

فيوليت وينسبير

عروس إبليس

مكتبة زهر

جمهورية مصر العربية

١٥ شارع الشيخ محمد عبده - خلف الجامع الأزهر

ت : ٢٥١٤٢٩٥٥ - موبايل : ٠١٢٣٧٨٦٤٨



روايات عبر

منذ صدور هذه الروايات في العالم العربي، بعدما طالعها القراء عبر جهات الأرض الأربع، ونحن نتلقى التهاني والتشجيع ورسائل الشذى الطيبة من كل مكان.

لأن هذه الروايات بطاقات سفر ذهاباً فقط الى عالم النقاء العاطفي وصفاء الأحلام، ولأنها لمسة نسيم بالغة الرقة، ورفيقة المطالعة المفضلة لدى الملايين في العالم كله.

اربطوا حزام الأمان فالرحلة الى عالم الحب تبدأ في الصفحة التالية!

عروس إبليس

العنوان الاصيل لهذه الرواية بالانكليزية
BRIDE OF LUCIFER

١ - عليك أن تقرري

منذ اللحظة الأولى التي ألبسها الخاتم امتزت طرباً ولكنها شعرت بشيء من التوجس . وحجر الخاتم هذا منحوت من الياقوت تحيط به ماسات صغيرة متناهية الكمال . وذكر عرضاً أن الخاتم جزء من الارث ينتقل من واحد الى آخر ضمن العائلة منذ اجيال . الذوق اللاتيني واضح في صنع الخاتم كما هو واضح في مظهر روداري .

هل حقاً يريد لها ويحتاج إليها ؟ ما الذي يمكنها أن تقدم لرجل يستطيع الحصول على عروس كلها جمال وثروة واتزان وذكاء ؟

كانت السيارة القوية تسرع على الطريق ولا تكاد تتمكنها من مشاهدة كروم العنب وسطوحات اللوبيا والفاصوليا والاخاديد التي حرثتها الثيران . السماء غائمة نوعاً ما والشمس تطل على الأرض من بين الغيوم . اقلت إلفي نظرة جانبية على الرجل الذي اتخذها زوجة له بالباسها خاتماً وباعطاء عهد امام الله والناس وأحست مرة أخرى بقشعريرة برد تسري في جسمها سببها الخوف لا الطقس . وداخلتها رغبة جامحة في أن تهرب منه قبل فوات الأوان . وحتى لو توقف وهي جالسة بقربه وفتح لها الباب لن تجسر على الفرار منه مع ما هي عليه من رعب .

هذا الرجل هو روداري فورتوناتو وهو يأخذها الآن معه الى الفيلا خاصته في جزيرة فورتوناتو ولكن دون أن يوجه إليها كلمة واحدة في يوم زفافها بالذات .

هل هو نادم على ما فعل ؟ هل تدل ملامحه على هذا الندم ؟ تلاحظ خط توتر في جانب وجهه وفكيه للطبقين . وقد تكون مخطئة في تمييز ما ينم عنه

هذا الوجه المسمر من جراء التزلج طيلة الشتاء في جبال الألب الإيطالية ، حيث كان الناس في الفندق يتهايمسون فيها بينهم انه في طور الخروج من محنة قاسية . كانت إلفي قبل زواجها تعمل ممرضة محترفة في الفندق وتقوم على العناية بالمتزلجين الذين يصابون في حوادث الثلج . وما زاد هذه الفتاة الانكليزية تعلقاً بعملها ببيت جبال الألب . قطعت إلفي الصمت بينها بسؤالها :
- هل سنصل الجزيرة بعد الظلام ؟

كان يظن ان عروسه تفضل تمضية شهر العسل في بيت اجداده فاضطجبتها الى الجزيرة بالرغم من انه يقضي معظم وقته في روما حيث يمتلك جناحاً في أحد الأبنية . ونم سؤلها البريء غن شعورها بالخوف منه ويحبها له في آن معاً . انها ترغب في أن تكون له بكليتها ولكن قصر المدة التي تم فيها التعارف بينها وتلاحق الأحداث جعلها تشعر كأنها فريسة مطاردة تريد أن تلتقط انفاسها خلالها .

كان منظر الطريق امامها خليطاً من الشمس والظل وخالياً من حركة المرور ما عدا بعض عربات المزارعين أو شاحنة أو شاحنتين من الطراز العتيق . التفت روداري اليها وقال مازحاً :

- نعم ، بعد الظلام ، خير أن الزورق الذي سيقطنا الى الفيلا سيكون مضاء . ولاني لا آتي الى هنا الا نادراً تقوم على عناية البيت مدبرة بمساعدة زوجها . وكما اخبرتك فان والدي متوفيان وفي روما كثيراً ما اتردد على اخوتي التي تعيش مع جلتني في ضواحي العاصمة . هل انت مطمئنة ابال الآن ؟ في الفيلا ينتظرننا دفة ونظافة ووجبة طعام لليلة وغرف نقية الهواء .
وضحك ساخراً ثم قال :

- انتم معشر الانكليز تقلقكم التوافه ولكنكم تحفظون بهدوئكم في الأزمات .

- يختلف مزاجنا عن مزاج الشعوب اللاتينية ، ولا تهمني الترتيبات المنزلية في الفيلا حتى درجة القلق ، حيث اني اكيدة من سير الأمور على ما يرام . . . اذ لا اتصور ان شخصاً مثلك يقبل بأقل من الأفضل .
لم يعلق على قولها بشيء وعضت على شفتها ندماً . هل لا يعتبرها فاتنة أو رصينة كما يريد أن تكون فتنة احلامه ؟ انها ما تزال تذكر ما كان يقوله نزلاء الفندق عن حزن ألم به من جراء حب ضائع .

مرًا الآن بوادٍ تكسوه اشجار اللوز المزهرة بينما تلمست باصبعها حجر الياقوت
الذي تراه غريباً على يدها أو كأنه ليس في محله . ذكرتها أزهار اللوز باللونين
الابيض والزهري رمزي يوم الزفاف والملابس التي تشبهه كل عروس ...
وفجأة طفرت دموع من عينيها . هل قلدها روداري الى الهيكل الزدان بالسوسن
والشموع ليحقد قرانه عليها بدلاً من اخرى قلدها ؟
- أراك التزمت الصمت فجأة .

اجابته باقتضاب :

- وأنت ايضاً .

- هل هذه أول مشاحنة بيننا ؟

- مشاحنة ؟ كلا . كنت فقط أمتع النظر بزهر اشجار اللوز .

رفعت خصلة عن عينيها كانت قد افلتت من شعرها الملفوف بشكل
كمكة وراء رأسها . والملفت للنظر التباير بين لون شعرها الكستنائي
الذهبي وعينيها الرماديتين الصافيتين ، والظل الموجود تحت عظمة
الوجنتين والحنو الظاهر في فمها . قال روداري :

- انت بحاجة الى الأكل . يقولون ان الفتيات لا يأكلن كثيراً يوم

زفافهن .

توقفا بعد برهة وجيزة عند مزرعة حيث تناولوا غداء خفيفاً تبعه قليل من
التين التوسكاني وفنجان قهوة ، وأخذوا معها بطيخة أكلوها فيما بعد على
جانب الطريق وتلذذا بطعمها الحلو .

كان الوقت غسقاً وأضفى لونه الأرجواني جمالاً سحرياً على الطبيعة
وكانت تصل اليهما رائحة محاصيل الأرض من حولهما . هنا منبت
روداري ... ووجود إلفي في إيطاليا هو نتيجة اندفاع من قبلها لم ترج غاية
من ورائه سوى ارضاء نفسها .

- هل تذوقت فاكهة هذه اللثة من قبل ؟

انفجر وجهه الأسمر عن ابتسامة وقال لها وهو يضع يده على وجتها :

- ما تزال اماننا بضعة اميال قبل أن نصل . فلم لا تغفني وأنا أسوق ؟

- حسناً .

أحست بيده الحارة تلمس وجتها . انزلت قليلاً في مقعدها وغطت وجهها

بفرو المعطف ... هي التي لم تحلم بامتلاك معطف من الفرو .

وقد رت محطتها الناعم واللامع بشمن باعظ ، وعندما قدمه لها وضعه على كفيها بصورة عرضية تماماً مثلما ألبسها الخاتم الباقوي . جيل منه أن يقدم لها للليس ووسائل الجمال . ولكن هل يحبها ؟ وهنا عادت بها الذكرى الى اولى ايام تعرفها به .

هذا هو روداري فورتوناتو الذي تحولت رواياته عن روما في السنوات الأخيرة الى سلسلة من الأفلام السينمائية الجميلة هلت لها الجمهور والنقاد بأنها ذات عمق وواقعية ، وحركت قصصه مشاعر القراء وضمايرهم . كانت شهرته وجاذبيته لملآن الأفاق ومع ذلك ارتقى في احضان جبال الألب بحثاً عن السلوى والنسيان . وهناك التقى بإلفي وصادقها وكثيراً ما كان يصطحبها الى هنا وهناك ويعلمها التزلج . وهناك وفي ضوء القمر المشع فوق قمم الجبال نسج العنكبوت خيطه حولها وطلب روداري من إلفي أن تصبح زوجته . اعتبرت إلفي ذلك ضرباً من الجنون فضحكت وقالت وهي تنظر الى الجبال :

- لا يجب أن تضوه بعبارات كهذه بهذه السهولة يا سنور . فقد تقع على فتاة مستوحشة وتأخذ عرضك هذا بجدية وتتوقع منك أن تتزوجها .
- هل انت فتاة مستوحشة يا إلفي ؟ لكم تسألت عما اذا كنت تشعرين بالوحشة كونك غريبة بين جماعة الصياع الأثرياء تقوين بواجبك بكل اخلاص وجدية . واني فعل يقين من أن بعض هؤلاء الصياع يرمقونك وأنت تعالجنهم .

- اني اجد قلقة في مهنتي يا سنور واثارة في العمل خارج بلادي .
ضخمت بيده على كفيها وأدار وجهها نحوه وقال :
- هل تحبين العيش في إيطاليا ؟ ... عني ؟
- ارجوك ... لا تتكلم عن الزواج .

خشيت أن تخضع لالحاحه تجاوباً مع لمساته التي من السهل الانجذاب اليها في ضوء القمر وتصديق ما يقول ، وستجد نفسها أمام الحقيقة الواقعة عندما تستيقظ صليح اليوم التالي وكأنها ألماقت من حلم . ليست الا مجرد ممرضة ذات وجه يخلب فيه مظهر الاطمئنان على مظهر الجمال . ولذا عزمت على التغلب على ضعفها أمامه وتلفظها لقرية . قالت وهي تلمت :
- لن تمضي بضعة ايام الا وتضجر مني . ان اندفاعك بعاطفتك الحياة

وقت الغداء تغلب على عقلك كما انه جرفني معك ، ولكني لن اتركك
تسخر مني ... أو تغريبي !

- أغريك ؟ انا اطلب منك أن تتزوجيني ! انا لا اطلب منك أن تمضي
ليلتك معي في كوخ في الجبل .

- لا يبدو عليك أنك رجل زواج .

أحدث خوفها وبأسها من الحب للدرجة انها انحطت تتجنب لمس يده ، ولكن
كان ذلك كمن يهرب من المد وهو يجري فيه ، لو كفاشة تضرب شجرة
بجناحيها الرقيقين . وروداري أطول من إلفي بكثير وصاحب غطرسة جذابة
ولكن مدبرة كما هي مدبرة قوة عزمه في الحصول على ما يريد .

وقالت بدون ترو :

- لم تذكر الحب في حديثك ! من المفروض أن يكون الحب والزواج

صنوين متلازمين .

علق على كلامها ساخراً :

- كالشاي والخبز المحمص ؟

- ها أنك تهزأ من ذلك ... وتتوقع مني أن آخذ عرضك بعين

الاعتبار .

- لا يجب أن نكون بهذه الحدية يا ابنة الغابات الانكليزية ..

دس يده في شعرها المتطاير وأمسك بخصلة منه وشدها ... ربما ذكره
شعرها بشعر أكثر سواداً أو بفتاة أقل تحفظاً وأكثر تجاوباً مع تهوّر الطبع
اللاتيني .

- الحب يا إلفي ؟ هل تأملت ما هو الحب ؟ انه حالة عاطفية تجعل
النبض يتسارع والعقل يضطرب . انه كالحمى وعلاجه يد باردة على
الجبين وعناية حنونة .

- كلامك يعني ان الحب يحتاج الى ممرضة بدلاً من زوجة يا روداري .

وأخذ نبضها وهي تتكلم يتسارع واضطرب عقلها . ارادت أن
تستسلم لعرضه لتجعله يشعر بحاجته اليها ... ولكن أين سيؤدي بها
الامر في نهاية المطاف ؟ الزواج القائم على حاجة الرجل الى السلام والهدوء
بدليل هزيل عن الزواج القائم على الحب . كانت قد تعرفت عليه منذ
اسبوعين فقط وعرفت انه وجدها خلخالها رفيقة دمثة وانه شعر بحنان نحوها

وتعلق بها . ولكن ماذا سيجري لها اذا مل من عروسه الهادئة التي سيجد انها لا تلائم رجل مجتمع عالم مثله ؟

- لنعد الى الفئلك . ارجوك . ولتسئلك رغبة في لحظة جنون الزواج مني .
- هل تحاولين أن تجعليني اصدق بانك لا تهتمين بي ؟

كان وهو يوجه اليها كلامه هذا ينظر اليها ويتسم ابتسامة قاسية . وخشيت أن يسبب لها ألماً وهو ممسك بها بشدة خوفاً من أن تهرب منه . كانا وهما واقفان فوق مرتفع من الثلج كأنها صورة مرسومة في ضوء القمر أو طيفان في حلم يتوسطان سجادة عليها رسوم قمم مغطاة بالثلوج ، ورسوم اشجار الصنوبر وسقف كوخ سويسري مخفي بين الأشجار .
اغتاظت من الحاحه فقالت :

- لي مهتي يا سنور ، ولن التحل عنها مقابل الزواج من رجل يريدني من اجل لمسة باردة مني وبراعتي في الانسحاب عندما يصبح وجودي غير ضروري .
- لا تنسي تقلبات المزاج وان اي ايطالي لا يقبل بامرأة تنقصها الحيوية .
لا تخافي . ستكون لك مهنة مكتملة النواحي . وانا اعرض عليك الزواج هذا المساء لأنى ساكون غداً في روما . وعليك أن تقرري الآن . اما أن تقبلي بالزواج مني أو أن تودعيني في الصباح .

أحست كأن قلبها هبط الى معدتها ويقشعرية برد تسري في جسمها . لا تريد أن تفترق عنه ولكنها لا تريد أن تجازف بالتخاذل الخيار الآخر أي الزواج من شخص لا يبادلها الحب ، وهذا معناه فتح الباب على مصراعيه لمستقبل بلا سعادة .

أخذ رأسها بين يديه واستولت على جسمها موجه من القشعريرة والارتجاف وهي تنظر اليه وتقول :
- لن انساك يا روداري .

- لن انساك انا الآخر . فقد جلبت الى حياتي معنى الرحمة وهي في مهتك اسمى شيء للانسان . كنت آمل أن احتفظ بك . ولكن اذا اصررت على أن ادعك تذهبين ... هل انت مصرة يا إلني ؟ هل انت خائفة مني أو من اصدقائي أو شركائي الذين يعتقدون بأن على الرجل أن يتخذ له زوجة تناسب حياته العامة لا حياته الخاصة ؟

- انت رجل لك اهميتك ... عضو في المجتمع الروماني وتتجول في

جميع أنحاء العالم . يلزمك زوجة على مستوى متطلبات نوع حياتك . وإذا أصبحت زوجتك سيصيني اخفاق تلم كزوجة لكقلب أشهر من نار على علم تحول كته الى افلام . قلت لي انك تكتب للأفلام وتختلط بالمثلين . ويخيفني مجرد التفكير في هذا .

- ارى انك ترتعشين . يا طفلي اللطيفة ، ما الذي يخيفك في مشاركتك حياتي وأصدقائي ؟ لن تكوني وحدك كما انت الآن لتردي عن نفسك الحاحات الغرباء . اريدك أن تشاركيني حياتي .

- الأنى لن الح عليك في طلباتي ؟

- لأنك نزيهة وصادقة يا إلهي . لست مدعية ولك قلب مكشوف . انت حقيقية ، لا تمثلين دوراً .

خفق قلبها وسألته :

- لا بد انك عرفت الكثيرات

- طبعاً .

- هل تركز اهتمامك على واحدة منهن ؟

- لي من العمر اربع وثلاثون سنة ولست مترهباً . هل تعلمين في اتخاذ زوج لك لم يمس امرأة في حياته ؟ لست ساذجة بهذا القدر لو اتيت حتى تعتقدي بأن رجلاً كهذا يكون زوجاً صالحاً . قد اخيب ظنك ان كذبت عليك .

- انت تتكلم عن المغازلة وأنا اتكلم عن الحب .

- هل تخميني يا طفلة ؟

ربت على شعرها ولكن بلطف هذه المرة وقال :

- هل تخشين من اني لن اجلب السعادة لك ؟ أقر بأنني ذو سطوة ورفعة . . . ولكن في مقدوري أن اكون لطيفاً .

- لا ، لا تعاملني باللطف !

وفيما هي تحاول الابتعاد سمعا هديراً فوق رأسيهما ورأيا كتلة صغيرة من الثلج تنفصل عن الجبل وتتدحرج . ازاها بسرعة عن مكان وقفتها وارتمت بين ذراعيه وسقط كلاهما وكاد الثلج يغطيها . وأحست بعناقه الدافئ في الوقت الذي كان الثلج ينجرف بالقرب منها ، والقمر يضيء هذا المشهد بنوره الممتزج بظلال الغيوم .

- لا . . . ارجوك !

ولكن مناشدتها له ذهبت سدى وذابت كما تلوب رقائق الثلج .
- روداري . . . لماذا انا بالذات ؟
- لانه ليس لك أحد غيري .

كلمات فيها سطوة خيفة جعلتها تهدأ بين ذراعيه كطائر وديع ولم يرفع وجهه عن وجهها . كان حليق الذقن والشارب ، ناعم التقاطيع ، اسمر الوجه . بدت لها عيناه قاتمى اللون الآن على نقيص لون العقيق الاحمر الذي يبدو فيها جلياً كلما حركهما بسرعة في وضوح النهار . وتميزت نقاطاً فضية في شعر صدغيه الاملس . وفي أول لقاء بينهما اربها ما رأت فيه من مزاي . وكانت دائماً تتساءل هل يعرف هذا الرجل الابتسامة ما دامت شفتاه تمنان عن نهكم ؟ فقط عندما بدأ يظهر اهتماماً بها في لباسها الأبيض اخذت عيناه ندلان على ما يشبه الابتسامة كما لو انه وجد فيها شيئاً مسلياً . واعترض سيلها ذات يوم في الرعدة وهي في طريقها لتخرج الى نزهة . رفعت نظرها ورأت صفين من الاسنان البيضاء بينهما سيكار فانقبض قلبها ، ورأت في هيئته انه قد يكون رجلاً بلا ضمير أو رادع . ومع ذلك وافقت عندما استأذن منها أن يرافقها لأنها لم تفكر مطلقاً أن مسيرة قصيرة في الجبل ستؤدي الى طلب يدها للزواج بصورة ملحة وجدية . قال روداري هامساً في اذنها :

- قولي نعم . قولها الآن دون أن تفكري فيما تتلفظين .

كان الثلج يتساقط ويزين سواد شعره بنقاط بيضاء ويزيد من رونق بعض الخطوط الفضية عند صدغيه . نوت أن ترفض طلبه الا ان الثلج أفقدها حس شفتيها . وكانت تعلم بشحوب وجهها . وفسرت التجويفتين تحت عظمي وجتيه تعطشاً الى حب فقده وبحثاً عن السلوى في احضان فتاة دبية لا تؤذيه كما أذته فتاة اخرى من قبل ، حسب اعتقاد إلقي .

- هل صحيح ان لبيتك برجاً ؟

- هل تحبين الأبراج ؟

- اراها رومانطيقية .

- وأنت تحبين ما هو رومانطيسي ؟

- اخشى الاجابة على هذا السؤال . . . فقد تغتبرني ساذجة .

- ربما ناشئة ، ولكن كيف تجهل معرضة اموراً كهذه عن الحياة ؟ نجيل الى

وأنا انظر اليك يا إلفي انك لم تري طفلاً يولد أو شخصاً يموت ، وما يحيرني هو أن أرى زوجتي بسياء العفة . . . التي ليست موجودة الا في الأزهار ، هذا اذا استيتيك طبعاً بعد أن عرفتك .

- انت تقدم اطراء غير عادي يا روداري .

احست بلمسات ريح المساء تداعب خديها الدافئين . . . انه يعرف طهرها وجهلها التام بمتطلبات الرجل . وسيصلان بعد قليل الى بيته حيث يمضيان ليلة زفافهما الأولى .

- انك نوع نادر من الفتيات واذا تملكك كباقي الناس فلن يكون هذا اصولياً . الانحين مديحي ؟

- لم اعتد سماعه من فم كاتب مميز مثلك .

- انا زوجك الآن .

نم صوته العميق بلكته اللاتينية عن انصهار كلماته بمعنى خاص . . .

زوجها ، ومع ذلك فهذا الزوج غريب عنها في اكثر من ناحية . ترى في مخيلتها بيته في الجزيرة تحيط به اشجار الزيتون والسرور ، له سقف مرتفعة ومصاييح من الحديد تير السطیحة الممرشة بالكريمة حيث سيتناولان طعام العشاء ويطلعان الى البهيرة . وتلوح لها الجبال عن بعد .

وبينما كانت تتلهف لرؤية المكان وتخاف في نفس الوقت ان تصل الى هناك ، نظرت إلفي الى زوجها ولاحظت جمعة سطحية في خده ، وكأنه شعر بتخوفها وهو يسرع نحو جزيرته . ابتسم لانه وجد ذلك مسلياً ، كما وجدها مختلف عن باقي النساء اللواتي عرفهن واللواتي لا يرهبنه كما ترهبه هي بالرغم من انها تحمل خاتم الزواج في اصبعها .

ودت ان تطلب منه ان يترى قليلاً ريثما تعتاد عليه ولكنها تعرف سلفاً ما سيقوله لها . . . سيقول بأنه توجد وسيلة واحدة فقط لتتعرف العروس على عريسها .

بدأ قلبها ينبض بسرعة اكبر عندما اخذت السيارة تنحدر من التل مقتربة من مرفأ بدت أنواره جليلة وهي تضيء أشعة وصواري الزوارق الايطالية . ورات امام عينها مجموعة بيوت وسقائف وأرصعة الميناء الحجرية . سلق روداري سيارته بمحاذاته وأخيراً توقف ، والتفت اليها وبقي مدة وهو ينظر اليها دون أن يتكلم الى أن قال أخيراً :

- وأخيراً وصلنا . اظن انك متلهفة لمشاهدي الجزيرة والبيت ، ولكن كلما لمست يدك أحس بانك ترتجفين وتصيبك العصبية كلما كلمتك . هل يبدو علي كأنني سأبتلعك ، كما نبتلع المصافير الصغيرة التي يبيعها الطباخون التوسكانيون جاهزة للأكل ومناقيرها مفتوحة كأنها تتوسل ؟ تماماً كما تبدو شفتاك عندما انظر اليك ؟

أحست بأصابعه ترفع يدها وينبضات قلبها تحت ضغط إبهامه على معصمها . لا يجب أن تسلك هذا المسلك اذا ارادت أن تكون رزينة ومطمئنة وأكيدة من عنائه الفائقة بها .

- يجب أن تتذكر يا روداري أنني بعيدة عن الأشياء المألوفة .

- من هذه الأشياء المألوفة مثلاً بيت للممرضات في كنتون ؟ هل نسيت يا عزيزتي بأن لك امرأة اب بعد وفاة والدتك كما قلت لي ، وانك لا تستمتعون بحياة بيت عائلي كما تشتهين ؟ البيت العائلي شيء ثمين جداً للمرأة . سأقدم لك بيتاً على هذه الجزيرة وآخر في روما . وأنت ماذا ستقدمين لي ؟

شعرت بأن قلبها كالصفيحة الذي يخاف أن يكسر جناح له وذلك من وجلها . ولكنها وضعت ذراعها حول عنقه وتحرك في قلبها حب لهذا الغريب لم تشعر به من قبل . قد يتعلم كيف يجربها كما احب الفتاة الأخرى الجميلة الصعبة المراس التي لا تمجرو إلفي على مجاراتها وصورتها بعد حية في قلبه الآن .

ابتسم لها وهو يخلق فيها . امتلأ انفها برائحة جميلة انبعثت من سترته عندما وضعت رأسها على كتفه . قال روداري بصوت خافت :

- انك لغريبة حقاً . اني اتساءل هل كنت محقاً في ملاحظتك ام لا ؟ فاذا كانت لديك اية رغبة يا مولودي الجديدة ، ما هي ؟ هل تمنين لو انك لم تتعرفي علي ؟

وبينا هي مترددة في التعبير عن رأيها من شدة وجلها لروح شخص ما مصباح الى جانب السيارة وكلم روداري بالاطالية . قال روداري :

- اه ، هذا مراكمي البيت مانفريدو والذي سينقلنا الى الجزيرة . تعالي . انا في عجلة لأريك البيت حيث ولدت .

رأت إلفي وهم في طريقهم الى المركب حدثت على الشاطئ كأنها جنة

صغيرة . انزل المراكبي حقائقها وبينما كان شعرا يطاير احست بقبضة قوية تمسك بها لتساعدوا وهي تنزل الى المركب . كان هذا المراكبي . جلست إلقي وأخذ روداري مكانه بجانبها وابتعد الزورق .

برز القمر من وراء الجبال وسطح بنوره الفضي على الماء وكانت حركات الزورق تكسر شعاعه في البحيرة وحركة يحرك صفو الليل . لم يتكلم احد وبدأ روداري كأنه يتلذذ بهذا الصمت ، ويعودته الى بيته الذي يجمع بذكريات لا تستطيع عروسه مشاركته فيها . وفي وسط هذا الصمت كان المراكبي منهمكاً بقيادة المركب ولاحظت إلقي نظراته الخاطفة نحوها بين الحين والآخر . هل يعتبرها غير جذيرة بسيدته ؟ هل ميز فيها وجهاً سموحاً أكثر منه جيلاً وعينين وقورتين لا تليقان بعروس ؟

لاحظت الجزيرة تحيط بها البحيرة التي تعلوها جدران الفيلا بشجر السرو ونبات الدفل العطرة . وذكرتها أبراج الفيلا ونوافذها شبه المخفية بمشاهد البيوت التي تسكنها الأرواح .

شدت إلقي باصابعها على جزدانها وفكرت بأيام آل مديشي وأيام المبارزات والأخذ بالثار ويحب دانقي الأبدى لبياتريس . وشبهت الواح النوافذ الزجاجية الصغيرة التي تعكس نور القمر بسطوح من الماس . أحست بجمال وغموض يكتنفان المكان . كيف ستقوم بأعباء سيده القصر ويمتطلبات حياة روداري في روما ؟

أغمضت عينيها لتتلو صلاة صامئة وعندما فتحتها كان المركب قد وصل الى الرصيف وأخذ روداري والمراكبي يتكلمان بالايطالية بطريقتها السريعة . وفي لحظة رأت إلقي نفسها واقفة على الرصيف تنظر الى الفيلا حيث ستمضي شهر العمل .

قادها روداري من يدها وأسرع بها صاعداً السلام ومرا في نفق من نبات الآس العاطر والكاميليا واستقبلتها ضفادع الأشجار بنقيقها المرتجف . لمثت عندما لاح لها شبح شاحب اللون وسمعت تساقط قطرات الماء . انه تمثال لحورية ذات جسم وثياب رشيقة ، وكان الماء يتساقط من فوق التمثال ويفسله قبل أن يصل الحوض .

- الحدائق الايطالية غنية بالتمائيل التي تبدو كأنها تستعيد الحياة من جديد في ضوء القمر .

وأزاح روداري غصن دالية عن طريقهما وقال :

- سأريك غداً بيت نبات السحلية أو الأوركيد وأشجار السرو
الكشميري التي يتحول لونها ذهباً في ضوء الشمس . وفي القصر كنيسة
صغيرة . هناك زفت والدتي على والذي . انحدرت والدتي من عائلة تزرع
الدراق ويسببها دبت الخلافات بين والذي وأهله الذين كانوا يرفضونها ولم
يتمكن من الزواج بها الا بعد معارك كلامية ومشاحنات . اسمها ساينيتا
وكل واحد في الجزيرة سيؤكد لك انها كانت تفوق زهر الدراق جمالاً .
ماتت وأنا ما زلت طفلاً ابن بضعة ايام . وأكثر ما كان يزعج جدتي في روما
ان ترى زوجة ابنتها تمشي حافية القدمين دون أي مراعاة لنظم المجتمع
الروماني الصارمة في تلك الايام .

- اني لأسألك ما عسى تقول جدتك عندما ترائي .

التفت إليني بعنف الى روداري عندما ألتها قبضة يده وهي تضغط على
الحاتم الذي حز في جلدة اصبعها ، وعضت على شفتها من الألم .

- هل تسيرين حافية ؟

- كلا . ولكنني لست من المميزات والكونتيسة تأمل بلا شك أن تراك
متزوجاً بفتاة من طبقتك .

- على الكونتيسة أن تقبلك أنت وبرغم كونها مستبدة برأيها ، وهذا تنبيه
لك ، ستجدين شقيقي هلين رقيقة ولطيفة . انها ارملة . ومات زوجها
فلافيو الذي كان يعيش السيارات في سباق كان مشتركاً فيه . اتفق لو
تزوج ثانية ولكنها متعلقة بذكرى زوجها المجنون الذي لم تعيش معه الا فترة
قصيرة . الحب شيء غريب يا إليني . الحب احساس غريب ومؤلم يجب
تجنبه بأي ثمن .

تقبلت إليني هذه الصدمة التي سببتها كلماته بصمت ، ولكنها ثارت في
داخلها وتألمت . انتزعت يدها من يده ورفضت أن تدخل الفيلا معه .

- ماذا تفعلين ؟

لم تكذب تسحب يدها حتى أمسكها من كتفها وألصقها بشجرة وراءها
تفوح منها روائح أزهارها المتدلية من الأغصان ، واختلطت بالصراع
القائم بين إليني وروداري .
قالت بصوت مخنوق :

- في امكانك نجهي ايضاً . في امكانك ان تعدني وشلني فابعد خدأ .
وهكذا تنسى انك تورطت مع زوجة صديقك لا نجهيها ...
- انا تزوجتك لأني بحاجة اليك ..

هزها بعنف وهز الشجرة معها فتساقطت بعض الأوراق من ازهارها
الناعمة كما خرجت كلماته ناعمة من فيه :

- لم أدع ابداً اني شاب رومانطيقي ولم اطلب منك ان تتصرفي معي كما لو
كنت عاشقاً في احلامك . نحن غرهان مستوحدان ... وهذا وضع
مشترك بين كلينا . كوني اكيدة يا اني من الآن الوجود الذي اعطيناه اليوم
ليس وعداً يمكننا التراجع عنه بوضع كلمات أو بتزوة غضب أو بقول
الحقيقة . لك عيتان قويتان تفضلان الحقيقة على التظاهر . انت حقيقة كما
اني حقيقي . وهذا المكان وجد ليكون مكان شهر صلتنا . وشهر العمل
واقع لا محالة . انك تزوجتي ولا يوجد شخص على هذه الجزيرة يستطيع
نقلك بالزورق بغير امر مني .
- هل تنفذ تهديديك ؟

- لم لا ؟ سأفعله . انا لا اتني بين افراد شعبي ومفهومنا عن المرأة هو انه
يجب اخضاعها .

- تتكلم كأنك تنوي تحويلي الى سجين هنا ؟

- لا تبالغي .

ضحك ساخراً واتحنى اليعانقها ولكنها ادارت وجهها احتجاجاً على
صراحتها القاسية .. الا انه أمسك بها بقوة . كان كل جسمها يصرخ
استنكاراً وتعهد ان يلمس عفتها من فتحة المعطف ومن ثم طوقه بيده كمن
يحمل عنقود عنب . قال مريباً ومتهكماً :
- يبدو كأنك تقدمين نفسك ضحية .

وأخذ يمسد فروها كمن يلاطف شيئاً يمتلكه فيما كانت حيثه الواصلتان
تهيمنان على باقي ملامحها . أمسكت عيناها الرماديتان عن البكاء ولكن
قلبا كان يصرخ عاصفاً ، وقد اعتقدت بلانها ستقتنع بحب شخص لا
يجبها ، غير انها عرفت مدى الإهانة في اعتبار نفسها شيئاً يملكه .
وأضاف قاتلاً بكلمات موزونة كأنه يجذرهما من معاكسة مزاجه
اللاتيني :

- عناقني لك هو ترحيب بك الى فيلا فورتوناتو . طبعاً انت مسرورة بأن تكوني هنا بعد رحلة طويلة بالسيارة .

كانت تنظر حولها وهما يصعدان الدرج الى السطحة ، وبعد صف من النوافذ رأت غرفة فيها مدفأة نارها مشتعلة . اعطاها هذا الهدوء طابع غرفة ناعسة في ضوء القمر ورائحة دخان الحطب المحترق . وأخذت عيناها تعتادان على جو هذه الغرفة التي وجدت فيها شيئاً من السحر المزوج بالندير تتربح كشف الغطاء عنه .

وجفلت عندما أطبق يديه على كتفيها وتصارعت دقات قلبها ومخشيت من توقفه اذ توقعت أن يحملها بين ذراعيه ويتخطى بها عتبة الغرفة تبعاً للتقاليد . توترت اعصابها وهي تنتظر حدوث ذلك ، ولكنها سمعته يتهد ويقول لها :

- لندخل . رأيتك ترنحفين عندما لمستك . . . اقتربي من النار لندفأي .

ترددت ولكنه دفعها نحو المدفأة وبدأ كأنه فقد صبره معها كمن ندم على تسرعه بالزواج منها . نظرت اليه مكرهة لتستكشف علامم الندم في عينيه وإذا صبح انه ندم كما ظنت فكيف تمضي معه الساعات المقبلة خالية من كل فرح ؟ وفيما هي في هذا الوضع تذكرت الحديث الذي جرى بينها وبين امرأة بدينة ثرثرة كانت تعالجها في الفندق بعد أن كسر كاحلها في التزلج :

- ان هذا الشاب المدعو فورتوناتو اكثر جاذبية من أي شخص آخر ولكنه غامض . لاحظي عينيه السمرائين والمفكرتين . . . يقولون انه كان مولعاً حتى الجنون باحدى جميلات المجتمع في روما . . . أو البندقية ؟ آه ، البندقية ، هل تعرفين هذه المدينة ؟ يا له من مكان رومانطيقي . . . ولكنكن معشر الممرضات ليست لكنّ حياة رومانطيقية ، اليس كذلك ؟ اجابت إليّ باقتضاب وهي تعالج الكاحل :

- ليس تماماً .

هل زواج روداري منها رد فعل ام بديل عن فقدانه ذلك الحب ؟ - تعالي ، لا تتواني . ام انك خائفة من وجودك وحدك معي ؟ - كلا .

لكنها خائفة فعلاً .

٢ - طيف يبحث عن طفلة

دخلا غرفة جميلة معتمة قليلاً وضغط روداري على زر الكهرباء فتوهجت مصابيح بلورية في زوايا الغرفة وتسلط نورها على الأثاث الإيطالي الفاخر . ومن يشاهد الغرفة لا يفكر مطلقاً ان صاحبها تغيب عدة اسابيع ، فقد كانت أنيقة ونظيفة كأن روداري يستعملها كل يوم من حياته . ولما التفتت إلفي لتقول انها اعجبت بالغرفة رأت امامها وجهها عبوساً . تناول سيكارة من علبة فضية فيها نقوش وأغلقها بقوة . كانت العلبة موشة بالسكاثر وبجانبتها ولآعة . قالت إلفي التي تعرف في قرارة نفسها انه يريد لها ان تحب هذا البيت :

- غرفة ساحرة .

قال وهو ينفث الدخان :

- الصالون الكبير . غرفة التجمعات الكبرى بعد حفلات العشاء . لكننا لن نحتاج اليها ، اذ لا اريد استقبال أي احد غير زوجتي صعد دخان السيكارة في دوائر فوق رأسه وبدت عيناه كأنها تحترقان بهذا الدخان وهما تنظران اليها نظرة خاصة لم تمهد لها من قبل ، حتى انها حولت نظرها عنه ووقعت عينها على لوحة يظهر فيها مبارز في لباس اسود واقفاً بعنفوان وتحذ . وبانت عيناه في ضوء المصباح متقدتين كعيني روداري . أثناء ذلك كانت رائحة الدخان تختلط بأريج الأزهار الموجودة في اناء خزف صيني .

- يجثم على البيت هلدوء كبير .

بالفعل لم تكن تسمع غير طقطقة احتراق الحطب في المدفأة وتكتكة

الساعة عندما يصمتان . وبالرغم من انها كانت تتوقع أن يطرق احدهم الباب في أية لحظة ، خاصة المرأة التي تسمى كل شيء لسيدها ، لم يحدث شيء من هذا . فنظرت اليه وسألته لماذا لم يظهر أحد من خدم البيت حتى ولا المراكبي الذي رحل بعد أن نقل حقائبهما . اجاب روداري بلا مبالاة :
- كان من المفروض أن اخبرك .

تكلم وهو واقف تحت لوحة المبارز . وبدا روداري والمبارز كأنهما شخص واحد كله تيقظ .

أخذ قلب إلفي ينبض بقوة وهي تنتظر منه أن يوضح لها سبب هذه السكينة بدل أصوات الترحاب وجلبته ، ثم أضاف موضحاً :

- لا يبقى داريو وزوجته دلفينا بعد المساء اذ يعودان الى بيتهما في القرية ، ولكن كما ترين هناك النار في الموقد وغرفنا في الطابق العلوي جاهزة لاستقبالنا والطعام لا ينتظر الا أن نأكله .

سألته بعصية ظاهرة الى حد ما :

- لماذا لا يبقيان ؟

اصابتها رعشة صغيرة وهي تفكر في البحيرة المحيطة بالبيت ، تفصلها عن باقي العالم ، وأضافت بصوت غير ثابت :

- هل في البيت اشباح ؟

- طبعاً لا ، غير ان الايطاليين خرافيون . ومنذ أن تركت جدتي الجزيرة لتذهب وتعيش في روما ابتعد أهل القرية عن فيلا فورتوناتو .

- لماذا . . . ماذا حصل هنا يا روداري حتى جعل هؤلاء الناس خرافيين بالنسبة الى المكان ؟

ألقى نظرة على البحيرة من خلال النافذة ثم قال :

- البحيرة . . . وأنا لم اعرف اسمي ابداً . . . لم تحصل لي فرصة التعرف عليها بسبب البحيرة اياها . فقد سمعت والدتي جدتي تقول بأنه يجب تقديم العناية الكافية لابنها على يد حاضنة متخصصة وحسب التقاليد المرعية في عائلة فورتوناتو لأن الأمهات يفسدن اولادهن بتدليلهم خاصة اذا تذكرنا أن والدتي سابيتا ربيبة مزارع عاشت في محيط يؤمن بأن الولد يجب الا يفارق امه لا في الليل ولا في النهار .

توقف روداري عن الكلام وبدا وجهه في ضوء القمر الضارب على

زجاج النافذة رومانياً ، قاسي النظرات متحجراً والغضب يملا قلبه .
- سمعت سابيتا هذا الكلام من خلال باب غرفة الطفل ، ويرغم
كونها زوجة والذي كانوا لا يزالون يعتبرونها شبه متوحشة ومندفعة وعفوية
تحب الجري بين الأشجار حافية القدمين . وعليه قررت ان تهرب مع
طفلها الى اهلها في المزرعة . فبعد أن أوى كل الى فراشه تسلمت ولفت
الطفل ونزلت الى شاطئ البحيرة بكل هدوء . وضعتني على التراب
وأخذت تفك حبل المركب ، واذا هي كذلك سمعت شخصاً يجري نحوها
ليوقفها فارتعبت وقفزت الى المركب وهي لا تعلم ان والذي هو الذي
ناداها وحاول منعها . ولملكها خوف شديد من ان جلتي المستبدة سوف
تعاقبها على فعلتها هذه وبدأت تمخف بكل قواها وكان وسط البحيرة عميق
وتتقاطع فيه مختلف المجاري التي تصب من البحر وما أن وصلت الى هناك
حتى تقاذفت المجاري المركب وقلبت . كان والذي قد لحق بها سباحة
ووجدها نصف ميتة عندما حملها الى البر ، ولكنها ماتت من ذات الرئة بعد
يومين . لم ينس والذي امي سابيتا ووافته النية هو الآخر في الحرب .
مضى روداري نحو المدفأة ورمى بسيكارتة في النار وقال :

- حدث ذلك منذ زمن بعيد . ومنذ ان هجرنا الفيلا دارت اشاعات بأن
شبح سابيتا يظهر في الليالي القمرية ويسبح عند الشاطئ بحثاً عن الطفل
الذي ارادت الاحتفاظ به كل حياتها .

- روداري ...

خرجت هذه الكلمة من فمها كصرخة ترجوه بأن يتوقف عن الكلام
عن ذكريات محزنة وهما في شهر العسل ، وهي تعرف انها تتقاسم قلبه مع
ذكرى فتاة اخرى ومع شبح والدته الشابة . لرادت أن تلتطف الموقف
ولكنها ايضاً تريد أن تكون اكثر من مجرد وسيلة للنسيان .

- عندما تنظرين الى تبدين وكأنك كلك عيون . هل اقلقك مجيئك الى
هنا يا عزيزتي ؟ هل تفضلين العيش في مكان مأهول بينما نستطيع أن نكون
وحدنا على هذه الجزيرة الصغيرة ؟

- احياناً ، بين الناس ينسى الانسان ما فيه بكل سهولة يا روداري .

- ويسهولة اكبر مما لو وجد نفسه بين الذكريات . تعالي ا

وأمسكها بيدها وأضاف :

- سأريك الغرفة حيث جهزت دلفينا عشاء عرسنا . انه لغريب حقاً ان احب هذا البيت بقدر ما اكرهه .
- الحب والكرهية توأمان .

لا مهرب من تأثير لسة يده وسطوة ابتسامته . . . الابتسامة الحزينة التي أوقعتها في حبه قبل أن تتحقق من انه كان من الحكمة مغادرتها إيطاليا . اما الآن فلا الجبال ولا البحر تحميها من نظراته النفاذة حتى لو وقفت حائلاً بينها وبينه .
خرجنا من الصالون الى الردهة حيث رأت تمثالاً رائعاً لرجل واقف على أرضية من المرمر يغطي معطف فضفاض كتفه وذراعه الأيسرين . ربما هذا تمثال أبولو ، رمز الشمس الذي طارد الحورية .
- ها هي الغرفة .

قادها الى غرفة صغيرة وذهلت لما رأت من فارق بينها وبين الصالون الكبير . كان سقفها مقنطراً تعلوه قبة تزخرفها طيور من الجص ، وفيها مصباح مستدير بلون الكهرمان يتدلى من سلسلة وفي زاويتها مقعد بشكل هلال تتوسطه مائدة منخفضة لتناول الطعام . وكان نور المدفأة ينعكس على الصحون الممدودة والفاكهة ذات الألوان الزاهية ومن بين الصحون صحن من الصيني مليء باللوز الملبس بالسكر وهو الحلوى التقليدية في الأعراس الإيطالية .

- هل سنبداً بالأكل الآن ؟ ام تفضلين ان تصعدي لتغيري ملابسك ؟
- ماذا تريدني أن افعل ؟

ابتسمت له بوجل ، فقد هدأت الغرفة المقنطرة من شعورها بالانقباض لأنها اعتبرت غرفة كهذه مكاناً مثالياً للتواعد الهادئ . ومكاناً يلتجئ اليه الانسان بعيداً عن وجوه الأسلاف التي تطل من الجدران . اجابها زوداري :

- احب ان اراك مرتدية الثوب المخمل الذي اشتريته في روما والذي سيدخل البهجة الى قلبنا في هذه المناسبة .
- اي الثوب الفلورنتيني الذي اصررت على شرائه لي . لكن فستاناً كهذا مقصود لجمال مفر .

قربها اليه وبعد أن قبل عينها قال :
- لك عيتان ساحرتان فيها هدوء لون المخمل والبنفسج . افلا

تستحقين لبس هذا الفستان مساء زواجنا ؟
ونأكد لها من كلامه ان هذه الليلة لن تكون ليلة عادية من ليالي حياتها ، وانها
ربطت عمرها بعمره في السراء والضراء وامامها اما السعادة ولما التعلامة .
صعدا الى الطابق العلوي ورأت على الجدران رسوماً لرجال ونساء من
آل فورتوناتو . الرجال ويسمو الطلعة قساة النظر ، اما النساء فأنيلزهن
من الطراز القديم وفي نظرات بعضهن علائم البهجة والبعض الآخر
علائم الندم ، ربما لأنهن تزوجن من آل فورتوناتو . . .
أثارت كل صورة منها اهتمام إلفي وعبثاً انتظرت أن يدها روداري على
صورة والدته أو صورته وهو طفل .

وتوقف روداري في رواق بدرابزون يطل على البهو حيث دها على
رسمين وقال بصوت قاس :

- هذا جدي وهذه كما تعرفين ، الكونتيسة التي ما زالت على قيد
الحياة ، وكما حكمت بقبضة من حديد حياة افراد العائلة تحاول ان تتحكم
بحياتي . أتلهف لتلك اللحظة التي سأواجهها فيها بزواجي الانكليزية بعد
أن تأملت - لا بل امرت - ان أتزوج ايطالية من طبقة رفيعة . ولا تعلم
الكونتيسة بالصدمة التي يخبرها لها القدر .

اخافتها كلماته هذه لأنها تريد ان تقبلها أسرته وتحبها ، ولكن دل كلامه
على انه يريد ارباك اقربائه باختياره الزوجة التي ارادها هو لا هم . سألته
إلفي :

- هل تزوجتي يا روداري لتنتقم ؟

اتقدت عيناه شرراً ولكنها لانتا قليلاً وقال :

- اي رجل يتخذ هذا الموقف المتطرف حياً بالثار الجميل ؟ اراك ناعمة
وحلوة يا عزيزتي عندما تنظرين الي وعندها ابرى التحدي في عينيك والحنو
في نظرتيها . هل اثير حنوك كروداري الرجل ام كروداري الطفل ؟
- لا ادري . انت ما زلت غامضاً في نظري .

نعم . ما زال ذلك الرجل الذي رآته في الليلة الأولى في فندق الألب
واقفاً وحده بينما كان باقي نزلاء الفندق يغنون وينشدون امام المدفأة على
انغام الأكورديون وطقطة الكستناء وهي تشوى في النار . كانت حينذاك
تقوم باسعاف احد المرضى عندما نزلت لتأخذ كأساً من الحليب لمريضها

ومرت بجانب روداري بدون أن يراها . وجدته رجلاً نحيلًا مستوحداً ورشيقةً كأحد مصارعي الثيران وهو يتأمل الليل وشعره يلمع في نور النجوم المتلألئة في قبة السماء .

وفيا هي تنظر الى رسمي جديده أمسك بيدها وقال معلقاً على كلامها :

- ليس من الممكن أن يعرف شخصان بعضهما بعضاً معرفة تامة وهما على عتبة حياة جديدة .

ضغط على خاتم الزمرد في اصبعها وقادها الى غرفة النوم ، وحين اشعل النور ادارت عينها فرأت سريراً عريضاً مغطى بالحرير يتوج رأسه ما يشبه العرش ويبرها ذلك .

- هذا الباب يؤدي الى غرفة الملابس خاصتي .

- وأين غرفة الحمام ؟

دلها على باب آخر . يؤدي الى مغطس الحمام المبني في ارضية الغرفة من حجر الفسيفساء وعلى الجدران مرايا طويلة وفي الحمام اباريق عدة . والفيلة على وجه العموم خلط جميل من القديم والجديد قلّرت إلّهي هذا المزيج حتى قدره بفضل خيالها وواقعيتها .

- هذه رفاهة حقيقية .

- هذا لا يجعلك تنديمين من وجهة زواجنا العملية . وشقتي في روما موجودة في قصر مرمم على نهر التير .

- من ظن ان الممرضة لويد ستفرق في محيط انيق كهذا ؟

ابتسمت بمرارة لأنها تفضل حبه لها على هذه الرفاهة . وفجأة ادارها بحركة سريعة وقال :

- انت الآن زوجتي ، السيدة إلّهي ، بل إلّينا فورتوناتو . من ذا الذي فكر في تسميتك إلّينا ؟ انه يطابق اسمي تماماً .

- لماذا لا تدعى الكونت فورتوناتو ؟

- هل تخمين ان تكوني كوتتيسة ؟ سأها ساخراً وأضاف مبتسماً :

- انا لا استحب الألقاب ، وهذا يسبب سخط جدي . فقد اسقطت

هذا اللقب من اسمي عندما أصبحت كاتباً . اردت ان انجح كفرد لا كقطعة من سلالة .

- انت عنيد يا روداري .

- طبعاً . نحن عائلة اضعالات وهواطف أفرادها دائماً أقوياء . رغبتنا بقوة ضفائنا ولا نتسامح بسهولة . لم تعمل الكونتيسة والذي بلطف مع انها تعشق شقيقتي هلين التي تكبرني بسنة وبما لانها انتزعتها من أحضان امي بلا مقاومة . وعندما انجبت سابينا ولدا ارادته أن يكون ولداً قوياً الشكيمة . . . وغاية المرأة الايطالية في الحياة هي أن تنجب صيماً .

وبعد هنيهة اضاف وهو يمرر اصبعه على عرقها بحنان :

- إلفي . . . اني لأسألك اذا كنت مستجيب لي صيماً .

تورد وجهها . لا يفهم غير الزوج اللاتيني بكلام كهذا امام فتاة حديثة الزواج . اما الزوج الانكليزي فقد يتكلم عن المدفء المرتقب في الطقس وما عليها ان يعمل لتضية الوقت . لم يحمر وجهها من قبل مثل اليوم وودت لو تستطيع ان تهرب لتختفي عن انظار هذا الرجل الذي قد يفرض عليها ما يشاء حسب مبررات شرائع الزواج الروماني .

تطلعت فيه الآن كما تطلعت اليه في الكنيسة أثناء حفلة عقد القران بينما كانت تترقص لقصصه المشموع وظلت تلالاً حتى نهاية الحفلة تقريباً عندما اخذت شمعاً تشعل بتطعم وتلقي بظل حولها وعندما قهرست في وجهه رآته ذا نظرات الأمر الطاعي كانه ولد لأمه وأبيه القاسي ولو بخوف .
قال مع ابتسامة خفيفة في زاوية فمه :

- لا تنظري اليّ هكذا . فكل شيء وقتي . ويجب أن تذكر تلك الانكليزية كانت غامضة تليق قبل أن ادخل حياتها .

- ومهمة مقيدة جداً . والفرضي بانه يجب ان اتخل عنها الآن ؟

- طبعاً يا عزيزي تلك زوج الآن وبيت تعتنين به ، وزوجك يشعر بالجوع ويجب أن يتناول عشاءه بعد لحظات .

تركها في غرفة النوم وخرج . اما هي فأخرجت الثوب الذي طلب ان ترتديه ووضعت على السرير . ترى ماذا ستقول صديقاتها في بيت المرضات لوراين الآن الممرضة لويد ذات العينين الرماديتين والتي كانت تكسب ثقة مرضاها ؟ جالت بنظرها حولها وتاملت في الاثاث الايطالي المرصع وسمعت الساعة تعلن الوقت بدقات معدنية لطيفة . هنا وفي هذه الغرفة الجميلة ستمضي ليلتها المقبلة مع روداري الذي اقنعها بأن تصيح

زوجة له بدون أن يعلن حبه لها حتى بكلمة واحدة .
هل هو مدفوع الى الزواج فقط ليثر ، فقد كان لامل الكونتيسة أن يتزوج
إيطالية . وتشعر أنني بكل تأكيد أنه كان يجب فتاة ما ، ولكن حدث شيء بعكس
ما تمنه ، لكن أياً كانت تلك الفتاة فقد تلتقي به في المستقبل رجلاً متزوجاً .
تأملت نفسها في المرأة ذات الاطار المزخرف وعكست المرأة فتاة انكليزية
مئة في المئة وعنصرها ليس في محله في هذه الغرفة الإيطالية . جلد لها ابيض
زهري وبلا عيوب . شفتاها تدلان على الوجل ولكنها تميلان الى حب
الدعابة . عيناها واسعتان وشعرها مقصوص حتى الكتفين يشي الى
الداخل . قليلون من الناس يعتبرونها عادية ولكن أقل من ذلك يلتفتون
نحوها للاعجاب بها . وهمست لنفسها متسائلة :

- لماذا يا روداري ؟ لماذا انا ، لا غيري ؟

نزلت الى الطابق السفلي في ثوبها الفلورنتيني المخملي وكانت تحس بوزنه
الثقيل على جسمها ورفعت يديها جزءه السفلي تسهلاً للمشي ، وبرز من
تحت طرفه لمعان خفيها المفضضين . كل ذلك تطابق مع السلم الأسود
والذهبي . وشعرت الآن انها تبدو عروساً من القرون الوسطى في طريقها
لاستقبال عريس يبدو في مظهره وهيته آتياً من عصور الأخذ بالثأر .
وصلت عند اسفل السلم وتوقفت لتستكين ووضعت يدها على رأس عمود
الدرايزون فلمع خاتمها وتوهج كالنار أو كالدلم في سواد الخشب .
الهدوء غيم في كل مكان ولا يسمع غير صوت الريح حول البيت
وحفيف الستائر المخملية المدلاة على جانبي نوافذ البهو .

- روداري . . .

تلفظت بهذا الاسم وهي تبحث عنه . وظنت انه خرج من غرفة النوم
ليجهز بعض الأشياء للعشاء فلا خوف عليها من طيف سابيتا الحزين .
لكن كما احبته سابيتا تحبه هي الأخرى وتريد أن تبقى معه .
مشت في البهو وانعكست صورتها في مراياه في ضوء ينبعث من أقفاص
حديدية ويتوج رأسها بهالة غريبة من النور . وبدأ اكتشافها من خلال فتحة
الفتان عند العنق رشيقين ابيضين ، وتساءلت عما قد يفكر فيها عندما
تفتح باب الغرفة . لكنها فوجئت عندما وجدت الغرفة خالية .
أين عساه يكون ؟ اقتربت من المدفأة التي كان يخرج منها اريج كالبخور

من احتراق حطب السرو . وهذا ذكرها بالكنيسة حيث اقسما على ان يحب احدهما الآخر ويحترمه . ركعت امام المدفأة على ركبتيها ومدت يديها فوق النار لتدفئتهما كأنها تتضرع الى السماء . وكل طقطقة احتراق وكل صوت خفيف من ثوبها يزيد من سطوة السكون و . . . الوحدة . حدثت في قلب النار ولكن أفكارها كانت باردة . الرجل الذي يولي امرأة اهتمامه الكلي لا يتركها هائمة تنتظر وتسمع في كل حركة مشية اشباح من حولها .

يقال ان سابينا تسبح نحو الشاطئ في الليالي المقمرة لتبحث عن ابنها الذي انتزعه منها الآخرون . وابنها هو الآن في حوزة إلفي التي تلقي نظرة هنا وهناك من حين لآخر وهي متوترة الأعصاب . هل احبت رجلاً تشك فيه ؟ هذا الرجل الساحر والمتعطر الذي يرى ان تتركه زوجته يفعل كما يشاء في كل شيء ؟

وفيما هي تفكر في ذلك انفجرت ستائر النافذة بحركة مفاجئة ورات يداً سمراء تزيجهما ويظهر شخص زوجها . قفزت مذعورة وصرخت صرخة خفيفة . لم تره يتسبم بل كان شعره الأسود مبللاً وتحمل يده الأخرى منشقة ورأت صدره عارياً مغطى بشعر اسود وتدل فوقه سلسلة . اقترب منها ورأت ان ساقيه أطول من المعتاد لأنه كان مرتدياً سروالاً ضيقاً . نظر اليها في ضوء المصابيح الهادئة التي كان النور يشع منها كأنه بلون القرنفل . حلق روداري فيها وبدت نظراته من خلال رموشه كأنها ليل تلمع فيه البهيرة . قال لها :

- يدل مظهرك كأنك آتية من عصر آخر . ستكونين ساحرة نادرة هذه الليلة يا عزيزتي .

سمعتة تماماً ولكنها فقدت تأثير كلامه عندما رفعت نظرها اليه . كان يسبح في البحيرة غير مهتم بأشباح جزيرة فورتوناتو . هناك في مياه البحيرة المعتمنة وعاد اليها اشبه بالقرصان :

- أ . . . أنا مسرورة لأنك احببت الثوب وأبدوراثعة فيه ، ألا اني اشبه امرأة مرتدية لباساً في حفلة تنكرية .

- هل انتكر أنا الآخر ؟ (سألها مبتسماً بهزء) بأي شيء انتكر ؟

- انك لا تحتاج للتكر اذ تبدو كأنك جبت البحار طولاً وعرضاً بحثاً عن قطع اسبانية ذهبية .

- أي انني قرصان ، اليس كذلك ؟

- بلا ريب .

- هل تريدني أن أرى ان كان بين كنوزي ما يلائم ثوبك الخلاب ؟
يتكلم روداري الانكليزية بلا عيوب ولكن بلكنة تعطي معنى خاصاً
لبعض الكلمات . فقد احرر وجهها عندما استعمل كلمة « خلاب »
مثلاً . وعلقت قائلة :

- انا ... انا لا اريد ان تظل تعطيني اشياء بلا انقطاع . ارجوك يا
روداري .

- ارجوك يا إلهي (اجاب ساخراً) أنت المرأة الوحيدة التي تستطيع أن
تجعل الكلام يعني طلباً بل توسلاً . لا تطلبي ابدأ من رجل الا يقدم لك
هدايا بخاصة اذا كان يحق لهذا الرجل أن يقدم وان يأخذ .
- اني اقدر علة الأضرار الجلدية كثيراً ، وأنت تتسين ان في الحياة
الزوجية المرأة تقدم نفسها .

ثبت نظره في نظرها وشعرت بتأثير قوته والاعتداد بنفسه وكما برزت
لعينها معالم عضلات صدره وكتفيه تحت القميص الملتصق بجسمه المبلل
ورأت فيه ايضاً خطر الحيوية الكامنة في جسم هذا الغريب وتساءلت عن
مدى وحشيتة في علاقته معها . وتملكها الخوف عندما ضحك وهو يسير
نحو الباب قائلاً :

- قدمي الطعام . لن اتركك تنتظرين طويلاً .

ذهبت الى الطاولة وأخذت ترفع أغذية الصحون التي كانت على نار خفيفة
مستعملة قطعة قماش لتحمي يديها من الحرارة . كان هناك المهليون بصلصة
الزبدة ، فطر وسلوى بالصلصة الحمراء ، شرائح عجل مع خضار ، وسلطة
شهية بالفواكه . رائحة الطعام كانت ذكية وأخذت سيدة البيت الجلدية تهيم
كل شيء بعناية ومسور فائقين . اما الأقداح فكانت من البلور الصافي من صنع
البندقية ولما ضربت على احدها بطرف اصبعها رن رنيناً موسيقياً ناعماً . ولمست
بيدها ازهار الورد الأحمر المرتبة في أناء جميل وألقت نظرة على اللوز والملبس
بالسكر الذي قلما تخلو منه مائدة عريسين في توسكانا .

فتح الباب وتوترت اعصابها ، اذ ليس من السهل عليها ان تكن الحب
لروداري . فانه غاز كالحب ذاته .

- نحن معظوظان يا إلفي . لدينا الطعام والشرب ولا أحد سوانا يفلتنا .
اقرب منها وألقي بنظرة على المائدة وحل التراب في المدفأة والمستائر المسحوبة
وابتسم تعبيراً عن تمتعه بوجود إلفي له بكليتها . هذا أول حب لها في حياتها
ولا تستطيع أن تعرف أي الشعورين يسبق الآخر . . . الشعور بالخوف أو
الشعور بالفتنة .

- من المحتمل أن يكون أحد اجنلدي قد سطا على ديو وسلب منه هذه
السبحة .

مد يده ولمس السبحة المعقودة حول عنق إلفي وهي مصنوعة من
الصدف المعروف بعرق اللؤلؤ وتعملها قطعة زمرد براققة . السبحة جميلة
جداً وزادها حجر الزمرد ثالثاً . إلفي موجودة بين يديه وتربطها السبحة
به ، وأحست في لحظة توتر بأن الظلام اكتشفها وبأن قوته سطت عليها
وأدخلت الى قلبها سحراً مقلقاً لا تستطيع أن تسميه حباً . . . حسب
الحب الذي تحلم به .

أوليس اللآلئ والزمرد رمز الطهر والانفعالات القوية ؟ انها تفعل
كلما لمسها وتحس بالحاجة الى هذا الرجل الغريب المديد القامة الذي
تزوجته . ورغم كل ذلك فقد جفنت قليلاً وتراجعت الى الوراء . ضحك
واتجه الى المائدة وسحب كرسيها لها . لا يتوقع تجاوباً منها الآن .

جلس قبالتها وسكب لها شرباً من ابريق عليه مسحة من الخطوط
الفهضية . فهو يحب أن يحاط بأشياء جميلة . وودت إلفي لو تعرف أفكاره
وهو يشاركها في اكل السماني والعنب واللوز الملبس . هل يفكر في وجه
آخر وصوت آخر ، في امرأة برشاقة الورد اخاذة الجمال ؟

ربما قرأ أفكارها فأخذ يتحدثها عن ايطاليا وعن الأماكن التي سيزورها ،
ومنها روما . انه ايطالي حتى العظم ويمجري في عروقه دم في منتهى الرقة .
انيس ولطيف ولكن شيطان الشر نائم في عينيه السمراروين .

قال لدى أول التقاء لها ان فيها صفة اللطف وان قلبها كبير ، ولكنه بدأ
يسلبه والبقية الباقية من قلبها تستعملها للدفاع عن النفس اذ لا يجب ان
تنسى ان شخصاً غيرها سلبه قلبه .

- نحن متكاملان هنا ولا ينقصنا شيء . نحن وحدنا وبعيدين عن
العالم . لا يمكنك ان تقفري يا إلفي هدوء البال في بعدنا عن الشمس .

كانت تستمع اليه يتكلم بلكته الايطالية وصوته الثابت مما جعل انكليزيته شيئاً مستحباً لها ومثيراً . لاحظت كيف تناسق القدح العتيق مع جمال يده النحيفة التي كانت بلا خاتم . وجوهرته الوحيدة ساعة وجهها مذهب برباط من جلد وأزارار اكمامه مرصعة بحجر فريد اسود . انه رجل لا يستعمل ثروته لتزين جسمه ولكنه يلبس بزات مخاطة بمتهى الكمال . تكلم عن بساتين الحمضيات المحيطة بالجزيرة كحداثق بابل المعلقة التي تتحول الى لون الذهب في نور الشمس بينما يتحول لون مزارع الزيتون الى اللون الفضي . قال لها :

- سأجعلك تتذكرين شهر عسلك الى الأبد .

نهض من مكانه وأدار الفونوغراف فارتفعت أنغام الموسيقى وصوت يغني أغنية تعرفها ، كلماتها بدت غامضة كمطر من زمن غابر ، ثم احتواها بين ذراعيه وراقصها على أنغام لحن منسي . وسألها :

- هل تعرفين كلمات الأغنية ؟

- كلا ، لكنني اذكر انها حزينة .

- الجزء من الجمال .

أزاح الستائر وخرجاً في ظلال الظلام الفضي . ورأيا أوراق نبتة المانغوليا بلونها الأصفر الشاحب . القمر يظهر ويختفي في الغيوم . تأملت في القمر بهذه الصورة مجلبة لسوء الطالع .

- انظري هنا وسيحرك القمر .

رفع ذقنها بيده فأصبح وجهها امام وجهه ، ثم أضاف :

- هناك شيء رومانطيقي ومتالم في العينين الرماديتين بمروشهما المتدلّية . انها عينا عذراء شابة تنظران الي بطهر ولكن مع مقدار ضئيل من الفرع . ان عينيك تطرحان مئة سؤال عني ولا استطيع الاجابة على أي منها في الوقت الحاضر . ولكنني استطيع أن أقول لك اني لا اريد احداً غيرك هذه الليلة . واذا صدف وأتى شخص ما لياخذك مني اعتقد أني سأتحول الى مجرم .

- يا روداري .

قالت بصوت مرتجف ثم توقفت .

يجب أن تطلعه على ما جال في خاطرها طيلة المساء فقالت :

- ماذا لو طلبت منك يا سنيور ان تعطيني الوقت الكافي لا تعرف عليك .

كما يجب ؟

- ارجوك ان توضحي .

تكلم بصوت هادىء الا ان الفتي أجفلت قليلاً من لهجته الحازمة
فضغطت يديها على الدرايزون . وسمعت خفيف أوراق الشجر وصرير
صرار الليل المستمر ورأت الحياحب تتلألأ بين أشجار الكرمة . كان وجه
البحيرة يمسك ضوءاً فضياً مما يضيء حزناً على القلب الحزين ، ولكن
روادري يلتجئ الى العاطفة التي تجلب النسيان .

- انت تعرف ما اعني بقولي هذا ، وتفهمني .

- ما اعرفه فقط هو اني تزوجتك اليوم وسأجعل منك زوجة لي هذه الليلة .

- ارجوك . . . هل ما اطلبه كثير عليك ؟ امهلني بعض الوقت لاعتاد عليك .

- افضل وسيلة لتعرفي علي هي عندما تكونين في احضائي .

كان وهو يتكلم يلعب بحبات السبحة وبحجرها الزمردى . . . حجر
العشاق . ثم أجاب قائلاً :

- انك لست خجولة بل وجلة فحسب .

- كلا . . .

وانتزعت نفسها منه وأفلت مشبك السبحة فطاررت في الهواء وبدت
كخيط من الحليب وهي تهوي على الصخور . وتبع ذلك سكوت رهيب
وسمعت شتيمة ايطالية تخرج من فمه وأحست بذراعيه القويتين تديرانها
نحوه وهو يقول :

- سنبحث عن السبحة غداً صباحاً .

- لكن سيجرفها المد الى الماء .

- وسيؤسفني ذلك ، لكنني لست مستعداً لأن انزل الآن لأبحث عنها في

ضوء مصباح كهربائي .

رفع عينيه الى عينيه وقال :

- هل اعتقدت بانني سأبحث عنها الآن ؟

- انها جزء من ارث عزيز ويمكننا البحث عنها معاً .

- سأجدها قبل مد الفجر ، وستفيقن وهي حول عنقك .

كانت حركات عينيه واضحة ومفهومة ولا مهرب لها من الرغبة فيها
ومن قبضة ذراعيه . انها له الآن وتحت رحمته في الفيلا فورتوناتو .

٣- الشك القاتل

قد لا تعرف نارا أكثر تاجحاً من هذه... هكذا كانت افكارها طيلة الأيام التي تلت تلك الليلة، أيام امضتها تحت السماء الإيطالية وهي تستكشف جزيرة الحمضيات وزوارق الصيد ذات الاشرعة البراقة والبيوت الصغيرة المنيضة بالكلس اتقاء لحرارة الشمس التي تلمع منذ بزوغها حتى تغربها بالحد الفيلاد عند الغسق، ترافقها أصوات الصرصر والسحالي.

كانت تحافظ على شعرها من التطاير في الهواء برباط زهري، طرفاه فراشة تتماوج وهي تهبط السلم الحجري لتلاقي زوجها الذي اجتمع بأهل الجزيرة. وهو يحب ان يختلط بهم ويستمتع الى حكاياتهم ومشاكلهم حيث يجد مادة لعمله كمؤلف.

رأته واقفاً عند شجيرة نخيل يدخلن سيكاراً وعند قدميه سلة فيها عدد من القريدس والسرطانان ذات الحجم الكبير. كان لابساً قميصاً مفتوحاً وينطلون صيد، ومع ذلك كان يحتفظ ببيته. وروداري ليس من النوع الذي يأوي الى فراشه في ساعة متأخرة من الليل بل تدفعه حيويته الجائعة الى القيام بنشاطات جمة. وتعرف إلفي انه يحوم في انحاء حدائق الفيلاد اثناء الليل كأنه يبحث عن شيء ما... ربما المرأة الاخرى؟

كان يتأمل في الماء عندما اقتربت منه ولكنه لم يلتفت اليها بالرغم من انه لا شك سمع صوت خطواتها على الحصى. ودلها مزاجه على انه هذا الصباح متجه بافكاره الى عالم آخر، عالم ما وراء هذه الجزيرة التي تشاركه حياته فيها والتي درجت على محبتها.

لاحظت مسحة من الحزن وهي تنظر الى ملاحه الجانبية وهو مستفرد

غارقاً في افكاره في وهج الشمس . كم تحب وترهب هذا الرجل الذي هو بالنسبة اليها محب وغريب في آن معاً . ولم تنفوه بكلمة واحدة عندما وقفت الى جانبه يهدوء ، لانها لا تحب التطفل ولا ترهب فيه . وصل الى انفها اريج الاعشاب وتبعته بنظرها فراشة سوداء تطارده أخرى زرقاء ثم اختفتا وراء دوالي العنب التي تتسلق الجدار .

كانت تخلق كأنها مسمرة في مكانها وبدأ لها ان الطبيعة تفضل القوي على الضعيف ، وجفلت وتأللت عندما رأت سحلية تطبق فكها على شيء لامع ومتحرك .

- انت كثيرة الحساسية يا عزيزتي الصغيرة . الحياة غابة والحب جوع ولا يجب ان يصدملك ايها أو ان يسبب لك المأ .

- هل ظهر عليّ اني صدمت؟

حاولت بهذا السؤال ان تظهر في مظهر الشجاعة وخفة الروح . لكنه رمق وجهها بنظرة خاطفة ثم قرأها منه وقال وهو يتنسم ساخراً :

- لا نحاولي مطلقاً ان نكون امرأة مجتمع . هذا لا يليق بك وانت ثلاثيني كما انت .

- وجلة وخرقاء؟ اي تريدني امرأة يعتبرها اهل الجزيرة بتاً تبنيتها بدلا من امرأة تزوجتها . هل يعتقدون باننا متزوجان؟
نظر اليها نظرة جعلتها تحمر وقال :

- ارجو ذلك . عينك كلهما براءة وطهر ابدو معها كاني رجل دنيء انتزعتك من ملعب في مدرسة ولكن اهل الجزيرة يعرفوني جيداً وبعد العيش شهراً كاملاً معك يا إلفي بدأت اعرفك . هل تستطيع ان اعانقك؟
- كلا . . . ارجوك .

- عندما تترجيني تزيد رغبتي .

- لم اتناول فطوري بعد . لقد انتظرتك آملة في الذهاب الى ذلك المكان الصغير حيث يطبخون سمك البلرم على فحم الحطب ويقدمونه مع الخبز الاسمر اللذيذ والقهوة .

- يا لك من خبيرة صغيرة! انك تتعلمين كيف تنتقين احسن طعام وتحويلين الى طالبة في درس الحياة الرغيدة منذ ان اصبحت لي .
قالت ضاحكة :

- تتكلم كأنك اشتريتني كحيوان مدلل مطلوب منه ان يتعلم الكياسة
ليعجب اصدقاءك الانيقين في روما.

جذب يده خصلة من شعرها ولوح بها كمن يلوح بشرابة وقال :
- هراء . اريدك ان تقدري رقة العيش . هذا كل شيء . ولا اريدك ان
تفقد شيئا من حرارتك الجوهرية . واذا تحولت الى مجرد لعبة فساخطر الى
ترويضك .

تسارعت دقات قلبها واحست بشيء يسري في جسمها عندما انزلت
يده وشد بذراعه على خصرها .

- ستبقى عينك عيني عذراء وسيبقى فمك جيلا . هذان شيان احب ان
يدوما . حاولي ان ترفضيني وسترين كيف ساققلب الى وحش .

- لن تعطي المجال لارفضك .

- هل تعين ليلة زفافنا ؟

- نعم .

- هل تكرهيني بقدر ما تصورين ؟

- كلا .

- كنت وعدتك بانك ستجدين السبعة حول عنقك عند نهوضك من
النوم وما هي كما ترين مع اللآلئ الملتصقة بجذلك الناعم . وفي ظني اني
سأتذكرك دائما بهذا الشكل .

لمس عنقها عند اللآلئ واحست كأن الزمردة احترت جلدها . وجعلتها
لمسته تنفخ . ونسيت تلك الممرضة الوجلة المنفردة بنفسها وهي تقوم بواجبها
خير قيام وبكل هدوء . هنا روداري فقط بذراعيه القويتين تطوقانها حتى تغفو
وتستيقظ مع الشمس في الغرفة الممتزجة برائحة البحيرة . وكثيراً ما تعجب نفسها
وحيدة عندما تفتح عينيها وتبقى هكذا الى ان يعود من جولاته للبكرة في حدائق
الفيلا . وتسير الامور معها كأنها توقف كل ذكرى ماضية من اجله هو كلما اخذها
بين ذراعيه . انه لا يعاملها بقسوة لكنه لم يقل لها ابداً انه يحبها . وفي الظلام تشعر
بحسرة في قلبها وتود لو تبكي . عندئذ يضع رأسها على صدره الى ان يغمض
عينيها وينام . كان يثير احساسات شبابها غير المتوقفة وفي كل يوم تمضيه معه وكل
ليلة تلفها تطلب المزيد من حبه . وتريد ان تكون الفتاة الوحيدة التي يكن لها
الحب . قال هامساً في اذنها :

- نحن متجانسان. فماذا نريد اكثر من ذلك؟

- نريد فطوراً...

اجابته بمرح. فضحك ودلى سلة المحار عن كتفه وقال:

- ستقدم هذا لسيزار وبالمقابل سيقدم لنا شيئاً نأكله مع سمك البلرم.

- اراك منشراح الصدر يا روداري.

- نعم، في هذه اللحظة. لا تلازم السعادة الانسان كما يلزمه انفه.

ولكني اشعر حالياً بانني استطيع ان احملك على كتفي واصعد بك التل. هل

تريديني ان افعل ذلك؟

- لا، شكرأ.

وسبقته صاعدة المرتفع العشوشب الذي يؤدي الى المقهى القديم
الظريف ذي المصاريع المهرتة والطاولات المخلفة المنتشرة في حديقة غنية
باشجار الفاخرة. كان لهذا المكان مجده الغابر ولكن صاحبه سيزار لم يفقد
براعته في توضيب المأكولات البحرية. ويرتاد هذا المقهى الكائن على تل
معظم زوار الجزيرة.

لسيزار حفيذة اصبحت محور كلام الجزيرة. فقد هربت الى روما حيث
تورطت مع رجل محتال وانجبت منه. لكن سيزار لم يفلق باب بيته في
وجهها. فهي في الجزيرة مع طفلها منذ بضعة اسابيع وتقلق إلفي كلما رأت
هذه الفتاة المسكينة منطوية على نفسها وهي تهزمهد طفلها. لم تترك نكولينا
المقهى ابداً كما لم تكلم انساناً. وكلما دخلت إلفي حديقة المقهى برفقة
روداري حدثت نكولينا فيها بعينيهما السوداوين. واذا صدف ونظر
روداري اليها اخفضت رأسها ويدت مثل امرأة تعبر عن توبتها بصمت.
واستولى القلق على جدها سيزار اذ بدأ الهزال يصيب حفيذته تشوقاً الى
اللعبين الذي لطخ سمعتها الطيبة. هل في امكان السيد ان يساعد بصورة
أوبأخرى؟ هل يكلم هذه الحمقاء ويعيدها الى صوابها؟ فلطالما هي في بيتها
وفي امان سينسى سكان الجزيرة فعلتها وسيتقبلونها كواحدة منهم. هذه
أمر تحديث والسيد من رجالات المجتمع ويتفهم ذلك.

قطب روداري حاجبيه والتفت الى إلفي فجأة وقال لها:

- انت من عمرها ويمكنك ان تقنعها بان نهاية العالم لم تأت بسبب

غلطة. اكدي لها انها ستتعرف على شخص ما.

ولما نظرت إلي في اليه والشك في عينيها، قال لها:
- اذهبي مع سيزار. وانت كزوجتي يجب ان تتعلمي كيف تعالجن
الأمور في الحالات المربكة.

نهضت إلي وتبعني سيزار الى غرفة حفيده. وجداها جالسة على
سريرها تبكي والطفل يصرخ فحملته إلي ورأت انه يجب تغيير ملابسه.
كان جلده زيتوني اللون وشعره مجعداً اسود وعينه كستنائيتين بزموش مبللة
بالدموع. وبعدما رشته بالمسحوق واراخته اخذ يحك رأسه بجسم إلي
التي اخذت تلاعبه ريثما تتوقف امه عن البكاء على نفسها.

وفي النهاية انتصبت الفتاة جالسة ومسحت دموعها يدها. ثم نظرت الى
إلي بغضب وتفوهت بشيء معتقدة بان هذه الفتاة الانكليزية لا تفهمه. لكن
إلي كانت قد درست الايطالية قبل ان تتوظف في جبال الالب والمجاذبات
المتبادلة مع روداري ساعدت كثيراً في تحسين معرفتها بهذه اللغة وروداري يرغب
في ان تتكلم لغته بطلاقة. وبالفعل برهنت على انها تلميذة نجية.
- لا تقولي باني معتدة بنفسي.

قالت إلي لنكولينا مؤنة:

- اعرف ما هي عاطفة الحب الجنوني وكيف يأتي بمفاجآت غير منتظرة
واعرف أيضاً العذاب الذي يسببه.

- انك تحملين خاتماً من الزمرد يا سنيورا وتوفقت بزواجك الرائع من
سيد الجزيرة لكنك لا تعرفين طباع الرجال الايطاليين. انهم ماهرون في
اجتذاب الفتاة واكثر مهارة في التخلي عنها عندما تتورط في مشكلة ما.

نهضت نكولينا واقفة ورأت إلي ان لها ساقين كساقَي الحورية. ربما
كانت كثيرة الجمال. عينها منتفضتان الآن وفمها كئيب وتبدل فرحها
بالحياة الى مرارة. اخذت طفلها من ذراعي إلي وتطلعت اليها وقالت:
- اظن ان سيد الجزيرة الوسيم يهب الكثير كي يحصل على ولد مثل

ولدي واتساءل اذا كانت تستطيع فتاة شاحبة وناعمة مثلك ان تعطي ابناً.
هل تعرفين انه كان يجب واحدة اخرى؟ اتي بها الى هذه الجزيرة في مثل هذا
الشهر من السنة الماضية. . . كنت في روما اذ ذاك وقيل لي انها كانت تشبه
كونتيسة كزهره الكاميليا ولكنها تزوجت من شخص آخر لأنها كانت
خطوبة له منذ صغرها ولا يمكن فك الخطوبات. . . ويقولون هنا في

الجزيرة ان قلب السيد الاكبر تحطم.

تبع هذا الكلام جو من التوتر وشعرت إلفي بما يشبه ضربة دفعتها الى السير. وبالرغم من انها كانت تتوقع شيئاً من هذا النوع الا ان ما كشفت عنه الفتاة اصابها كصدمة. هذه الاقاويل تسمعها نكولينا من افواه الناس الذين يتوافدون على مقهى والدها. فلذا كان مرادها ان تهز إلفي فقد نجحت او ان تؤلمها فقد فازت حين رأت شحوب وجه إلفي التي قالت: - ولدك جميل جداً. اعتني به ولا تكوني تعيسة. انت كثيرة الجمال وسيأتي الحب الى قلبك ثانية.

ثم خرجت وانضمت الى روداري في حديقة المقهى حيث كانوا يشرحون له فن شواء سمك البلسم على نار الفحم. انه لفن رائع حقاً وله طقوسه الخاصة به. وتظاهرت إلفي بانها مهتمة جد الاهتمام واكثر من اللازم بينما افكارها بعيدة عن الطعام وعن الشهية لم تكن تفكر الا في كونتيسة الكاميليا الجميلة التي احبها روداري واعجب بها. ويعرف الجميع ان إلفي لم تكن سوى بديلة عنها. . . اختارها على الهامش. ولهذا الكل يتكلم معها كأنها امرأة عادية وغير لبقه. فقد رأوا المرأة الاخرى في حياة سيدهم، رأوها جميلة واكيدة من نفسها ورأوها تذهب بحجرة على الزواج من رجل اختاروه لها قبل ان تلتقي بروداري.

عادات تقليدية قاسية من عصر فكتوريا تقوم على تنظيم زواج بين اثنين بدون استشارتهما، وهذا ما يجري بعد في الطبقة الايطالية العليا وهو دمج الدم الازرق او الارستوقراطي بالمال وكثيراً ما ينتج عنه تزويج فتاة يانعة الى رجل اكبر منها سناً. مما جعل روداري يكره هذه التقاليد، عندما رأى ان الفتاة التي احبها خضعت للزواج من رجل يكبرها بكثير وشعر بمرارة كبيرة فدفن به الامر الى ان يتقم لنفسه ويتزوج من فتاة تصغره بكثير وفقيرة. . . .

التفت اليها بينما كان سيزار يقدم لها الطعام:

- هل نجح حديثك مع الفتاة؟

- تكلمنا، ولكن لا ادري اذا حقاً استفادت مني ام لا، ومن الصعب

التخفيف من آلام انسان يتعذب بسبب حب كبير لشخص آخر.

سألها ساخراً:

- هل يمكن ان يصل الحب الى هذه الدرجة؟

نظرت الى صحتها وتظاهرت بانها لم تسمعه . وبالرغم من منظر السمك الشهى كانت تبخله بغصة . يجب ان تخفي عن روداري ما اطلعتها الفتاة عليه . اوجد شيء اجل من تشبيه المرأة بالكاميليا؟
- في المرة الأخيرة اكلت كالذب الجائع . هل جعلك حديثك مع تلك الفتاة الحمقاء تعيسة؟

اجابت وهو ممسك بذقنها بين اصابعه :
- انهم الرجال الذين يدفعون بالفتيات الى ارتكاب الحماقة ، وبعد ذلك يتجاهلون كل شيء ويديرون ظهورهم من غير ان يتعرضوا لأي مسؤولية .

- يعني هذا اننا نرتكب الخطأ ولا ندفع ثمنه؟
- نعم . ارتكاب الخطيئة اسهل على الرجل من المرأة .
- هل تمنين ان تكون الامور اسهل بالنسبة الى المرأة؟
- كلا بالطبع . ولكن لماذا يقسو الناس على فتاة وقعت في الخطأ؟ لا ترتكب اي فتاة خطأ كهذا بدون مشاركة الرجل لها وهو ينجو ولا يرذله انسان آخذاً سبيله بدون ان يلتفت الى الوراء بل ويتجه نحو فرصة اخرى تاركاً وراءه فتاة مسكينة لتربي طفله ويملكها اليأس وهي تستجدي الناس تفهماً . اني انحسر لوضع نكولينا . ولو كانت اقل جمالاً لتركها ذلك الوحش وشأنها .

- قد لا تتركه هي وشأنه . هل فكرت في ذلك؟
- الرجل هو الذي يطارد الفتاة في معظم الاحيان .
- ما زلت بعيدة عن واقع الحياة . ولانك لا تلاحقين اي رجل انت بنفسك ترين ان اية فتاة اخرى لا تفعل الشيء نفسه . ولكن هناك فتيات كثيرات يطاردن الرجال ويسببن مشاكل لهم . ومن يلوم رجلاً يقع في مأزق كهذا؟

نظرت إلني في عينيه مباشرة وقالت :
- انك تتظاهر بالشك في الدوافع الانسانية لانك لا تعتقد باطناً بما تقوله ظاهراً ، وانا اعرف هذا يا روداري والا لما كنت اجالس رجلاً انانياً . انت مترفع ومتمدد ولا تلين في بعض الأمور ولكنك لست رجلاً يعيش لنفسه فقط .

- شكراً.

قال ذلك وهو يتسم ابتسامة جذابة، ثم اضاف قائلاً:
- لم اعرف انك تزوجتي لفضائل. هل اكيدة انت من وجودها في ام
انك تركضين وراء احلام رومانطيقية؟
- المرضات لسن رومانطيكيات. انهن يتاملن كثيراً.
- اذن ما الذي جعلك تتزوجيني؟
- لاني... تعلقت بك.
- تعلقت فقط؟

مرّ بنظره على جلدها الاشقر فاحمرت تائراً ولما تحول لون وجتيها الى
الزهرى زادت عيناه تألقاً وبدأ فيها بريق الامتلاك. فهي له ويستطيع ان
يضايقها بممازحاته او يسعددها او يتعسها، وقد وجد متعة فائقة في قدرته
على اثاره حبها له. انها له وحده وما هو يشعرها بذلك.
ولتغطي عجزها عن النظر الى عينيه المتسلطتين تابعت حركة عصفور في
طيرانه بين النباتات والاشجار. وفي تلك اللحظة لمحت حركة فستان فوق
الصخور فداخلها هاجس بما سيحدث.
كانت نكولينا مرتدية ثوباً أزرق... اذن هي الواقفة هناك تحملق في ماء
البحيرة يائسة من الحياة.

- روداري، هذه الفتاة تنوي ان تقذف بنفسها في الماء!
انتصبت إلفي واقفة واندفعت كالسهم بين الاشجار في طريقها الى قمة
الصخور، ولكن زوجها سبقها الى هناك ورأته يتعارك مع الفتاة على طرف
الصخر. وفجأة انهارت الارض من تحت اقدامهما ورأت زوجها والفتاة
نكولينا والرعب يملأ عينيها يفوضان متدحرجين على منحدر الصخر
ومختفيان عن النظر. صرخت إلفي صرخة مدوية وتجمدت في مكانها ثم
انطلقت بعنف الى حيث كانا يتعاركان غير مبالية باي انهيار ارضي آخر
تحت قدميها.

لكن معجزة ما حدثت. فقد رأته يسبح في الماء ممسكاً الفتاة بكتفها وهو
يسحبها الى الشاطئ وكان شعرها الطويل متدلياً ووجهها بادياً عليه
الاغواء.

- شكراً لله!

تنفست إلفي الصعداء وتحسست الاعشاب وجذورها التي اقتلعت
بسبب انهيار الارض. ولو ارتطم رأس روداري بالصخر لفرق هو والفتاة
معاً.

بقيت نكولينا فاقدة الوعي بضع ساعات وكانت في اطرافها بعض
الجروح. اعتنت بها إلفي واهتمت بطفلها نيكولا.

مضت اربعة ايام وهي تقوم على عنايتها وفيما كانت إلفي ترتب غرفتها
في غياب نكولينا في الحديقة وجدت رسالة وجيزة تحت الوسادة مطبوعة على
الآلة الكاتبة ومثنية عدة ثنيات مما يدل على تكرار قراءتها وفي آخرها حرف
(ر) كبير.

لم تشأ ان تقرأ الرسالة في أول الأمر ولكن بعض الكلمات التي رأتها
صدفة استوقفت انتباهها. قالت الرسالة:

« لا نستطيع ان نقابل بعد الآن. وكل ما حصل بيننا انتهى وامنت لك
في المصرف مبلغاً من المال يكفيك مدة طويلة. وجدت تسلية وتعزية بقربك
عندما احتجت لشخص ما في اتعس ايام حياتي. وهذا الوداع حتمي،
صديقي. وقلت لك عند أول مرة انه من المستحيل ان تزوج. واكدت لي
انك فهمت وضعي ».

هذه رسالة من رجل يحاول ان يكون لطيفاً. رجل تمتع بعلاقته وها هو
يتملص منها. تصوّرت إلفي الصلصة التي سببها الرجل لهذه الفتاة التي
كانت تأمل بطبيعة الحال ان حبيبها سيحول الى علاقة شرعية في النهاية.
ولكنه بدلاً من ذلك وضع لها مبلغاً من المال في المصرف وحرر رسالة وداع
مطبوعة على الآلة الكاتبة.

طوت الرسالة من جديد ولكن حرف (ر) شغل بالها، وفكرت في
الطفل نيكولا بشعره الاسود المجعد وبعينيه الكستنائيتين. ورات في
ذاكرتها تلك اللحظات التي عارك فيها زوجها مع الفتاة على حافة الصخر
وسمعه يقول شيئاً لها. ما كان هذا الشيء؟ لماذا لم تعد تتذكر؟ ضغطت
بأصابعها على صدغها وحاولت ان تعصر دماغها.

ذهبت كل محاولاتها سدى. فقد انستها مشاهدة انهيار حافة الصخر كل
ما قاله روداري للفتاة، ولكنها متأكدة من ان زوجها صرخ كلمات الفة
وتودد وطوقها بذراعيه وهما يهويان الى الماء.

ارتفعت لهذه الفكرة ولكنها استجمعت وبهاطة جأشها واخلفت ترتب الأسرة. ومن الجنون ان تعتقد بان روداري كان عشيق الفتاة وانه والد طفلها، ومع ذلك فان حرف الـ(ر) يتطابق مع أول حرف من اسمه وخاطر بحياته لينقذ نكولينا. وعلاوة على ذلك فانه ثري وفي امكانه تعيين مبلغ محترم من المال ليؤمن حياة الفتاة وليربح ضميمه.

وفجأة شعرت بحرارة في الغرفة لا تطاق واشتمت رائحة عطر عابقة لا تستعملها هذه الفتاة الايطالية. والفني التي كان عقلها يغلي بمختلف الاسئلة اعتقدت ان صورة العذراء الموجودة في كوة في الحائط تنظر اليها بحزن عميق. خرجت من غرفة نكولينا واغلقت الباب وراها باحكام وارادت ان تعيد الهواء الى رتيها وان تتبعد عن هذا المقهى حيث تلذذت بفطور شهى منذ بضعة ايام فقط وحيث يلتقي العشاق ليشتركوا في الطعام وتشابك ايديهم ويخططون للمستقبل أو... يفترقون.

لكن الفني تراجعت فالمرضة لا تفتر من الواجب، بل تتصرف بتعقل وهدوء وتنبه قبل أن تتسرع في استنتاجات غير قائمة على أساس متين. لا بد من وجود توضيح بسيط لهذه المشكلة. عديدون هم الرجال الذين تبدأ اسمائهم بحرف الـ(ر)، او يعيشون في روما. واذا عادت نكولينا من روما بطفل بين ذراعيها ويثياب كثيرة من نوع يميز لا يعني هذا ان روداري فورتوناتو هو الذي وهبها الطفل والثياب معاً.

في خلال السنة المنصرمة كان روداري يلتقي بامرأة من عليا القوم وجهلة ولم يسمح له الوقت بالانشغال في مغازلة نكولينا في الوقت ذاته. ولكن تذكري، قال لها صوت الشك، كان في تلك السنة عندما تخلت عنه الفتاة التي كان يحبها لتتزوج من غيره، فوجد نفسه مجروحاً يواجه الحقيقة المرة واره ان يؤاسي آلام قلبه فالتقى بالفتاة التي هربت الى روما والتي يكون قد لاحظها في زيارته والتي قبلت ملاطفته وهداياه. قالت الفتاة ان المرأة الاخرى كانت كالكاميليا. وهذا الوصف لا يخرج الا من فم كاتب لا من فم نكولينا التي تعجز عن التفكير فيه وحدها.

... أم ...

صرخت الفني عندما اطبق عليها ذراعان قويان.
لقد اهلطني في المدة الاخيرة يا عزيزتي، وما انا هنا لاشتكي.

تتدرب الممرضة على عدم الاستسلام للفرع ولكنها تندفع بأفكار جنونية
مثل التي الآن التي حاولت جهدها لتتخلص من عناقه مع انها كانت حبلته
لو حصل قبل ساعة . وشعرت بفتور بارد وهو يلمسها وبينما كانت الشمس
مشرقة في كبد السماء كانت غيوم الشك تلبد نهارها .
- انا تعب . ارجوك ان تتركني .

لم يتوان لحظة في الابتعاد عنها وهو يقول :

- لقد ازعجتك الايام القليلة الماضية وافسدت علينا شهر العسل ...
انا اسف لذلك خاصة اني تسلمت لتوي برقية من روما تدعوني للرجوع الى
هناك للتشاور مع منتج فيلم «الحصرم» سنرحل غداً .

فوجئت بهذا الخبر ولكنها صمتت يائسة . ليتها تجسر ان تسأله اذا كان
الطفل نيكولا ابنه . ولكن حبها له لا يسمح لها بتوجيه سؤال كهذا .
وعوضاً عن ذلك قالت وهي تشعر بالفرح بقرب ابتعادها عن الجزيرة :
- اذن لنرجع الى الفيلا حالاً ونوضب ثيابنا .

- دلفينا ستقوم بالتوضيب ، اما انا فقد حجزت مكانين في طائرة ستقلع
بأحراً .

اومات برأسها ولكنها رأت نظرة غريبة في عينيه وهو يقول :

- استمتعنا بوقتنا هنا وسنكمل شهر العسل في روما . ولن اكون كثير
الانشغال هناك الا ان هذا الفيلم يعني كثيراً واحب ان اتابعه عن كثب .
انك تعرفين ان اقامتنا هي روما في الأخير . وصحيح ان الجزيرة جذابة غير
انها تجلب لي ذكريات تعتم شمسي . واتييت بك الى هنا لتعتادي على طرق
الحياة معي في بيئة تختلف عن بيئة المجتمع هناك . اما الآن وقد اصبحت
تعرفيني فستكونين اكثر استرخاء في روما .

- هل افهم من كلامك يا روداري انني لن ارتكب حماقات ولن احر
وجلا عندما ينظر اليها الناس ويتساءلون كيف تزوجت من فارة خجولة
وغير منمقة كنساء مجتمعك ؟

- يا طفلي العزيزة ، لست فارة . فبعد ان يهتم بياحك مصمم الازياء
ويشعرك المزين المختص مستذهلين الناس بطرقك المحتشمة . وتأكدي من
ان اصدقائي لن يشفقوا عليّ لهذا الزواج .

- اذا كان مرادك ان تغير في بعض الاشياء ، لماذا تزوجتي اذن ؟

خرجت هذه الكلمات من فمها بصورة عفوية. لماذا لم يتركها وشأنها
تتم بمهمة التمريض بدل ان يلاحقها؟ الا انها ليست من عليا القوم ولا
تذكره بالمرأة التي احبها؟

- بالتأكيد تعرفين الآن لماذا تزوجتك.

- كلا يا روداري.

رفع احد حاجبيه ونظر اليها نظرة جلبت اللون الى وجهها:
- التقينا صدفة ومنذ الرحلة الاولى وجدت فيك شيئاً غير واضح اسرني
واردت ان اتمكن منه. وجدتك تختلفين عن الفتيات الاخريات اللواتي
عرفتهن في حياتي.

- ما تقوله صيغة مبتذلة والكتاب ماهرون في استعمال مثل هذه
العبارات.

- انك تتحسسين طريقاً لمعرفة حقيقة قد تؤلم.

- حاول يا روداري. ستجدني اكثر تحملاً مما تتصور.

التقت العينان بالعينين وشعرت ان خليطاً من الاحساسات يمزق قلبها.
هل هو موقف ضعف ام موقف معرفتها ان شيئاً في العالم لا يستطيع قتل
حبها لهذا الرجل الغريب عن طبيعتها في كل شيء؟ مع انه طالب بحبها له
ومنح حبه لغيرها. هل اكتشف انها تعرف ذلك من عينيها الرماديتين؟ هز
كتفيه وقال على سبيل الحديث:

- مثل شرقي يقول: «ضوء السراج افضل من التعثر في الظلام».
ها قد طلبت معرفة الحقيقة وقبلتها، فقلبه مشتعل بأخرى، اما هي
فستتير حياتها بسراج فقط... ولكن في الظلام الدامس. لقد عاش قلبه في
الظلام أيام كان في الفندق في جبال الالب وبصيص من النور يكفي لان
يعرف الانسان طريقه. اراد روداري ان يدلّه شخص ما على طريق بيته
وهو في عجلة من امره ليتبعد عن الجزيرة ويعود الى روما... وتعرف إلفي
السبب المؤلم لهذا القرار بعدما اكد لها انها سيمكثان هنا مدة شهرين، وما
هو فجأة ينهي شهر العسل ويأخذها من الجزيرة بسرعة لا تخلو من
الشكوك.

وضع ذراعه حول خصرها وابتعد بها عن المقهى كأنه يقصد ذلك. لم
تنظر الى الورا ولكنها لا تشك في ان نكولينا تراقبها وهما يتبعدان. كان

الوقت متأخراً واخذت الشمس تغيب وتلَوْنَت الاجواء بالوانها الارجوانية
والذهبية. وبدأ الهواء يشتد حرارة ورطوبة وميله البحرية تعكس لمعانها
المعدني الممزوج بانعكاسات شعاع الشمس في مغيها.

توقف روداري عند قمة التل وتأملا مغيب الشمس وانصتا الى قرع
الاجرامس. حاولت الا تنظر اليه ولكنها لم تصمد. رأت في عينيه وهج
السما وتميزت ملامحه كملامح التمثال المنحوت.

- نظرة الى السماء تدلنا على ان الجو ماطر... وربما عاصف.

العاصفة، اذا انت، تكون في محلها هذه الليلة. ولمع البرق وهي ترتدي
فستانها لآخر عشاء يتناولانه في الفيلا. أجفلت وشحب لونها كلون الشبح
وهي في فستان حرير شفاف موشع بالفضة. ورفعت ذراعها لتمسك
سبحة اللؤلؤ خوفاً من سقوطها عن عنقها... هل ستستعيد ثقتها في
روداري واثمانها به وأمالها فيه؟ برقت السماء مرة اخرى وسمعت قطرات
المطر على اوراق النباتات في شرفتها. وتحولت رطوبة الجو الى برد قارس،
ام هو برد قلبها الذي جعلها ترتجف؟ اخرجت دنثاراً من الحقيبة التي كانت
قد وضعتها دلفتنا، كانت اشترته لنفسها قبل زواجها لتلبسه في سهرات
تكون فيها خارج الوظيفة ولبسته وتدلّت شراريبه حول خصرها وبانت
السبحة من تحته تذكرها باول يوم لها في الفيلا عندما افادت من نومها
وفتحت عينها على شمس سطع نورها على السرير العريض ووجدت
نفسها وحدها... بلا عريسها الذي يجب ان يسبح في بحيرة صباه
المسكونة بالشباح. وعندما سمعته يفتح الباب اغمضت عينها وتظاهرت
بالنوم. اقترب منها ووضع يده الباردة على عنقها وفطنت الى سهولة قتل اي
امراة بهذه الطريقة. وظنا منه انها ما زالت غافية وضع السبحة التي كانت
قد سقطت على الصخور حول عنقها واحسّت ببرودتها وبحبيبات الرمل
الملتصقة بحياتها. ثم تركها بعد ان مرّ بيده على شعرها.

مرت هذه الذكرى في ذهنها وتساءلت عما كان يفكر فيه ذاك الصباح.
هل وجدها اكثر جمالا من امراة اخرى قارنها بها؟ وهل اشتهى والاسى في
قلبه ان تشاركه العيش في وحدة وجمال الفيلا؟

وجدت إلفي نفسها تنزل السلم وهي بعد غارقة في افكارها ورأت
نفسها في مرآة مقابلة تغطي تقريباً معظم واجهة الجدار. بدا لها ان المرآة

تستدرجها نحوها وتعكس صورهما من شعرهما الكستنائي الذهبي الى كعب
حذاءها، وتعطيها مظهراً اغريقياً، وكأنها تأكلت من لون عينيها الرماديتين
لاول مرة فحدقت فيهما كمن يحدق في عيني امرأة غريبة ورات ان للغريبة
جمالاً خلاياً.

ودأت ظلاً في المرأة وراءها. كان هذا روداري لابساً طقماً داكن اللون
وربطة عتق من الحرير.
ظلاً هكذا معاً مدة طويلة في المرأة ولكنها انفصلا عندما استدارت
والفتت اليه.

- تبدين رائحة. ولكن هل انت حزينة لان هذه ليلتنا الاخيرة في الفيلا؟
- انه مكان مفرح حقاً.

ولم تستطع اضافة كلمة من سبب كآبتها.
- ولن تكون لنا في وقت قريب، فقد اتخذت قراراً بصدد الفيلا
فورثونانو. اذ يحتاج اهل الجزيرة الى بيت للاستجمام حيث يستريح
المسنون ويتلقون العناية اللازمة. لا تأتي جدي الى هنا ابداً واهلين مشغولة
في روما باعمالها الاجتماعية منذ ان قتل زوجها الشاب وستخرج الفيلا غداً
من ملكيتنا. لذا قمت بجميع الترتيبات لنقلها الى السلطات المحلية
وسيؤمن المال الكافي لادارتها ودفع رواتب المستخدمين.

- روداري... ما اروع العمل الذي تقوم به.
ولاول مرة احسست بشوق لتطوقه بذراعيها وتقبل وجته السمرء.
- لنسم ذلك هدية للممرضة الشابة التي تزوجتها.
- هذا كرم عظيم منك.

تكلمت بصوت فيه شيء من البحة ودمعة في عينيها. اياً كانت دوافعه
في التصرف بالفيلا فان ما قام به كان عملاً مشرفاً وجديراً بالذكرى.
تكون عشائهما من طير السمائي المشوي ومن فاكهة الدراقن المقطوفة
راساً من الحديقة. ولم يزعجها البرق بعدما اسدلت ستائر المخمل الثقيلة.
- اني استغرب هبوب العاصفة هذا المساء.

كان روداري يمشي في الغرفة ذهاباً واياباً بحركة خفيفة كحركة هرر
يبحث عن فريسة يصطادها، بينما كانت الفي جالسة في كرسي مخوف تتالق
جمالاً بحجر البياقوت على صدرها وبحجر آخر في اصبع يدها اليسرى. ولم

يزعج هدوءها الا قصف الرعد فوق ابراج الفيلا ونظرات زوجها التي كانت تحاول ان تتجنبها كلما ركز عينيه عليها. وكى تفعل ذلك حاولت التلوي بالنظر الى المصابيح المعلقة او الى وهج نار الحطب في الموقد. وعادت تشعر بالوحدة كما شعرت في ليلة زفافها الاولى.

- خرافة في عائلتنا تقول انه عندما تترصد مشكلات ما باحد افرادها تهب العاصفة.

اتكأ روداري على حجر الرخام الاسود الذي يشبه لونه لون عينيه وتابع يقول:

- تولاني هاجس طيلة النهار ويبدو لي انه اخذ يتجسم هذا المساء... واره يحوم بيننا. بدأت اشعر بالندم لاني اتيت بك الى هنا. كان في امكاننا ايجاد مكان آخر نكون فيه وحدنا.

- لماذا تكره الجزيرة؟

ربما تسرعت في القاء السؤال اذ حلق فيها قبل ان يجيب:

- نلتقي دائما بوجوه وامكن تفتتنا ونحتفظ بنا ضد رغباتنا... تماما كما احتفظ بك يا عزيزتي.

اتسعت حدقتا عينيها مصدومة بما قاله عن وعي منه ولاحظت شفثيه تنفرجان عن ابتسامة لا هي بالحلوة ولا هي بالقاسية ولا تستطيع تحديدها كما تعجز عن تحديده هو، وفي تلك اللحظة بالذات ارعدت السماء بشدة اهتز معها سطح الفيلا. كانت العاصفة تطوقها وحدها... مع كل ما بينهما من تقارب وتباعد وغموض. وفجأة رمى بسيكارة في النار وقال:

- يخال لي اننا سننام مبكرين يا لفي.

قال ذلك متقصداً وبرقت عينها تسؤلا عندما تطلعت في وجهه الذي رغم ما يخفي من اسرار ما زال يدفع بقلبها الى التسارع في خفقاته. وفهمت ما يعني بحاجبيه الاسودين المنسجمين مع تصميم عينيه وشكل انفه الروماني وعزم شفثيه.

- اصعدي الى غرفتك وسامع الحاجز المشبك امام المدفأة وساطفيء الانوار.

تركته بدون ان تنبس بكلمة واحدة واخذت تصعد السلم راكضة، وعند منتصفه انزلت دثارها عن كتفها وسقط على السلم. لم تلتقطه بل

تابعت جريها حتى دخلت غرفة نومها. اغلقت الباب بعنف واخذت تنظر الى المفتاح في قفل الباب. لا ترغب مطلقاً في ان يمسه هذه الليلة فلم تعد تستطيع تحمله بعدما قرأت الرسالة في غرفة نوم نكولينا. وبحركة ذاتية مدّت يدها الى المفتاح وادارته بكل بساطة ولكن بتخوف ثم اسرعت واغلقت الباب المؤدي الى غرفته الخاصة وبذلك تكون قد سدت في وجهه المنفذ الى غرفتها، ويوجد ديوان في غرفته يمكنه ان ينام عليه وحده محروماً من قرب الزوجة التي لا يحبها!

سارت إلقي كالشبح نحو سرير العرس - كما تسميه دلفينا - هذا السرير الخشبي المحفور ذي الستائر والاعطية الزرقاء. نظرت اليه وقالت في نفسها:

- ستهمر دموعي غزيرة لو بكيت.

وفيا كان وميض البرق يضيء الغرفة رأت مقبض الباب يدور يساراً ثم يمينا. ورافق ذلك قصف الرعد ثم تبعه سكون وصوت زوجها يضحك. فلو اقتحم الباب ستصيحها صدمة كبيرة.

انه لا يحبها ولذا من السهل عليه ان يدير ظهره لها ويضحك منها. ولكنها ذعرت عندما رأت باب الشرفة يفتح على مصراعيه وروداري واقفاً فيه يضيء شبحه وميض البرق كلما لمع. كان شعره مبلا ووجهه مقنماً بالقسوة الظاهرة.

- لا تعرفين هذا البيت بعد. توجد تحت غرفتك شجرة ماغنوليا عالية تصل حتى شرفتك. قد لا اكون روميو لكني استطيع ان اتسلقها.
- انا... انا لا اريدك هنا (قالت شاهقة من الخوف) الا يمكنك ان تتركني وشأني؟

- لو طلبت مني ذلك يا عزيزي، او لو افهمتي بانك تشعرين بالتعب بعد الاعتناء بنكولينا لكنت قدرت ذلك، اما ان توصدي الابواب في وجهي فهذا شيء لا اتساهل فيه.
- لن اتحملك!

عيس ولم يترك لها المجال لتفلت منه اذ اسرع نحوها وامسكها بقوة وشد شعرها فالتصق رأسها بكتفه.

- لماذا هربت مني؟ ماذا عملت لك حتى تسلكي هكذا؟

- اردت ان اكون وحدي ...
- في آخر ليلة لنا على الجزيرة؟ (ابتسم قليلا ثم اردف) هل انزعجت
لاني اخبرتك اننا ذاهبان الى روما؟ هل تظنين اني افضل عملي على زوجتي؟
- انا فقط متعبة.

حاولت ان تدبر رأسها فكان ان اصبح خدها ملتصقا بقلبه.
زوجته... ملكه. يأخذها حين يشاء. وهمس يقول:
- يا حلوتي الحمقاء. هل انت اقل انزعاجاً مني الآن؟ ام انت مترعجة
من نفسك لأنك نسيت ان تقفلي باب الشرفة؟
ثم حملها كأنها هرة صغيرة ومشى بها نحو السرير. كانت عيناه تشعان في
ضوء المصباح وقد سيطرتا عليها وفقدت كل مقاومة بين ذراعيه رغم
محاولتها ان تتخلص منه.

- زوداري... لا... ارجوك.
- صممي على شيء ما يا عزيزتي.
مرّاً باصابعه على شرايين عنقها و اضاف:
- تشبهين عذارى فستا عند الرومان اللواتي يقمن على حراسة الشعلة
الدائمة.

وبعد ان نظر في عينيها الرماديتين متلهياً قال:
- هل معاملتي لك سيئة الى هذا الحد؟
كانت تحت رحمته ولما انشغل بفك ربطة عنقه انسلت من السرير بسرعة
وجرت نحو الباب فاسية انها هي التي اقفلته. ضحك عندما استدارت
وسخر منها عندما حملها وقذف بها على السرير بشراسة هذه المرة...
... واخيراً نامت ورات حلماً يشبه الكابوس. كان اعلى الصخرة ينهار
وسمعت فتاة تصرخ وتنادي اسماً لم تفهمه... كان حلماً اقلقها كثيراً
واتعب جسمها.

- ابقي هادئة... لا تتحركي.
اخذت يدها ترتبان شعرها المنسدل. ادارت هاتان اليدان الوسادة
وارتاحت إلفي لرطوبة الوجه الآخر للوسادة وشبهتها بمعاملة لطيفة بعد
لطمة. بكت وبللت الدمعة شفيتها. وفي ليلتها الاخيرة على الجزيرة
شعرت باليأس وبالحرمان من لذة الهناء.

٤ - راقصة في الحديقة ... وغراب

ظلت إلفي صامته معظم الرحلة حتى المطار وفي سيارة التاكسي الى ان وصلا البيت . وكل ما كانت تعمله هو التطلع بعينين واسعتين الى كل شيء . بينما كان فكرها منشغلاً بواقع حياتها في روما حيث ستكون وجهاً جديداً بين الناس ، غريبة عنهم .

هل ستتاح لها الفرصة لتتعرف الى الرجل الذي تزوجته معرفة تامة ؟ وهل تتكيف مع نمط مجتمعه وتنجح في نسيان سر غامض تركته وراءها على الجزيرة ؟ كل ما تستطيع عمله الآن ان تنتظر آملة أن يكلمها ذات يوم فيقرر شكوكها أو يبدها .

في هذا الوقت وصلوا الى روما التي يجتازها نهر التيبر القديم ... العارف بالأمور وكاشفها . كانت الشمس تسطع بشعاعها اللطيف على شوارعها الضيقة وعلى قرميد سقوفها ، وبيوت عصر النهضة رغم جمالها تبدو بالية بجانب المباني العصرية المتعددة الشقق وترى قصوراً قديمة تتوسطها رواقات يلعب فيها الأولاد ويتراكمضون ويتصارخون تحت جبال الغسيل . كانت الشوارع تعج بالدراجات النارية المنخفضة المعروفة بالسكوتر وبالسيارات الصغيرة . وبالرغم من ضوضاء الحياة العصرية يشعر المرء بوجود هالة من الرومانطيقية .

هذه روما التلال السبعة بمرحها وتقواها وعشقها اللاتيني . اجتازوا وسط روما بجلبته وصخبه ودخلا منطقة سكنية أكثر هدوءاً ، حيث توقفوا عند بوابة مقنطرة لدخل حديقة ، حيث تشرق الشمس على تمثال اسد مذهب وحيث الظل والنور يتقاطعان وأوراق الشجر وأزهارها تتراقص .

التاريخ هنا صارخ في الحجارة ، وعندما ترجلت إلقي من السيارة رأت أن القصر مبني على قمة تل وتحتة يقع ميدان المدرج الروماني ، وترى عن بعد سطوح البيوت المسقوفة بالواح من النحاس .

أتى روداري الى جانبها وأمسكها من مرفقها وقال هامساً :
- آه ، روما . لا يكفيها العمر كله . . .

ردت عليه بابتسامة خفيفة وأخفت توتر اعصابها بالتظاهر بالهدوء .
دخلا ذلك الجزء من القصر حيث توجد شقته واستعملا مصعداً كهربائياً .
تشكون شقته من الطابق العلوي برمته وكل غرفة فيها جددت بالطابع المصري . فتح لها باب الشقة رجل قصير القامة رشيق ذو شاربين دقيقين وعينين لطيفتين يدعى املكار . قال بعد أن تناول الحقائق من روداري ومعطف الفرو من إلقي :

- اهلاً بالسيورا . أهلاً بالسيور .

أحست بقبضة روداري على كتفيها سائلاً اياها رأيا في بيتها الجديد .

- انه ظريف جداً وأنيق . . . هل تستطيع ان اشاهد المنظر من الشرفة ؟

- لك ما تريدين ومتى تشائين لكن انتظري حتى الغسق .

- تقول اني استطيع مشاهدة ذلك وأراك ممسكاً بي لثلا افعل .

- لأن روما تشبه جميلة تتقدم في السن وتبدو أجمل في حلاها وفروها

الشمين . فهي لم تعد فتاة شابة تبهر العين بجمالها . اني احب روما وأريدك أن تشاهديا وهي في نور ناعم وظل هاديء . انها كالبندقية وفلورنسا تحط التجاعيد وجهها ولكن روحها لا عمر لها .

- من المستحيل تطبيق هذا القول على لندن .

- كلا ، لأن لندن كلها زوايا بيتها روما كلها دوائر .

- الا يكف ابدأ الرجال الايطاليون عن التفكير بالنساء ؟

- ربما عندما ينامون .

ضحكت ضحكات متقطعة وسألته :

- روداري . . . كم عدد النساء اللواتي عرفتهن ؟

لأول مرة تتجراً على توجيه سؤال أقرب ما يكون لارضاء فضولها .

وانخذت موقف دفاع فيما لو هاجمها بأي شكل من الأشكال . لكنه مرّ بأطراف اصابعه على جسمها حتى خصرها وأحست بنار تكويها ثم تركها .

- قلما يوجد رجل وصل الى عمري هذا ولم يقم علاقات مع النساء .
تناسيهن وتذكرني فقط اني تزوجتك .
صعقت بجوابه الوقع ، ولكنها اضافت :
- ولكن لماذا ؟

- طالما نصرين قد يغربي الحاحك هذا على الاجابة في هذه اللحظة
بالذات وقبل أن نشرب القهوة ... شكراً يا أملكار . نعم ، اترك
الصينية هناك والسيدة ستهتم بي .
عيس وهو يتكلم وخلعت إلفي قفازيها الطويلين وحاولت التغلب على
وجلها . قالت :
- شكراً يا أملكار . يبدو هذا البسكويت لذيذاً .

انحنى لها وانسحب وأغلق الباب . انها حديثا الزواج ويفضلان البقاء
وحدهما . جلسا ليشربا القهوة وسحبت إلفي رجلها من حذاءها بدون أن تجعله
يشعر بذلك . صحيح ان هذا النوع من الأحذية يلائم ثوبها لكنها تفضل عليه
استعمال الأحذية التي تلبسها في عملها التمرضي . رأت نظرة روداري الى ساقها
وقدمها وتوجست خيفة من رغبة هذا الأسمر الروماني فيها وهو يجالسها يرتشف
القهوة فقد ورث هذا الرجل الذي تجاسرت على الزواج منه غطرسة روما القديمة
عندما كان الغزاة الشباب يعتبرون المرأة حقاً من حقوقهم . فقد طالعت تاريخ روما
وعرفت منه ان الفتاة التي يتخذها القائد تقع في حبه في نهاية الأمر ... هذا هو
الضعف الأنثوي .

- اني اتساءل ... ماذا تتوقعين مني ؟
اشعل سيكارة بعد القهوة وأخذ يدرسها من خلال الدخان . ثم قال :
- هل أنت فارسة تبحثين عن الوردة والكأس الخرافية ؟
- لست سوى فتاة واقمية تزوجت من روماني وأعرف ذلك . ويعد هذه
الأيام معك يا روداري ، أصبحت أعني واقع الحياة اكثر من ذي قبل ،
وأرى ان الأزهار تنمو وتزدهر .

- هذه ملاحظة قيمة تأتي عن عروس شابة . كنت اتساءل كيف يكون
الأمور اذا امتلكت امرأة امتلاكاً كاملاً وكرست كل وجودي لها . هل يفقد
كل شيء قيمته ، عداي ، بالنسبة اليها ، لا نظراتها ولا ملبسها أو بيتها
ولا حتى طفلها .

- انت روماني رجعي .
- يجب أن أكون كذلك . عندما غزت الفيالق الرومانية بريطانيا منذ قرون مضت رأيتك هناك . رأيتك واقفة بين السنابل الذهبية وكان شعرك باللون نفسه وعندما امتلكتك .

- بكلامك هذا تريد أن تقول اني لم انج منك حينذاك وما حصل عندئذ عاد فحصل ثانية ؟ وانه حتى اذا هربت منك في القنديل ستلحق بي ؟
- طبعاً . هربت مني بين السنابل العالية ولكني أمسكت بك .

اصابها رعشة خفيفة لأنها تلمست حقيقة في دمها : انه في حيلة غير هذه الحيلة رأت هذا الوجه من قبل وأحست بلمسته وفكر لها أن تحبه . وانخفضت رموش عينيها لتجنب نظراته السليطة بقدر المستطاع . انها امرأة ولا تمتلك نفسها من تفادي سيطرته عليها ، ومع ذلك فانها تشعر بحاجة ماسة الى قليل من العطف والحنان وليس قط الى تلذذ بشبابها وشقرة جلد لها وشعرها . ومتمتة في هذه كتمتته في دراقه قطفها من الشجرة . وكما يتخلص من بقايا الدراق هكلها يلقي بها جانباً عندما يطفئ غليله .

- آه ، اني لمسور جداً بوجودي في روما مرة اخرى .
مد ساقيه الطويلتين وأجال نظره في انحاء الغرفة ، وتصاعد الدخان من بين شفتيه . وتنبهت اعصابه اللفي عندما سرت اصابعه من معصمها على طول ذراعها حتى عنقها . عندئذ قادها وألقاها بجانبه ورأت شعله النار المتقدة من خلال رموشه . وفجأة حجب كتفاه الغرفة عنها وتالت من ضغطه عليها . وحاولت بغريزتها أن تقاوم رغم نحول جسمها لكن عظامها ذابت وقلباها قفز من مكانه .

- انك وثني أنيم !
- لأنني اعانقتك يا اللفي ؟
- لأنك تعاملني كمعبدة .
- اعاملتك كامرأة وكوني سعيدة بذلك . من الرجال من يتزوجون ثم يفقدون الاثارة .

- انك لا تهتم بي كإنسان .
- هذا هراء . احب فيك لطفك ونزاهتك ... انك بريطانية صميمة . احب طريقك في الاستماع الى الموسيقى خاصة وانت منحنية برأسك الأشقر وأنت تحلمين بعينيك الرملايين ، وأحب فيك افنيك الصغيرتين .

- لا ... يا روداري ... لا ...
 - ستبكين اذا توقفت يوماً عن هذا الحب .
 وبسهولة كبرى رفعها وخرج بها من غرفة الصالون الصغير وتوجه الى
 غرفة نومها .
 - سأغيب عن البيت مدة ساعة : خلني مطلقاً حررتك وتذكري ان هذا
 هو بيتك حيث يروق لك أن تفعل ما تشائين . ارقصي حافية وتسمعي الى
 الموسيقى وكلبي المعكرونة .
 أزاحت شعرها عن عينيها وسأله :
 - هل لي ان اعرف ساعة عودتك الى البيت ؟
 اعاد ربطه عنقه الى مكانها وقال :
 - عند موعد العشاء . فقد وعدت لانتظاني بأن اجتمع به لتتكلّم في
 امور تخص بعض الأشغال . في تلك الأثناء تعرّفي على من في القصر ،
 وستجدين في الطابق السفلي بارونة حمقاء لذينة ولدينا ايضاً راقصة باليه
 كانت ترقص أيام قياصرة روسيا . ستلتقين بهما في الحدائق وأنا متأكد من
 انك ستحبينهما .
 - ومتى سأتعرف على عائلتك ؟
 حدّق فيها وفجأة مالت نظره الى المظهر الجدي :
 - ستزورنا هلين عما قريب . اما الكونتيسة فمن الأفضل أن تكون
 المقابلة معها رسمية نوعاً ما . طبعاً ستقيم حفلة عشاء وستدعونا اليها .
 - لماذا هذه المقابلات المعقدة ؟ الا تستطيع أن تقدمني اليها فقط ؟
 - هذا ممكن ، لكنني لست على علاقات طيبة معها لأنني قلما أقوم بشيء
 يعجبها ، وأنت بصورة خاصة سوف لا تعجبينها اكثر من كل ما عملته .
 ولذلك ارى من الأفضل أن تواجهيها في حضرة غيرنا من الناس فيجبرها
 ذلك على انتهاج مسلك اجتماعي لائق .
 - انت تخيفني يا روداري .
 - نعم . أنا اخيفك في كل ما يتعلق بك . لم أقل ابداً انه من السهل
 تفهمي أو تفهم عائلتي . نحن مترفعون ، متفطرسون واقطاعيون
 واعتبري حياتك هنا نعمة لأنك لن تعيشي كما عاشت سابينا تحت سقف
 واحد مع جدتي .

- يبدو ان جدتك مرعبة . هل يتحتم عليّ مقابلتها ؟

- نعم .

أخذ ينظر إليها وهو واقف وجعلها قوامه تشعر بضخف وسذاجة . ليست سجيّة عنده وفي إمكانها رفض مواجهة المرأة التي أشقت حياة امه ، ولكن نظرة قصيرة الى ذقنه التي كلها تصميم وعزم اخضعت من قوة ارادتها . انه تزوجها تحدياً وينوي الاستمتاع بسخط جدته لدى تقديم عروسه لها .

ستجدها عروساً بعكس ما تمتته لحفيدها : نحيلة ، شقراء ، بلا القاب ومن يجتمع آخر . محرّضة شابة ليس عندها غير الحب تقدمه له .

انحنى فوقها وأمال ذقنها . ثم ضحك وقال :

- قد لا اكون فارساً مغواراً يا عزيزتي ، لكنني ساكون الى جانبك لاهيك من التتين . تعرف جدتي انها تخيف كل انسان ما عداي .

- لا اتصور أن هناك شيئاً يخيفك .

- تفحصت إلفي وجهه بكل تفاصيله ورات انه لم يكن كثير الوسامة بسبب انفه الروماني والتجويف في أسفل ذقنه لكنها تفضله كذلك ، اذ تزيد هذه الملامح طابع وجهه قوة . وحاولت أن تقنع نفسها بأنه ليس من النوع الغاوي . وثب قلبها له كما يثب كلما تطلعت فيه وفجأة رفعت يديها وجذبت وجهه إليها .

- انت فتاة غريبة يا إلفي ولا تعرفين انها طرقت البسيطة الجذابة هي التي دفعتني الى التعلق بك . انا لا استحقك ومع ذلك احتفظ بحقي لأن تكوني لي .

- عروس ابليس ؟

ندمت على تسرعها في قول ذلك . فقد ضغطت بقبضته ثم تركها لكنه ألما .

- نعم . بما لا شك فيه ان الناس سيعتقدون ذلك عندما يرونك . سأعود عند المساء . الى اللقاء يا ملاكي الصغير .

تركها وحدها وأغلق الباب بعناية فائقة عندما خرج كأنه يريد أن يؤمن على سجيّة . استلقت على السرير وأخذت تلامس خاتم الزمرد الذي تشع منه نار فور توناتو وسحره . عروس ابليس . قد يصح هذا في أكثر من ناحية واحدة والزمن فقط سيرهن على مدى صحة ذلك .

نهضت وذهبت الى طاولة الزينة وراى ان املكار افرغ حقيبتها ورتب كل شيء امام المرأة ، امشاطها وفراشيتها وصناديق صغيرة مرصعة والصندوق الموسيقى الذي اشترته في الألب . رفعت غطاءه وتنصت الى موسيقاه العذبة وهي تسرح شعرها . وتضفي هذه الموسيقى سحراً على سحر الايام الأولى منذ ان تعرفت على روداري الذي وجدته فوق مرتفعات الجبال أروع من أي رجل آخر .

جدلت شعرها بشكل ذيل حصان صغير وارتدت ثوباً صيفياً ألوانه من زرقة البحر والرماد والصنوبر . كان ثوبها بلا أكمام ولا حظت كدمة صغيرة في ذراعها تحت الكتف فارتعشت . ماذا سيحدث لو اضطرت ان تسأله يوماً عن حقيقة نكولينا ؟ روداري قوي وكثيره من الرجال الأشداء لا يدري انه يؤلمها بقبضة يده وهذا ما يجعلها تتوقع أي شيء منه .

ابتعدت عن المرأة ونجولت في انحاء غرفة نومها والحمام المجاور . كل شيء براق وعصري وكم كان سرورها كبيراً عندما اتت الى مخدع صغير مستدير له شرفة زجاجية وفيه اثاث من الخيزران وأنواع النبات الأخضر . وراى كتاباً صغيراً على طاولة بين النباتات مجلداً بجلد احمر . انه كتاب اشعار بالاطالية ويقلب نابض فتحته لترى ما اذا كان هناك اسم مدون في داخله . وجلت اسماً تحت صورة عصفورين ملتصقين ، رمز العشاق اللذيين .

- كاميليا :

ما كادت تلفظ هذا الاسم حتى أحسبت بنسيم عليل يتهامس في الحديقة . اسم حلو كالعطر ، كأوراق الكاميليا عند الغسق . كاميليا . هذا اسم المرأة التي احبها روداري . حتماً كانت في هذا المنزل كما كانت في الجزيرة ورحلت تاركة وراءها تذكرة لا بد لامرأة اخرى من أن تراها . اطبقت إلفي الكتاب بسرعة كمن ينظر داخل غرفة محرمة وأعادته تماماً كما كان على الطاولة . لا تشك في أن روداري غالباً ما يطالع في هذا الكتاب ويطيل النظر في العصفورين المذهيين اللذين لم يعودا ملتصقين الآن . تنهدت وبحثت عن مخرج من الشرفة فوجدت سلماً حديدياً يؤدي الى الحديقة ويدون أن تبالي بأي خطر هرولت بسرعة ووجدت نفسها في مبنى وسط فناء حديقة والمبنى من الأجر به بعض الأزهار ، وحول الحديقة سور مع برج في كل زاوية منه كأن

المكان عزل لتسهيل مراقبته . اعتقدت بانها كانت وحدها في المكان عندما فوجئت بامرأة صغيرة الجسم تبحث بعضا عن شيء بين الشجيرات .
- آه من هذا الطير اللعين . سيأتي يوم أحطم فيه رأسه !
- هل من مساعدة ؟

عرضت إلقي المساعدة من قبيل الفضول ولفت نظرها لباس المرأة الغريب المؤلف من معطف فضفاض مثبت بسلسلة ، وعلى رأسها قبعة سوداء كانت فيها مضي أكثر رونقاً بكثير . التفتت حالاً لترى من المتكلم معها ويدت بنحول العاج الا ان عينيها السوداوين فيها دلائل النضوج والحكمة . وظهرت خصل شعر أبيض من تحت القبعة وفاح منها مزاج ظريف ساحر ملأ خيال إلقي بشقي التصورات .

- عندي غراب . ويطيب لهذا اللعين ان يسرق القليل الذي تبقى لي من كنوزي . فانه يفتح الصندوق بمنقاره ، وهو متعلق بصورة خاصة بقلادتي وسلسلتي . وما انا ابحت عنه كما ترين وستكون مصيقتي كبيرة اذا لم اعثر عليه . المصيبة مصيبة قلب ، اتفهمين ؟

تكلمت المرأة الصغيرة الجسم بالانكليزية وكانت لهجتها طريفة الا ان اللكنة ليست ايطالية . وحدثت في إلقي بمينون واسعتين كمعني غراب في يوم صيف حار .

- سنساعدك لايجاد قلادتك . أليس من الممكن أن يكون قد طار بها الى شجرة ما ؟

- انه طير شرير وقد يقدم على أي عمل !
- ارى في شجرة الماغنوليا هذه نجماً جيداً بأغصانها المتشابكة . كنت احب تسلق الأشجار وأنا صغيرة في وانديزويرث .
تسلقت إلقي الشجرة واختفت بين أغصانها وأزهارها المتراصة وأخذت تبحث عن القلادة في شقوق الشجرة ونحو يفتاتها . وفجأة سمعت شيئاً كرفرفة جناحين قريباً منها ولما التفتت رأت جناحين اسودين شيئاً يلعب في منقار الطير . وعندما تحركت بسرعة نحوه أجفل منها وسقطت القلادة من منقاره ...

- ها هي على الأرض يا طفلي .
اندفعت صاحبة القلادة لتلتقطها وهي تصيح كالطائر المدحور

وابتسمت إلفي ورأت نفسها طفلة سعيدة وبلا هموم . كما كانت قبل موت
امها المفاجيء . صحيح انها ارادت أن تصادق امرأة ابوها محاولة ارضاءها
واتباع النظام الجديد . ولكن لم يقم بينهما أي نوع من الانجذاب . كانت
إلفي تحب امها كثيراً ورأت أن تترك منزل والدها في نهاية الأمر وذهبت
لتتعلم مهنة التمريض .

لم تندم ابداً لقرارها هذا وأصبحت ممرضة ماهرة وظلت مقتنعة بعملها
الى أن دخل روداري حياتها وغير مخطها اليومي وحوله الى نوع من نعيم
غريب ومذهل .

نزلت عن الشجرة بهدوء وبسهولة ووقفت قرب هذه المرأة التي عبرت
عن فرحها بوضع القلادة على خدها العاجي المجدد فبدا باهتاً امام خليط
الجواهر البراقة .

- فقدان القلادة هو بمثابة فقدان حياتي . هذا كل ما املك ليذكرني بأيام
الشباب عندما كنت فتاة جذابة وخفيفة لدرجة كنت معها بقفزة واحدة
اجتاز نصف المسرح على رؤوس اصابع قدمي .
- انت راقصة الباليه ؟ كلمني زوجي عنك وقال انك كنت ترقصين ايام
روسيا القيصرية .

- نعم ... منذ سنوات طويلة .

تلقت المرأة حولها وجلست على جدار منخفض وأشارت الى إلفي
لتجلس بالقرب منها . وضعت القلادة على قلبها وأخذت تتفحص نزيلة
القصر الجديدة .

- اذن انت متزوجة . اتسمحين لي ان اعرف اسمه ؟

- انا متزوجة من السيور فورتوناتو .

- وهل انت سعيدة حتى الافتتان يا حلوة ؟

- طبعاً .

ولكن إلفي احمرت قليلاً لأن عيني المرأة كانتا تشعان حكمة ومعرفة وهي
تدرسها عن كثب وبصرامة .

- كنا ونحن فتيات نقول ان السعادة هبة من السماء كموهبة الرقص أو
الغناء . بعضهم تأتيهم السعادة الحقيقية والبعض الآخر تأتيهم في شكل
اطمئنان . معظم الفتيات العاقلات يطلبن الاطمئنان والقناعة وترفض أية

فتاة متعلقة الزواج من رجل مثل فورتوناتو .

- الا تحبينه يا سيدتي ؟

- بل . احبه . الرجال من امثاله لطيفون جداً مع النساء بخاصة اللواتي هن من عمري . اما بالنسبة اليك فقد يكون فاتناً أو شيطاناً مجسماً . انا اعرف ذلك لأنني دخلت من هذا الباب وأنا فتاة . . . انظري الى هذا .

كانت يداها العاجيتان ترتجفان وهي تفتح غلبة مرصعة في القلادة . في جهة واحدة من العلبة صورة دينية صغيرة وفي الجهة الثانية صورة شاب ذي ملامح بارزة وعينين لوزيتين كعيون الكثيرين من الشرقيين . .

- كان اميراً روسياً وضابطاً في الجيش الامبراطوري . وكنت فتاة فقيرة راقصة باليه في مسرح مارينسكي . كان يحبني وكنت أعشقه ولكن منعنا الفوارق الطبقيه من الزواج ، فخططنا للهروب الى بلد حيث لا يعبا المجتمع بهذه الأمور ، ولكن هبت الثورة وقتل ايغور وهو يدافع عن امه وأخواته عندما اقتحم الفلاحون أملاك والده . تركت روسيا هرباً من الانتقام لأنهم كانوا يعلمون اني كنت محبوبة الأمير وأخذت معي هذه القلادة التي قدمها لي هدية ، ولم أفرط بها مطلقاً ، وبالرغم من اني ارهنها في كثير من الأحيان لأدفع ايجار غرفتي ولأسد رمقي ، لكن المرأة التي تتخلل عن هدية حبیبها هي امرأة بلا روح . ولا يوجد شيء آخر البسه عوضاً عن القلادة . لم ار شخصاً يشبهه أو رجلاً يثير الجنون وسب البهجة في آن معاً . سألتها إلفي بلطف :

- ألم تحبني غير تلك المرة ؟

- لم احب انساناً بعد ايغور . بعض الرجال . . . يتركون غرفتك كمن ينسى الملح على المائدة أو الشراب في حفلة عرس . وسيشعر بالجليد من يضع يدي في يده وستكون قبلاي متجمدة كالصقيع . كما قلت لك يا طفلي لا يمكن أن تحب فتاة متعلقة رجلاً كثير الرجولة وذو سطوة . بينما يمكنها أن تتلاءم ورجل لطيف وعادي . ولكن سينقص الكثير لهذه الفتاة .

لم تَع ما قالته واحمرت عندما تنبّهت الى ذلك . ضحكت الراقصة القديمة وأطبقت غلبة ذكرياتها وقالت :

- الانكليز ماهرون في انجفاء انفعالاتهم ، ومن الواضح انك تحبين

روداري حياً كبيراً .

- اعتقد بأنك تستغرين زواجه من فتاة مثلي .

- كلا . . . نادني باسمي ، ليديا . كنت راقصة ولكني لم أكن صاحبة جمال فائن . وليس صحيحاً - وربما تعرفين ذلك - ان الرجال الجذابين يرغبون في النساء الجميلات . من صفات ايفور انه كان يعرف كيف يختار النساء ، ولم افكر أو حتى أمل في انه سيتبني الي حتى احدى الليالي عندما خرجت من المسرح الى الثلج في الخارج ورأيتته واقفاً ينتظرنني وفي يده معطف أسود القى به علي كفتي . قال بأن صغر جسمي جعله يبدو عملاقاً امامي . وحلني الى عربة الترويكا وهي مزلجة يمرها حصان واحد . سارت بنا العربة في شوارع سانت پيترسبورغ المغطاة بالثلوج على طنطنة أجراس الحصان . كان ذلك سحراً ، حلماً بلا نهاية . رأيت ندف الثلج كحبات اللؤلؤ على معطف الفرو . وقال بأن المعطف لي ويريدني أن احتفظ به . ولكن وجلي في حينه دفعني الى الجدل معه بأن فتيات البالية الأخريات سيتهمني بأنني فتاة متعة ليس الا . فقهق ايفور ضاحكاً ، واستلقى الى الوراء ورنث ضحكاته بحيث بدا كأن الثلج في الشوارع يتجاوب معه .

توقفت ليديا قليلاً وهي تنظر مبتسمة الى إلي ، ثم أردفت قائلة :
- يا له من رجل متفطرس وعنيد ، عاطفي ، يرفض الخضوع . كان اميراً ينال العروس التي يبتغيها . . . ما عدا راقصة باليه . ولكنني شعرت بالسعادة في تلك الليلة ولمس الصقيع كل شيء بعصاه السحرية الفضية . اخذني الى مطعم حيث تناولنا عند نصف الليل عشاء من الكافيار وغيره . وأخذ يناديني دوشكا أي عزيزته الصغيرة ، ولم استطع مقاومة سحره الحبيث ، ولكن كان علي أن اقاومه لأن سعادتنا لم يكن مقدراً لها أن تدوم . وتفجرت الثورة في جميع انحاء البلاد كما انتشر التهامس عما قد يحدث لمن يجرى في عروقه دم القيصرية . كنت احب ايفور حبا جنونياً وفي رقص الباليه اتيحنت لي فرصة الاختلاط بطبقات الفلاحين الذين كانوا يطمحون الى احتلال مكان من ولدوا ليحكموا . وكنت اعلم ان اسم ايفور كان موجوداً على قائمة من تقرر قتلهم . توسلت اليه بكل قواي ان يرحل من روسيا وهو بعد في عصفوانه حياً يرزق . وأخيراً خططنا للرحيل معاً . أه كل

هذا أصبح من التاريخ ، وأنا ابدو مضجرة أمام فتاة حديثة الزواج
- كلا .

مدت إلفي يدها ولمست يداً نحيلة ذكرتها بكل تلك السنوات التي
امضتها هذه المرأة في وحدة تامة بعدما اعطت حباً لم يبق لها شيء منه . انه
لشيء مدهش بحد ذاته ولكن محزن ايضاً . تدوم السعادة ما دام الحب
الكبير . . .

- يسرني ان تعيشي هنا في القصر معنا ، هذا اذا كنت لا تبالين لو
انجرفت وراء ذكرياتي عندما نكون معاً .

ركزت العجوز على إلفي عينين سوداوين تألقتا في الماضي البعيد
كجوهرتين في وجه فاتن وهذا الوجه الذي ليس فيه جمال بقدر ما يحتفظ
بقسط من الجاذبية يلفت الأنظار .

- ما زلت تتساءلين كيف حصل لك ذلك ، اي كيف تزوجت من رجل
عرف الحياة وله جاذبية خطيرة . الحقيقة يا بنية ، فاتك الأوان لأن تتعقلي أو
تندمي . اقبلي واقعك وهوان زوجك من النوع الخارج عن المألوف . تقبلي
العاصفة والدموع ، ويستحيل على امرأة تمنجها اذا اختارت أن تحب
شيطاناً جميلاً . ول هؤلاء الرجال مسكن يقع بين الأرض والسماء ويذيقون
طعم كل منها للمرأة التي يقع عليها اختيار حبه .

لم تستطع إلفي أن تنظر الى العجوز لأنها ليست اكيدة من أن حب
روداري لها هو كحب الأمير لليديا . وتساءلت لو التقت الراقصة القديمة
بكاميلاً في القصر ولكنها لم تجسر على سؤالها ، فليس للناس أن يعرفوا كم
هي غير اكيدة من هذا الرومانى الأسمر الذي اتخذها زوجة له . ليديا لطيفة
ومدركة ولكن كثيرات غيرها لسن بلطفها ولذا يتوجب عليها أن تتعلم
تمثيل دورها ، قالت إلفي :

- اعتقد بأن ضميري يؤنبني قليلاً . كنت دائماً وأنا ممرضة منشغلة
بالقيام بواجبي اما الآن فلدي أوقات فراغ كبيرة ولا ادري كيف اشغلها .
في هذه اللحظة بالذات روداري غائب عن البيت في مهمة .

- واملكار الطيب يهتم بشقتك ، اليس كذلك ؟ اهدأي بالأ يا عزيزتي
وافرحي كونك مدللة رجل اعمال ناجح . تعلمي مقدار حاجته اليك ليس
في الطبخ أو الخياطة الأزوار بل في مساعدتك له في خلق جو استرخاء

واستراحة في نهاية نهار مضيق ، ولا حاجة بك لأن تشعرني بأي ذنب من جراء ذلك .

- قد ابدو غير واقعية يا ليديا أو امرأة لا تلائم رجلاً من نوع روداري ، ولكنني احاول ان اكون المرأة التي يريد مع العلم بأن سواي من النساء الأكثر اثارة دخلن حياته .

- هل تغارين منهن ؟ هذا شيء طبيعي . كثيراً ما كنت أقع فريسة لفكرة جنونية عندما كنت اواجه غيري من النساء اللواتي عرفهن ايفور . اتجه فكر إلفي الى المرأة التي لم تواجهها بعد وتخوفت من امكانية حدوث ذلك يوماً ما ، بل سيحدث ذلك ، هنا في روما ، في حفلة ما أو في مطعم حيث يلتقيان بكاميليا وستكون ساعة عذاب لا يطاق عندما ترى شوقه العظيم لتلك المرأة وعندما ترى نفسها مجبرة على النظر الى جمال الكاميليا بتسريحة شعر تلائم وجهها المتكامل بشفتيه الحمراوين وبابتسامة الموناليزا .

هكذا كوّنت إلفي صورة لتلك المرأة وخشيت انها ستبدو غير ثابتة وساذجة أمام امرأة مرنة رشيقة القوام صنعت خصيصاً لروداري وولدت لتزين بالياقوت ولتدخل جمالاً الى اسمه والى بيته ولتواجه عالمه الاجتماعي والعملية بكل هدوء .

- كنت ممرضة اذن ؟ وهل رآك روداري في بزة العمل ؟
- نعم .

ابتسمت إلفي وتذكرت كيف لمعت عيناه السوداءوان لبزتها البيضاء والزرقاء وكيف ركز نظره عليها بخاصة على ساعة الجيب المعلقة تماماً فوق قلبها . وكانت هذه المرة الأولى التي تحمر فيها وجنتاها . قد يحدث أي شيء في مهنة التمريض ، لكن الاحمرار ارتباكاً ؟
- من المؤكد ان حياة الرقص مثيرة جداً .

تجمعت خطوط التجاعيد في وجه الراقصة لتتم عن ابتسامة :
- نعم ، مثيرة . كانت الراقصات يبتهجن في الحفلات التي تكون فيها المقصورات الملكية مشغولة . الواحدة منا تحاول جاهدة أن تبرز الأخرى وأن تنافسها لأقصى الحدود . وأحياناً كنت اسمع بعد عرضي الفردي على المسرح ضحكة خافتة في ظلام المسرح . وكان يجد ايفور تسلية عندما كنت

اعرض مهارتي في وقفة الأرابسك مدة أطول من الأخريات وهي النقطة التي تقف عندها الراقصة على قدم واحدة مادة إحدى ذراعيها الى الأمام راحة القدم والذراع الآخرين الى الوراء . وكثيراً ما كان يردد على مسامعي أثناء العشاء انه سيظل يجنبي حتى لورقصت مثل البطة . ولم انقطع عن سؤاله لماذا اختارني انا من بين الأخريات لأكون فتاته عندما كانت الراقصات الأخريات في تياترو مارينسكي اكثر جمالاً بكثير . اتعرفين جوابه ؟ قال ان ليس لي في العالم احد غيره احبه ومعنى هذا اني اعطيته كل حبي . نعم . انه متفطرس ، ولكن أي فتاة تستطيع أن تقاوم رجلاً يأمرها أن تكون له بكليتها ؟ لم يسمح لي أن اقتني حتى قطعة . قدم لي حصاناً صغيراً وعلمني ركوب الخيل . ومرة سقطت عن خشبة المسرح فحملني الى حمام بخاري وأبقاني فيه حتى اختفى ألمي . كان يقسو احياناً ولكني كنت مستعدة لموت من اجله .

وتأملت ليديا القلادة التي وضعها الأمير منذ زمن حول عنقها وقالت :
- كان يأخذني الى كل مكان ما عدا بيته وكان هناك يوم ثار الفلاحون وهاجموا النظام القديم . ولم يكن والده رجلاً فظاً الا ان العصيان جرف كل شيء وسمعت فيما بعد ان ايغور مات حاملاً بين ذراعيه جثة ناتاليا شقيقته الصغيرة . لذلك كثيراً ما حسدت ناتاليا .
- لا تتكلمي هكذا . بقيت راقصة مدة سنوات طويلة وقدمت البهجة للعديد من الناس .

- صحيح . رقصت للرجال والنساء ، والآن اكتب قصصاً للأطفال . ولا اريد أن افاجئك اذا قلت لك ان زوجك تكرم وقمعي الى احد الناشرين والآن يساعدني دخلي لاضافة شيء على رائي التقاعدي وبذا اتمكن من قضاء ايامي في هذا القصر الرومانطيقي القديم . وأمل انك ستحيين العيش هنا . من هنا نطل على المدينة التي يبدو منظرها سحرياً في الليل .
- حظّر عليّ روداري مشاهدة المنظر قبل الليلة الأولى .

- وهل عصيت امره وتطلعت ؟
- كلا ، ليس لأنني اريد ان اطيع رغباته بمذلة بل لأنني احب ان اشاهد روما عند الغسق .
- لتطبعي الذكرى في ذهنك ؟

- ربما .
مدت إلفي يدها وضمت فيها تفتح زهر الليمون الذي ذكرها
بالجزيرة .
- لا يعرف الانسان شيئاً عن مستقبله ، وما هو واقع اليوم قد يتحول الى
حلم غداً .
- انت خائفة من المستقبل .
- نعم ، بعض الشيء ، لم التقي بعد بشركاء روداري وأصدقائه وقد لا
اتلاءم وحياته . انه رجل غير عادي . لم اتوقع أن تقع عيني على مثله
ناهيك عن الزواج به . اشعر بانني غير وفية تماماً .
ابتسمت ليديا وربت على خد الفتي :
- هل يظن هو كذلك ؟ جلدك جميل وعينك رماديتان واسعتان . انت
رشيقة ووجلة ولم يلمسك احد غير فورتوناتو الكبير ، الأسمر ، المميز .
ربما يعتبر نفسه محظوظاً لامتلاك عروس مظهرها هاديء وقلبها الانكليزي
حار . الا تعرفين كم نعجب بالبريطانيين ؟
- هل يكفي ان تكون الزوجة هادئة الأعصاب ومتساعمة ؟
- يبدو لي انك تشكين في حب زوجك لك .
- لا يسعني الا ان اشك .
- ربما لأنه كانت هناك احد غيرك ؟
- لأنني اعتقد بانه تزوجني ليتقم من كاميللا .
- آه ... تعرفين اسمها ؟
- رأيت اسمها مكتوباً داخل كتاب في شقتنا . انا اكيدة من ان الاسم
على المسمى ومن ان جمالها يطابق اسمها وله الروعة نفسها .
- نعم . انها كثيرة الجمال .
ارتشعت إلفي قليلاً لا غيره بل استسلاماً ، وقالت :
- اعرف انها تزوجت من رجل آخر .
- طار صيت هذا الزواج وكتبت الصحف عنه المقالات المطولة ، فزواج
كونتيسة جميلة شابة من احد اقطاب النفط الاميركيين حدث غير عادي .
سألت إلفي ليديا بذهول :
- ولكن قبل لي انها كانت مخطوبة للرجل الآخر منذ طفولتها .

- هذا صحيح . وقد هاجر الى اميركا ليجمع ثروة وتجنس بالجنسية
الاميركية . وبعد أن أترى عاد الى ايطاليا ليتخذ كاميليا زوجة له . وأشيع
انه مصاب بمرض عضال ولكنه شفي الآن بفضل دواء جديد وهما الآن
زوجان غنيان ... معلوماتي استقيها من الجرائد التي تكتب عنها الكثير .

- الكل يعرف عني ... اصداقاه وغيرهم ... وعلى أن اواجههم
جميعاً ، وللقيام بذلك يجب أن اتحل بالشجاعة ... انا ، الممرضة
الانكليزية التي تزوجها عشوائياً وتحمدياً . سيشفقون علي ، وقد
يحتقرونني ، وأشعر اني اكراهه ... بأي حق تزوجني ؟

- اكنت شعرت بالارتياح لو كان حباً لك ولم يتزوجك ؟

- ما كنت سمحت له بذلك !

- لا ؟ (ضحكت ليديا ساخرة) هذا النوع من الرجال يمتلك موهبة
الأغواء ولو اراد روداري فورنونانو اغواك لتنجح في ذلك قبل أن تفكري
حتى في الرفض . النساء لسن كالرجال في كل ما يتعلق بالحب ، فهن
ضحايا ضعيفة لهن ، والأذكاء من الرجال كزوجك يعرفون ذلك ، ولو
اراد روداري لامتلكك بخاتم أو بلا خاتم .

- اذن يجب أن اقر بجميله لأنه تزوجني ؟

- اذا كنت تحبته طبعاً .

- لا ... لا احرف بالاضبط .

وفيما تقبضت انفي واقفة وحده في القصر كأنها خائفة ، اذ بدا القصر
لها كسجن بأبراجه وشرفاته المشبكة وقالت :

- لا انقطع عن التعرض لحياته الماضية ..

- هل توقعت أن يكون ملاكاً ؟

- لا ، هو نفسه يسميني عروس ابليس .

- هذه مزحة طبعاً ؟

- ... اوه ... لماذا لم يدعني وشائي لاتابع مهنة التمريض ؟ كنت

مقتنعة بعملتي ولم اشته ان اعيش في قصر روماني مع رجل جذاب لا يقاوم .

- كثيرات غيرك يشتهين أن يكن في مكانك .

- كانت مهنتي مهمة ومثيرة .

- وهكذا كانت مهنتي ايضاً ، وكنت افضل ان اتالم من كسر في ساقني على

أن أخسر الرجل الذي احببته ! لا يبلغ أي رجل حد الكمال خاصة في
منتصف الثلاثينات وله وجه روماني جميل !
- ولكن وجهه ليس مثال الكمال .

- اوافقك . والآن كفي عن الظهور بالحمق واقتخري بخاتم الياقوت
الذي البسك اياه . دعيه يجملك بشباب انيقة ويعانقك الليل بطوله اذا
رغب في ذلك . انه رجل أولاً وأخيراً . تمتعي بذلك وساعيه على بعض
طباعه الشيطانية . فكري في الأشياء التي كنت ستغديها لو انك تزوجت
من طبيب عادي مهووس بالقيام بواجبه فقط !
- انا مسرورة بوجود صديقة في القصر .

- تعالي الي كلما خطر على بالك . شقي في الطابق الأرضي ، والفرق
شاسع بين رفقة غراب ورفقة صبية تعبد إلى حنين الماضي الرومانطيقي
الذي بدونه قد اشعر بالضياح .

كادت الدمعة تطف من عيني إني . فهي ناكرة للجميل . روداري لها
وستعايشه في السراء والضراء . وأخذت تقول لنفسها انها لا ترغب في أن
تكون ممرضة خجولة في بلد غريب . . . لن يتأخر في العودة الى بيته الآن
وسيدخل الصالون الصغير ويدخل معه عنفوانه وروحه التي تفرض حبه
رغم كل شيء .

- يحسن بي أن اعود الى شقي . سررت بمحادثتك يا مدام ليدبا .
- سرني التعرف اليك كما كان يسرني الرقص في اناكليترا حيث عرض
علي مرة رجل انكليزي ظريف ان يتزوجني ، ولم ار من المثل أن اكون
زوجه وقلبي وجسمي يتلهفان الى عزيزي اينور .

بدت ليدبا نعيمة وحزينة في معطفها الواسع وهي جالسة على الجدار
المكسو بالطحلب . تحولت الشمس ارجوانية حمراء في سماء روما بينما كانت
الطيور تزقزق على الأشجار والنسيم يرتفع في الحديقة .
- طابت ليلتك يا صغيرتي . الى اللقاء .

٥ - حمل بين ذئاب

كانت أنوار روما تتلأل كأضواء الجباحب في ظلام الليل . ولم تنتظر
إلني طويلاً لتشاهد هذا المنظر بعد سدول الظلام . فلما رأت أن روداري
تأخر عن موعد العشاء جلست وحدها وأكلت الطعام اللذيذ الذي أعده
أملكار . خرجت الى الشرفة في فستانها المزركش بالفضة وتأملت روما في
أول ليلة لها . وما أضاف على هذا المشهد رونقاً هو انطلاق نبات الماغنوليا
على ترابزون الشرفة لكن عاصفة من الانفعالات تاججت في قلبها . ألم
يكن في مقدوره أن يفضلها في أول ليلة لها في روما على أصدقاء العمل ؟
هذا اذا كان حقاً مع لانشياني منتج الأفلام القائمة على مؤلفات روداري .
ما أوحش وجوها في ليلة هادئة وسط شقتها فوق المدينة التي تعج
بالناس وتتألق بالأنوار . تصوّرت الناس جالسين على سطوح المطاعم
يستمعون الى انغام الموسيقى الشجية وهناك تتلاقى السمراء وتتشابك
الأيدي .

أحست إلني بغصة في حلقها . فقد وعدوها روداري بأن يرجع عند
الغسق وها هي الساعة التاسعة وأكثر ولم يعد . نظف أملكار المائدة وأطفأ
الشموع وقال انه سيحفظ بعشاء السنيور ساخناً لعله يريد أن يتناول شيئاً
من الطعام لدى عودته . لكن من المؤكد انه لم يبق بلا طعام حتى هذه
اللحظة اذ لم يف بوعده في العودة للعشاء . ربما هو الآن برفقة أصدقاء
قلماء ... أو امرأة اخرى .

وخزتها الشكوك بشدة وذكرتها أزهار الماغنوليا بوجه ابيض ووجه آخر
أسمر متلازم الواحد مع الآخر . من المحتمل أن يكون روداري مع كاميليا

الآن . هل دفعته عودته الى روما للبحث عنها ؟ أم لم يعد يطبق البعاد عنها
برغم زواجه من امرأة اخرى لم تكذب تبدأ شهر عسلها ؟
- سيدتي ؟

استدارت نحو الصوت ورات املكار واقفاً في مدخل الباب . مرتدياً
سترة الخروج وقبعته المستديرة في يده .

- هل ستكونين بخير يا سيدتي إذا تركتك الآن ؟

- طبعاً يا املكار وكان الطعام للذيذا . . . شكراً لك !

تعرف إليني أن والدته املكار بانتظاره ولا تحب أن تكون وحدها في
الليل .

- شكراً يا سيدتي . تركت لك بعض القهوة . طابت ليلتك يا سيدتي .

- وليلتك أنت ايضاً . تحياتي الى والدتك ..

- سيدتي لطيفة جداً .

نظر ملياً الى هذه المرأة النحيلة في فستانها الأبيض الذي كان يعكس لونه
بصورة ضئيلة في ضوء النجوم . وانحنى لها وانسحب وبعد قليل سمعت
إلني الباب يفتح خلفه . أصبحت وحيدة في روما ترافقها أفكارها فقط
والحجاب بين أوراق الماغوليا . ورفقة الأفكار المعذبة ليست مرغوباً بها في
وحدتها على الشرفة . شردت عن أفكارها قليلاً عندما سمعت إحدى
الساعات على إحدى التلال تعلن الحادية عشرة ليلاً . دخلت وأطفأت
السخانة الصغيرة التي كان طعام روداري عليها ، فقد لا يحتاجه . . . كما
لم يكن بحاجة الى رفقتها .

ذهبت الى غرفتها لتنام . ووصل الى سمعها صوت موسيقى في مكان ما
في القصر . انه لحن من اوبرا بوتشيني وتلاءم هذا اللحن مع مزاج إلني
التي كانت تمشط شعرها أمام المرأة . كان نور المصباح يشع بضوء أزرق
خافت في الغرفة حيث ستنام وحيدة بل ستظاهر بالنوم لو عاد الآن
روداري .

تدلى شعرها الجميل حتى كتفها وأدارت وجهها عن المرأة لأنها لا تحب
هذه النظرة التي في عينيها فهي تعكس شقاءها .

اخذت تمشي في انحاء الغرفة على البساط الناعم الرمادي القضي
للون ، اما السرير فهو بشكل غير عادي وغطاؤه من الشيفون الناعم قائم

على منصة لها عدد من الدرجات وله لحاف مطرز بالقصب الفضي . في
الغرفة مصباح واحد فقط يلقي ظلالاً جميلةً يظلال رقص الباليه ، اما
دولاب ثياب إلفي فله أبواب عليها مرايا طويلة ولكنه ليس فيه الكثير من
الجهاز . ورنّت في أذنيها كلمات زوجها عندما قال لها في زيارتها للشقة
لدى وصولها :

- سنملا هذه الخزانة ثياباً من الحائط الى الحائط اذ بصفتك زوجتي يجب
أن تظهرى بمظهر أنيق جداً ، وأريد أن يكون لك كل ما لم تتمكني من
الحصول عليه .

وتراقصت الأفكار المتضاربة في مخيلتها . أثواب من حرير وقلب متالم .
ملابس تحتية ناعمة وشقة خاوية من وجود من هو موجود الآن مع كاميللا .
خفت صوت الموسيقى وسمعت صرير مصراع نافذة في الشقة . ولم
تحفف رائحة الورد المخملي من مللها وكآبتها فتناولت كتاباً واستلقت على
كرسي طويل لتقرأ . دقت الساعة الموجودة بجانب السرير وللمت إلفي
رجليها تحت ثوبها ويدت صغيرة الحجم كالطفل وغطى شعرها جانب
وجهها المستغرق في التفكير . وعزمت على الذهاب الى سريرها عندما تدق
الساعة ثانية ولكنها ستأتي أولاً على هذا الفصل بكامله من كتاب روداري
لعله يعينها على فهم زوجها . كانت طبعة هذا الكتاب بالانكليزية وعنوانه
« الأميرة كابريريس » وافتننت به كلياً ولكنها لم تفهم الرجل الذي تحبه
كابرييس (وكلمة كابريريس افرنسية تعني نزوة أو هوى) . فبينما ترى فيه
رجلاً عاصياً ترى أيضاً انه ضحية ولكنها تعاطفت مع كابريريس عندما
صرخت هذه الأخيرة في وجه رجل حياتها قائلة :

- اني اكرك لانك آتني . ليتني استطيع الخلاص منك وحقى لو
استطعت فسأترك لك قلبي حتى تستمر في تحطيمه .

رفعت إلفي رأسها عن الكتاب . نعم . هذا هو وضعها . مهما
أسرعت بالحرب منه ومهما أبعدت فانها لن تغلث منه لأنها بكل حماقة قدمت
له قلبها ليتلاعب به أوليحتطمه . ألم يسخر من قلبها هذه الليلة متعمداً ؟
لن يجدها ساهرة تنتظره اذا عاد الآن . اخفت كتابه تحت إحدى الوسائد
وذعبت الى سريرها . خلعت ثوبها واندمست تحت الاغطية وأحست ببرود
الحرير على ذراعها العاريين وازدادت رائحة الورد في ظلام الغرفة ، ولكي

تنام دفنت رأسها في الوسادة الحريرية الكبيرة وأغمضت عينيها وأملت أن تغفر لثلاث تحس بمجيئه عندما يعود .

كانت شبه نائمة عندما سمعت صوت مفتاح يدور في باب المدخل فاستعادت كل وعيها وانتصبت جالسة ثم ما لبثت أن عادت فتمددت وأخذ قلبها يخفق بقوة وتوترت اعصابها وحنقت عندما سمعت روداري يصفر وهو يدخل الصالون الصغير . عرفت انه سكب لنفسه بعض القهوة اذ سمعت صوت ملعقة في فنجان . والمسافة بينها لم تمنع رائحة سيكاره من الوصول اليها . ومرة اخرى سمعت صوت الملعقة ، فهو لن يتوان الآن عن الانتهاء من رشف قهوته وتدخين سيكاره ليدخل بعد ذلك غرفتها فيغمر الغرفة النور الآتي من الصالون وعندها سيقترب من السرير ليرى ان كانت نائمة ام لا .

أطبقت جفنيها بشدة وهكذا سيخيب ظنه في زوجة لم تنتظره حتى عودته .

زاد توترها توقعا لدخوله الغرفة . وفتح الباب وانيرت الغرفة ونجلىته واقفاً في الباب متفحصاً .

اقترب من السرير بكل هدوء وانحنى فوقها وأحست بتنفسه فوق شعرها ولفحتها رائحة غريبة فيه .

صدمتها هذه الرائحة واختلف تواتر تنفسها فلاحظ ذلك .

- اعرف انك لست نائمة . تكونين وأنت نائمة هادئة كالسحلية في الشمس ، اما الآن فانك ترتعشين .

- انا لا ارتعش !

ازاحت يده عنها وابتعدت الى الطرف الآخر من السرير . وبصورة فجائية رفع المصباح في يده وأخذاً يجدفان في عيني بعضهما البعض . قالت له بصوت لا حياة فيه :

- انت شربت !

- قليلاً ، احتضالاً بانتصاري على لانشياني الذي كان يصمر على أن تقوم بالدور الرئيسي في فيلم « الحصرم » ممثلة صديقة له وأنا اصبر على ان تلعب روزا اتجيلكا ولا احد سواها . والا فلا اقبال على شيك التذاكر ولا وسام الأسد الذهبي ليضيفه صديقي المدير المنتج على مجموعته .

- للمرة الثانية تنصرف كما تشاء .

- نعم يا عزيزي .

صاقت عيناه وهو ينظر الى وجهها الذي كان يعبر عن الالهانة والغضب اللذين تملكا منها بسبب هجرها طيلة المساء بالاضافة الى عذاب الشك ومع ذلك لم تستطع مقاومة السهم الناري في عينيه واخذت تشك في صحة اتهامها له . انها بشبابها وسذاجتها اضعف من أن تقاوم هذا الرجل الجذاب صاحب الخبرة وابن المجتمع والحاضر الذهن .

شدت بقبضتها على غطاء السرير وشعرت برغبة جامحة لترد له ضربته ولتهيته بدورها :

- من المفترض كعروس صغيرة بسيطة ان اعتقد بانك استغرقت كل هذا الوقت لتنفذ رغبتك المهنية بينما لا يلزمك اكثر من ساعة واحدة .

- هل تشكين في كلامي ؟

- الوقت الآن بعد منتصف الليل وكنت وعدتني بأن تعود في موعد العشاء .

- انك تحاولين ترويضني .

- كنت آمل فقط أن تحترم وعدك .

- لم اتوه مطلقاً بأن الزوج المثالي الذي يأتي الى البيت عند السادسة تماماً ويمضي امسيته مع الغليون والجريدة . انا مرتبط بجماعات يعتبرون نصف الليل وقت الاستمتاع والاسترخاء .

- بالنسبة الى نصف الليل امضيته ساهرة انتظر .

- في روما انه ساعة السمر . وبالفعل اتيت الى البيت بنية خلع ملابس النوم عنك والباسك فستاناً للرقص لنذهب معاً ونرقص مدة ساعة أو ساعتين في مقهى الكازانوف .

- هل أنقلت على ضميرك حتى تتذكرني فجأة ؟

- كلا يا عزيزي . قلما افكر في أي شيء غير عملي وأنا منهمك به .

- لا زوجة للسنور لانثياني حتى يعود اليها ؟

- انه مطلق .

- ظننت ان الايطاليين لا يجهلون الطلاق .

- كانت زوجته ممثلة انكليزية . وهي التي طلقته .

- فهمت . لهذا تزوجت من فتاة انكليزية ؟
كانت وهي تتكلم تفرز اظافرها في الغطاء الحريري وهي ملمومة على بعضها كالكرة في وضع دفاع عن النفس .
نزل عليهما صمت ثقيل ، كانت تكتكات الساعة تزيد توتراً . ثبت روداري عينيه فيها واكتسب وجهها هيئة وجه مقنع ، ثم أخذ يتحول من مكانه الى أن سيطر بطوله على الجسم الصغير الذي شعر بأنه تلقى ضربة بدون أن يضرب . احست بتوتر شديد ويخفقات قلبها تتسارع ويثقل سكوتها الذي خانها وهو يصرخ طالباً حباً ينكره عليها . من غير المعقول ان يجب شخص ما انساناً بهذه الغطرسة ومع ذلك فانها تحبه بكل جوارحها .
قالت له :

- لم اتوهم يوماً اني تزوجتك لأنك لا تستطيع شيئاً بدوني . انما سحرك اعماني ولكن عيني تفتحت الآن .
- واتسعتا بلونها الرمادي في وحدة تكاد تؤدي الى الدموع . قولي باني طائش وعديم التفكير . اضربيني بالوسادة ان كان يخفف عنك ذلك ولكن لا تهمني بدون مبررات ولا تلمحي بأي ظن بدون وجود رائحة عطر على سترتي . وما شممته في لم يكن عطراً .
- هل سيكون عطراً المرة المقبلة ؟

- قد يحدث ذلك اذا لم تحاذري وتتوقفي عند حدك !
- هل محرم عليّ التعبير عن فكري ؟ هل هذا امتياز وقف على الزوج الايطالي فقط ؟
- انه امتياز موقوف على البالغين ، وانت تصرفت كطفل مزعج هذه الليلة .

- هل من اللياقة أن يعد الزوج وفي نيته عدم الوفاء ؟
- لهذا الحدّ خاب املك لأنني لم اشاركك اول امسية لك في روما ؟ اذن اسمح لي بأن اعوض عليك ما خسرت في غيابي .
ويسرعة فائقة انحنى فوقها وانتزعها من مكانها وجرى بها الى الشرفة حاملاً اياها بين ذراعيه ووضعها عند الدرابزون بحيث شاهداً معاً أنوار الاندية الليلية التي ما زالت تشع بأضوائها .
- هذا جنون منك يا روداري !

تشبثت بكتفيه مرتعبة وعندها أحست بقوة ودفعه . احنى رأسه
وابتسمت عيناه لما وهالها أن يعانق رجل امرأة بهذا الشكل ومن مرتفعات
مدينة روما .

اهتزت الشرفة وبدت الأنوار كأنها تغطس وتتأرجح واندفع روداري بها
عبر غرفة النوم فالمرحى وصلا المدخل المقنطر وهنا اهتزت الأرض مرة
اخرى وسمعا صوت احجار تنهاوى في الشارع .

- هذا زلزال (قال روداري متمتا) زلزال صيفي سيزعزع بعض
الحجارة فقط ومعظم بعض النوافذ . . . هذا اذا كنا محظوظين .

التصقت به إلفي بينما كانت مصاريع النوافذ تضرب بعنف والناس
يهرولون درجات القصر الى الأقبية التي كانت زلزانات في الماضي البعيد .
لم يفكر روداري بالتزول الى الأقبية وبقي محتفظاً بها معه حتى بدا لها ان
الهدوء عاد كالسابق فعاد بها الى السرير وغطاها .

- استريحى الآن يا صديقتي . لن تهتز الأرض بعد الآن .
رفعت نظرها اليه وقبلة بدا لها ان شجارها معه ألتها اكثر مما كان عليه
قبل الزلزال .

- روداري . . .

- إلفي ؟

- ائى أسفة لسلوكي كطفلة . شعرت بالوحدة ولكنى تحققت الآن من
ان الحصل له الأولوية على كل شيء .

- ائى لاتسائل عن المهمة التي ظننت ائى قمت بها . مقابلة سرية مع
امرأة اخرى في بيت خارج المدينة ؟ يجب ان تعرفى قوة سحرك . جلد ناعم
محملي كاللراق . . . هل عفوت عني لتركك وحلك ؟

- نعم . . . لا يجب أن يفترق الناس بدون تسوية .

- هل نحن على وشك أن نفترق ؟

- أألم تتخنى لي ليلة سعيدة ؟

لم تستطع تجنب نظراته النارية عندما تطلعت اليه واختلط عليها الامر
بعدما غضبت منه .

- كان ذلك منذ خمس دقائق يا صديقتي .

جال بنظره على وجهها وثبته على ذراعها وعنتها الجميل . وجذبها نحوه

لا لحمايتها بل ليمتلكها ... كما لو تحركت الأرض ثانية رغم مرور الزلزال .

كانت إلفي تتوقع الانغماس في حياة زوجها الاجتماعية ، ولذا لم تعترض عندما عرض عليها روداري أن ترافقه الى عرض أزياء روماني لتبتاع لنفسها ثيابا لجميع المناسبات .

ذهبا في سيارته عبر شوارع كان فيها السير سريعا كثيفا مارين بين ابنة ذات ابراج وقباب . وجدت إلفي متعة في التناقض بين المارة العصريين وأبنية الكوليسيوم التاريخية الزائفة الصيت حيث توقفا لالقاء نظرة على خرائب هذه الأبنية الغابرة ، وهناك سارا تحت الاسوار حيث كان الرومان يصخبون والأسود تزار والشهداء يموتون . ارتعشت قليلا لذكر هذا التاريخ وأحست بأصابع روداري تضغط على مرفقها وهو يقول :
- يا لها من مشاهد رهيبة !
- مشاهد وثنية .

رفعت نظرها اليه ورأت جانب وجهه في زرقة السماء وشكل انفه المهيّب وتكوين فمه المتكامل وعظمة وجنته التي تدل على أجيال من النسل الرفيع والنظر البعيق في عينيه . وكانت قريبا منها امرأة تبيع كرزاً . مشى روداري اليها بخطى وثيدة واشترى سلة مليئة بهذه الفاكهة الحمراء التي تلذذا بأكلها في طريق عودتهما الى السيارة .
- شفتاك تلمعان بعصارة الكرز ، ستفكر اذاليا دوماني اني تزوجت من طفلة .

دخل بسيارته جادة جميلة تكتنفها أشجار تظلل واجهات المخازن وأوقفها على أرض عشبية واتجه كلاهما الى مبنى عرض الأزياء القائم خلف أبواب مذهبة والمفروش ببحر من السجاد السميك والمزين بمرايا عكست مكتبا هلالى الشكل تحتله مضيئة ما أن رأت روداري حتى ابتسمت مرتبكة ويسرعة تناولت سماعة الهاتف .
- نعم يا سيدتي . سارسلها لك حالا .

توردت وجنتا المضيئة وهي ترافقها الى مصعد مذهب أوصلها الى قاعة عرض رائعة ثرياتها قطع ضخمة من الجواهر تتدل منها قطع جواهر أصغر حجما . اما جدران القاعة فتعج بالجلس المرسوم بالخوريات وقناذف البحر

والشواطيء . رأت إلفي أن القاعة أشبه بصالة رقص وتراجعت أمام نظرة زوجها الخبيثة وضحكت :

- اما زلت اخيفك ؟

- انك تخيف اية امرأة تنظر اليها .

ولتجنب نظراته اخرجت علبة التجميل من حقيبتها وجددت حمرة شفيتها الزهريتين . فهي اكيدة من أن المضيقة ظنت انها كانا يتبادلان القبل . قالت إلفي بعصبية :

- ان هذا المكان باهظ الكلفة .

- احد اغلى المحلات يا عزيزتي . انه اطراء لك أن اقدم لك اجمل ثياب

في روما بأسرها .

تقدم نحوها خطوة ولكنه توقف اذ اقتربت منها امرأة طويلة القامة ، سمراء ، بالغة الرشاقة ترتدي تنورة طويلة من المخمل الأخضر وقميصاً من الحرير الكريمي تفصيله رجالي اكثر منه نسائي . مدت المرأة يديها الى الامام وقالت مرحبة :

- اهلاً يا صديقي . انه لجميل حقاً أن اراك ثانية . سمعت بعودتك الى روما التي تبدو اكثر رومانية بوجودك فيها . هل استمتعت بعطلتك ؟
- جداً جداً .

رفع يد المرأة الرشيقة وقبلها .

- وجدت لنفسى عروساً انكليزية . . . هل وصلتك اشاعة هذا الخبر المثير للفضول ؟

- سمعت الاشاعة ولكن . . .

التفتت المرأة ونظرت الى إلفي بعينيها السمروين وقالت بصراحة :
- صحيح . انكليزية بكل ما في الكلمة من معنى . تريد ان اجهزها ؟
- من قمة رأسها الى اخمص قدميها يا اداليا . من اذنيها حتى كاحليها ،
ولتكن الملابس ملائمة لكل المناسبات .

- يا بنيقي العزيزة . دعيني ارحب بك في روما بخاصة كونك عروس فورتوناتو .

- اشكرك يا سنيورا .

أحست إلفي بخواتم السيدة تنغرز في يدها واعجبها ضغط اليد

اللطيف المخلص ورأت في هذه السيدة مصممة الأزياء الرومانية امرأة غير مترددة وفي عينيها نظرة دعابة وأثراً من الود الروماني .

- وأخيراً يا روداري تراجعت عن تحديك للزواج . وستكتسب وجوه عديدة هذا الصيف في روما اذ كنت دائماً ذلك الأعزب الذي يثير اكبر الاهتمامات لدى عقيلات المجتمع اللواتي هن مصلحة في عرض بناتهن في سوق الزواج .

- سوداوية التفكير يا اداليا . الكل يعلم انك تمجدين متعة في تجهيز العرائس اكثر من متعتك في السباقات .

- تمنحني مطلق الحرية في الباس عروسك ؟

- لك تفويض تام .

- ويدون مراقبة ؟ يعني اني استطيع توديعك لتذهب الى عملك ؟

- في نيتي ان أترك إلقي بين يديك الماهرتين والساحرتين ، وستجدينها فتاة سهلة الانقياد ، واذا صدف وأن غرزت خطأ دبوراً في يدك فانها ستعالجك . كانت ممرضة عندما وجدتها ، ولكن لا تجعلي ثيابها زائدة النعومة واللمعان لا استطيع معها لمسها .

نظر الى إلقي نظرة ود عميقة وحميمة ، ثم أضاف :

- فاجئيني عندما اعود عند الغداء يا اداليا لأرافق إلقي الى شقيقتي في حدائق ابولو .

قالت إلقي مندهشة :

- ولكنك لم تقل شيئاً هذا الصباح عن مقابلة هلين !

رأت في عينيها نظرة البغته والتخوف . قال :

- صحيح . كنت منشغل البال . . . في الواقع تلفنت لي باكراً عارضة

علي أن نتغدى معها ، وهي متشوقة لتتعرف الى عروس شقيقها الجديدة .

- اعتقد بانها فضولية كغيرها من الناس .

ضحك روداري وقال موجهاً كلامه الى اداليا :

- تخشى عروسي أن يعتقد اصدقائي بانني تزوجتها على عجل فأندم في

أوقات فراغي . وما يساعدها على أن تثق في نفسها خزانة محشوة بأجل

ثياب من مؤسسة دوماني . والآن انا ذاهب الى الاستوديوهات . نختلف انا

ولاشيائي في كل شيء عند بداية أي فيلم ولكننا نتفق فيما بعد فننتج اشياء

مذهلة .

- التناثر المألوف بين رجلين وفيري المواهب يتعاونان تعاوناً كلياً لكنها دوماً على وشك الشجار (وتابعت كلامها وهي تبسم لإلفي) أحياناً يتحول امهر الرجال الى صبية وأحياناً الى شياطين . من أين اتت الشجاعة لتزوجي من هذا الرجل ؟

- انتزعتهما من خطر انهيار كتل الثلج ... الى اللقاء .
أخذ يد اداليا وقبّلها ثم انحنى وقبل صدغ إلفي . واستدار وتركها بتخطى واسعة وبرزت رجولته في ألوان الجص ثم اختفى في المصعد .
تطلعت اداليا بكل صراحة في إلفي التي تزوجها بسرعة وبسرية تامة وقالت :

- هذا الرجل ديناميكي . ووقعت مثل قطعة فضة التقطها واحتفظ بها . لا اعرف يا عزيزتي ما اذا يجب أن احسبك أو ان اعزيك . هل انت ... سعيدة معه ؟

- السعادة مجرد كلمة ذات علة معان .

- تحببته ... كثيراً ؟

- احبه ... بغض النظر .

- بغض النظر عن عدة اشاعات ، اليس كذلك ؟

- من المستحيل على رجل كثير الجاذبية كهذا ألا يكون قد قام بعلاقات مع نساء اكثر فتنة مني .

- هل تخمين أن تظهرني امامه في مظهر فاتن ساحر ؟

- احب ان اكون مليحة بقدر المستطاع .

- اذن ، تعالي معي لنرى أنواع القماش ونقرر أي زي يلائم مظهرك الانكليزي الهادي . والميزة التي ستمتعين بها هي انك شقراء بين النساء الرومانيات ... ولا ادري ما اذا سيقتلني روداري اذا انا ارسلتك عند مزين الشعر ليحسن تسريحة شعرك . قصتك التي يلتف فيها شعرك نحو الداخل حلوة لكنها عتيقة الطراز نوعاً ما ، وأفضل أن تكون لك خصلة متدلّية فوق هاتين العينين . دهيني أتأملك . اظن ان ألوانك هي الفضّي وارجوان الغسق ومسحة من اللون الناري ، وهذه ألوان الشجاعة والنقاوة . تعالي يا عزيزتي . اني اعتقد بانك ستعجبين رجلك بعد أن

انتهي منك .

وفي لحظة وقفت إلفي شبه عارية تلتف جسمها أطوال من الحرير والأطلس والشفون عدا المخمل والصوف الناعم . وكانت اداليا ومساعدتها الشاب يدوران حول إلفي ويتباحثان بالاطالية في شكلها كأنها دمية لا حياة فيها ولا دم يصعد الى وجعتهما وهما يقيسان صدرها ويشبهانه بوردين .

- يمكن التخفيض عند الحصر اما وركاها فيلا تمهما القماش المخمل بالعشرات من الشيات الدقيقة .

التقت عينها بعيني الشاب ودعشت لدلالتهما على منتهى الرجولة مع شيء من قلة الحشمة فيهما . فهم الشاب اتجه افكارها وضحك منها في سره . انه يساعد اداليا في تصميم ثياب رائعة لجميع انواع النساء ولكن ليس فيه أي اثر من التخنت . على العكس ، كان وثاقاً من نفسه كل الثقة ولكنه قبيح . ولاحظت شعره الحشن المجدد وابتناسته العريضة الجانبيه وعينه اللوزيتي الشكل .

تناديه اداليا باسم راف . في حركاته بعض الخلاعة الا ان لمساته في منتهى الرقة .

- ارى ان المعطف البنفسجي الفضفاض يناسب السيدة تماماً .
تذكرين المعطف الذي قدمناه لامرأة السفير ورفضته فيما بعد بحجة انه يجعلها تبدو فيه باهتة كما قالت ؟

- نعم . انك فطن يا راف . ارجوك ان تأتي به لتجربه على إلفي .
ابتعد عنها بخفة ورشاقة الراقص ويخطوات الفهد ، ثم مالبت ان عاد وعمل فزاعه المعطف واقترب كثيراً من إلفي قبل ان تحتويها طياته المخملية ذات لون السماء بعد الغروب والمزين بالقرو الناعم من الياقة حتى الحاشية .

رفع الشاب الياقة حول عنق إلفي وأخذ يتفحصها بعينه اللوزيتين اللتين تعطيان هبة رجل شرقي أو روسي اذ كانت تشك في انه ايطالي .
وبالمقارنة نجد أن لزوجها جاذبية ايطالية صارخة بينما جاذبية هذا الرجل فطرية تذكرها بموسيقى بورودين وخيول سهول روسيا البرية .
- انك جميلة في هذا المعطف يا سنيورا .

تكلم بأدب ولكن نظرة عينيه جعلتها تحفل منه . قالت اداليا :
- سيمجب روداري بهذا اللباس . خذيه يا عزيزتي وخذي معه هذا
القماش الفضي النقي الطراز كي يبرز ع الحسن المعطف . انه طقم متكامل
للاوبرا .

- أو لحفلة باليه (قال راف بصوت خافت .) في مقصورة فوق المسرح
مع وردة واحدة فقط مفروزة في المعطف .
كانت اداليا قد انشغلت مع اثنتين من الخياطات وتكلم راف بصوت
هامس متقصداً الا يسمعه احد غير إلفي .
- كفى !

انتهرته بصوت منخفض وقد هالها هذا الرجل بمغازلتها بهذه الطريقة .
- هل تستطيع أن البس يا اداليا ؟
أبقت جسمها ملفوفاً بالمعطف بعدما أحست بأن راف لمسها .
وتصوّرت ثورة زوجها لو يعرف بذلك واللطمات التي سيكيلها لهذا الرجل
السافل . ومن المخزي حقاً أن يكون رجل كهذا في عالم يتعلق بسرية
مطلقة تخص النساء وحدهن .

- نعم يا فتاتي . ويفضل صبرك جعلنا منك نموذجاً صالحاً . وسيرافك
راف لتعترف على مصمم شعر النساء وأود أن تأتي يوماً ما في الاسبوع - طبعاً
بإذن من هريسك - ليناسق تسريحة شعرك مع ثيابك الجديدة . في هذه
الثناء البسي الطقم الكرزي لأنه جاهز للاستعمال .

تناولت إلفي الفستان ودخلت خدراً صغيراً مفصلاً عن القاعة بستانر
وبعدما لبسته ورأت نفسها في المرآة اعجبت برونقه البهيج والأنيق ، ولكنها
تضايقت جداً بسبب سعره المرتفع . ورغم ان زوجها يتقاضى دخلاً
مرتفعاً كيف يمكنها ان تستغل أكثر من عشرة أبواب للنهار ونصف هذا
العدد للسهرات وغير ذلك من مختلف الالبسة للسباحة وللغولف
وللمقاهي والتياترو ؟ ومن الثير أن يجهزها زوجها بكل تلك الأشياء المحببة
بالاضافة الى الأحذية والحقائب والقفايزات والمجوهرات . ولكن هل
ستلبس كل هذه المشتريات ومتى ؟

خرجت من الخدر لتجد نفسها تقريباً بين ذراعي راف ستيفانو !
ضحك ودعاها لدخول المصعد الذي أسرع بهما نزولاً الى الطابق

الأسفل . قال راف :

- من النساء من لا يليق بهن حتى أفضل التصميم ويذهب القماش
الذين ضياعاً . اسمحي لي أن أقول يا سنيورا إلفي أن لك جسماً كاملاً
يتناسق وتصاميمي ، وأحدها ذلك الطقم . فقد عملت الخطأ في قياساته
لثلاثا تنعم به سيدة لا تستحقه كان حساً اثباتي بأنك ستظهرين يوماً وينطبق
الطقم على مقاسك .

رمته بنظرة صارمة لأنها ارتابت بلهجة ساخرة في كلامه :

- أنا ممتنة جداً لصنيع زوجي وكرمه .

- باعتقادي انه هو الذي يجب أن يكون الممتن . السحر موجود في كثير
من النساء لكنه مصطنع خاصة في مجتمعات روما . ان بك الى روما كزهرة
جميلة التقطها في طريقه . اشك في أن تكون روما مكاناً يليق بك .

- ارجو أن تليق بي اذ اتيت لأعيش فيها .

توقف المصعد ولس ذراعها بعجدة انه يدها على الطريق :

- من هنا . يحمل زوجك اسماً لامعاً يا سنيورا .

- هل تظن ان هذا هو سبب زواجي منه ؟

- انت ؟ (ضحك ضحكة مأكرة ، ثم اضاف) عليك قبل كل شيء
أن تحمي الرجل ومهما فكر الناس عندما يرونك في رفقة فانهم يكونون رأياً
أكيداً بأنك باخنة عن الذهب .

- وأنت ، ماذا تفكر يا سنيور ؟

- انك مثل رياً التي تاهت في الغابة والتقت بمارس رمز الحرب عند

الرومان .

- هذا سخيف .

- يسخر الناس من شيء لانهم لا يستطيعون مواجهة الحقيقة . ها قد

وصلنا .

توقف عند مكتب الاستقبال في صالون التجميل وطلب تعيين موعد
للسنيورا فورتوناتو . وسجل الموعد ليوم الخميس ، الساعة الحادية
عشرة . وعندما خرجا من هناك نظرت إلفي اليه نظرة ساخرة وقالت
ساخطة بعض الشيء :

- الرجال الايطاليون ينزهون الى السيطرة !

- انا نصف ايطالي .

مال بعينه اللوزيتون وهو يتسم فدا صيبانياً ولكن حكياً في الأمور
الذنيوية . وأردف يقول :

- والدتي من باقاريا وهي جزء من المانيا حيث العادات والتقاليد
الرائعة ، وكانت غجرية اكثر منها المانية وانا اشبهها في بعض الأشياء .
هل أبدو غجرباً ؟

- نعم . واتصور قرطين متدلين من اذنك .

ثم حولت إلفي نظرها عنه واتخذت هيئة عدم المبالاة . انه جذاب
خيث يجب تجنب الارتباط بأي صداقة معه وهو من النوع الذي يجب
النساء والنساء يجيبه . نصحتها روداري بأن تقيم صداقات لها في روما
ولكنها لا تظن انه عني صداقات مع أشكال راف ستيفانو .

- لقد حان موعد الغداء . لن يتأخر زوجي ... اوه ، اذكر
الذئب ... !

ضحك راف عندما رأى شخصاً طويلاً القامة قادماً نحوهما بخطى
واسعة كله حيوية ونشاط يتقلص امامه أي رجل آخر . قال راف :

- انا منصرف ... الى اللقاء يوم الخميس .

ليتها استطاعت أن ترد عليه رافضة لتعلمه بلهجة خاصة انه لا يجب أن
يعتمد على أي رغبة عندها لمصادقته ولكن المصعد كان قد احتواه تماماً
عندما اصبح روداري بجانبها .

- حسناً . اراك جاهزة تنتظريني !

ابتسمت ربما له او اعجاباً ببرزته الرمادية وقالت :

- نعم . اتي متشوقة لأتعرف على هلين .

- شيء ممتاز . وانا متأكد من أن هلين تتوق لمقابلتك ... لا تنفك

تقول اني لن اجد انساناً يتحمل استبدادي .

كان يتكلم ونظره يتبع المصعد المذهب الذي اختفى فيه راف
كالمفريت .

- من هذا الشاب صاحب بنطلون الباليه والقمصان البني ؟

- مساعد اداليا . هو الذي صمم الطقم الذي عليّ . هل اعجبك ؟

- جداً يا عزيزتي . انت منسجمة تمام الانسجام مع الزبي واللون حتى

ليخيل لي انه يملك حاسة خاصة يبعد النظر .
خرجنا في شمس روما وتباطؤ روداري ذراع زوجته وانجها الى موقف
السيارات . وكانت لمسته ترسل سهلاً ناعمة في جسمها واستسلاماً
لعواطفها نحوه بالرغم من الشكوك المؤلمة التي عاودتها بصدده .
مع من أتى الى هذه المؤسسة من قبل ؟ مع كاميليا أو مع الفتاة التي
عادت الى الجزيرة تتبعها حقائق من الثياب الجملدية ؟
فتح لها باب سيارته السوداء وبعلما دخلت جلس خلف المقود وأشعل
محرك السيارة وبدأ كل شيء عادياً ظاهراً بقدر ما كان مشوشاً باطنياً .
- ضمي يدك في جيبى . . . اشتريت لك شيئاً ولو تافهاً لتباهي به امام
شقيقتي المشوقة .
ادخلت يدها في جيبه محاولة الا تحتك بجسمه وأخرجت علبة صغيرة
بحفر شديد كمن يتخوف من الاحراق .
- افتحها لن تجدي افمى في داخلها .
وجدت فيها اسوارة من ذهب ، ناعمة مع قلب من الياقوت معلق بها .
اراد هذه الحلية لها ليهجها وليعطي شقيقته انطباعاً بأنه يحب عروسه ويقدم
لها توافه جميلة مثل هذه .
- انها جميلة جداً . شكراً يا روداري .
ارتعشت اصابعها وهي تضع الأسوارة حول معصمها وقد لفت نظرها
قلب صغير معلق فيها .
- سحرك يا حلوتي هو انك تظلين ابداً لطيفة معي ومهذبة ومتحفظة
تقريباً كما لو انك نسيت اني احتويك بين ذراعي الليلة الماضية !
- وهل هذه الاسوارة مكافأة على ذلك ؟
لم يجب على سؤالها وكان الصمت ثقيلاً بينهما ولما تجرأت ونظرت اليه
رأت فيه ملامح متصلة غاضبة .
- اني لاتساءل ايها الصبية الساذجة اذا كنت تتجاسرين على قول شيء .
مثل هذا لو لم تكن في سيارة في شارع مزدحم . هل تتجاسرين ؟
- اعتقد اني لا اشعر بالرعب منك .
- احبباً اسأل نفسي ما اذا كنت تعرفين شيئاً عن شعورك نحوي .
التحريا من حداثتي لجلولو ودخل روداري بسيارته من بوابتها الكبيرة .

٦ - عقدة اللسان

انعطف بسيارته حول أشجار مزهرة ونباتات زاهية ومامام الفناء حيث جلس الناس الى موائد الطعام يأكلون في أفياء المظلات الشمسية . ترك سيارته في باحة قرب منصة الموسيقيين وتوجهها الى حيث حجزت هلين مائدة للثلاثة .

تنشقت إلفي هواء الأزهار العطر ولمست البوغنيلية المعرشة ولكنها كانت متوترة الأعصاب قليلاً توقعاً لمواجهة سلفتها هلين لأول مرة . هل يا ترى تشبه أخاها روداري ؟
- ها هي هلين !

انصبت الفتاة التي كانت تنتظرهما بالقرب من إحدى الموائد وابتسمت ابتسامة خجولة ، كأنها غير واثقة من نفسها في لحظة التقاء زوجة شقيقها . وما لا شك فيه انها قابلت في الماضي بعضاً من نساء حياة روداري الرومانطيقية ، وستصيها الدهشة لدى تعرفها الى المرأة التي اختارها اخوها زوجة له .

بالفعل ، رأت الدهشة تملأ عيني هلين التي اصابتها شبه صدمة عندما وقع نظرها عليها لأول مرة ، وهذا ليس اطراء ولكن إلفي حاولت أن تتجاهل ذلك عندما قدمها زوجها هلين كإفاري رسمياً . وجدت في هلين جاذبية ولكن بدون جمال ، وكان فستانها بنفسجياً باهتاً وعلى رأسها قبة من القش ولها عيناان جميلتان لامعتان عميقتا النظر كما يجب أن تكون عينا الفتاة الايطالية الحقيقية . قالت هلين :

- كم كنت انتظر هذا اللقاء يا إلفي وكم تساءلت عن شكلك وكوّنت

صوراً لك في ذهني . لكن الواقع اجهل بكثير من الصورة التي تخيلتها .
- يا للساء (قال روداري مبتسماً ابتسامة عريضة وشيطانية) هل
توافقين على اختياري للعروس ؟ اني واثق من ان الجدة نهتك الى انني
تزوجت ربما من نجمة سينمائية صغيرة !
قالت هلين :

- ارجوك . دعنا من النقاش اليوم . فلن نتفق ابداً بصدد جدتنا ولذا
من الأفضل الا نتكلم عنها . لنجلس الآن ونستمع بالجو .
- كما تريدن (ابتسم بحنو وانحنى وقبل اخته على وجتها) مظهرك
جذاب يا هلين ولكنك شاحبة . وأقترح عليك مرافقة إلفي في جولة لزيارة
صالات العرض الفنية في روما وينابيعها الرخامية والآثار القديمة . ولم لا
تذهبان الى لازيو للاستحمام ؟
ابتسمت هلين لآلفي وقالت :

- سيسعدني ذلك . لا تعرفين روما طبعاً .
- انا غريبة عن روما ولكني مغرمة بها . احب ان ازور كاتدرائية
القديس بطرس .
- سنعين مواعيد للقيام بذلك . انا مشغولة بأعمالي الاجتماعية يومي
الاثنين والأربعاء وحرّة في غير هذين اليومين الا اذا طلبت مني جدتي أن
اقوم بالتسوق أو ان ارافقها الى مكان ما . ومن المتوقع أن يشغل اخي
بفيلمه الجديد .
- سيسرني كثيراً اذا تصادقتما . . . هل ترغبان في بعض المقبلات قبل أن
نختار طعامنا ؟

داخل إلفي ارتياح وسرها أن هلين ليست من ذوات الجمال
المتعاليات . فقد وجدتها هادئة ورصينة ولون ثوبها البنفسجي دليل على انها
ما زالت في حداد على زوجها . ونظرت إلفي خلسة الى هلين ثم الى
روداري واستوقفت انتباهها مظهرهما الارستوقراطي الروماني الجلي .
وسرت لان زوجها اشترى لها هذا الطقم الكرزي اللون ، اذ من المهم أن
تبدو أنيقة في رفقته وأن تكون معنوياتها مرفوعة . سألت هلين عندما
وصلت صحنون المقبلات :

- وما رأيك في روما الجميلة ؟ انا اعرف ان روداري اختار السكن في

القصر بسبب المنظر الجميل من مرتفعاته .

- انه مشهد اخاذ .

تعلم انها بموافقتها هذه استدرجت ابتسامة ونظرة من زوجها الذي لا شك انه تذكر غضبها منه لهجره اياها ليلة امس وحيدة على شرفة تتطلع الى آلاف الاضواء تحت قدميها .

- هل تشعرين كغريبة في روما بانك اكثر حيوية مما كنت عليه سابقاً ؟
اعرف ان هناك مدناً اخرى مثيرة ولكن لروما قلباً ينبض بالحرارة وجاذبية تؤثر في الاحساسات ... هل انت من هذا الرأي ؟

لم تجب إلقي بل نظرت الى صحتها . وتحرك في قلبها وعي جديد وهو انها تتعلم تدريجياً معنى كونها زوجة لرجل يغلي حيوية وعاطفة وانها تتعلم ذلك في مدينة الحب ... الحب الحسي والحب العذري . مدينة القباب والأبراج التي ترمز الى الحب الدنيوي والحب السماوي . كل شيء فيها يعبث بالاحساسات كما يعبث ماء الينابيع بالحجر . وهنا تتأجج العيون السمراء نأراً أكثر من العيون الزرقاء في بلادها . دقت نظرها في عيني زوجها السوداوين وهو يقدم لها قائمة الطعام وقال :

- اختاري غداءك بنفسك . هكذا تتدربين على قراءة الايطالية .

- هل تتعلمين لغتنا (سألته هلين) اختياراً منك ام لانه يضايقك ؟

- قولي لهلين اني لا اضايقك . عندها وسواس اني بحكم طبيعتي زوج رهيب ... ابحتي عن كدمات في جسمها يا هلين ولكنك لن تجدي الكثير منها .

شدت إلقي على أسنانها لأنها تذكرت كدمة أو كدمتين . آه الرجال ! انهم لا يدرون متى يؤذون امرأة في جسمها أو في عقلها . يظنون أن العذاب هو في آلات التعذيب فقط بينما هو في الشك ... ذلك الشك الذي بدأ ينخر فيها مع شيخ طفل بعينين ايطاليتين حقيقتين ورؤية جهازه المطرز يحرف (ر) .

حولت نظرها عنه الى قائمة الطعام وقالت :

- اظن اني سأتناول دجاجاً متبلاً وبعض قرون الفلفل .

قالت هلين :

- هل هذا تقارب في الافكار ؟

- ربما . . . ولكن أول شيء اتناوله هو البطيخ الأحمر .
أحست بساق روداري تلصق بساقها ولكنها تمهاكت وأضافت :
- هل تذكر البطيخة التي أكلناها في طريقنا الى الجزيرة ؟ ولكن ،
كلا . افضل صحن حساء كثيف .
- البطيخة اربط .
دل صوت روداري على شيء من البرود كان تغيير رأيها المفاجيء ذكره
بالجزيرة وأسراها .
- . . . احب الحساء .
- اذن اطلبي الحساء .
هز كفيه وتحول الى هلين :
- يبدو لي انك تعيشين على رشقات من العمل والاهمال الانسانية يا
صديقتي . ما قولك في بيتزا كتلك التي كانت تطعمنا اياها ماريا في الجزيرة
ونحن صغار ؟ كانت تأتينا بها في عربة الحضر اتذكرين ؟ وكانت
الكونتييسة تقسم جازمة انها رائعة .
- كانت تقرأ البخت . وقالت لي وأنا في الثانية عشرة انني سأتزوج مرتين
ولكنها اخطأت بنبوءتها . ولن اتزوج مرة ثانية ابدا .
كان روداري يتفحص اسماء الأطباق في القائمة وسأل هلين عرضاً :
- هل تلتقين بالاميركي الطيار لدى شركة الخطوط الجوية الايطالية ؟
اتذكر انه استأجر الفيلا الصغيرة على أرضنا خارج روما ودهنها في اوقات
فراغه .
أخذت هلين ثلعب بخواتمها ولم تلاحظ إلقي عينيها بسبب حرف قبعتها
المتدلي .
- يسميه اصدقائه الايطاليون غويدو ، اما اسمه الحقيقي فهو غاي
ستايسي . ما زال يسكن الفيلا ويقيم الحفلات ويرسل لي دعوات ولكنني
لا اذهب ابداً . ما الفائدة من ذلك فأنا لا اميل الى الرجال . انا من آل
فورتوناتو ونحن نحب مرة واحدة فقط . . . هذا في دمناء !
- متفقين يوماً ونجملين نفسك وحيدة اذا ما حدث شيء للكونتييسة .
انها تتقدم في السن وتستعمل العصا الآن لتتفل .
- وعصا مقبضها لؤلؤة .

- انها عنيدة .
- أولست عنيداً يا روداري ؟ انت تشبه الكونتيسة اكثر عما اشبهها انا .
ولهذا دائماً تشاكس في اجتماعاتك . الفضل أن يتزوج الانسان شخصاً
مزاجه يعاكس مزاج الآخر اذا اراد أن يعيشا بانسجام . من لا يلاحظ ان
مزاج إلفي معاكس تماماً لمزاجك ؟
- هل تعتقدين باني تزوجت بحثاً عن الانسجام ؟
- ايا كانت اسبابك يا صديقي ، فأنا مسرورة الآن بالتعرف الى
زوجتك .

ونظرت الى إلفي وأردفت :
- ارجو ألا تستفدك عائلتك في انكلترا .
- لا اهل لي ، وهذا ما دفعني للمجيء والعمل في ايطاليا . وقلت
لنفسى ان السفر يصقل العقل .
- اعتقد بأن لك عقلاً واسعاً جداً (قالت هلين مبتسمة) بزواجك من
رجل مثل اخي .

كان روداري في تلك الاثناء مشغولاً مع خادم المطعم وتابعت هلين
كلامها :

- احياناً يثير غضبك كما يسحرك بلطفه احياناً اخرى . الرجال
الايطاليون اعذب رجال في العالم ويجيدون الغناء ايضاً . هل سمعت
صوت روداري ؟

- فقط في غرفة الحمام (قالت مبتسمة) يظهر انه يجب لا دوناي موبلي
لجيوسي فردي .

- يجب أن يأخذك الى الأوبرا . انتهى الموسم الآن لكن هناك احتفالات
تقام ليلاً في الهواء الطلق في حمامات كركلا . لا شيء تقريباً يفوقها روعة .
يجب أن ترافق زوجتك يا روداري لترى وتسمع الأوبرات الايطالية
الاصيلة .

- في نيتي ان اجعلها تحب كل ما هو ايطالي .
كان يتلذذ بالرز والفطر والزعفران وهو يتكلم عن موسيقى فردي
وبوتشيني التي يفضلها على غيرها لغناها واتساق انغامها . وتحول من
الحديث عن زواجه الذي يبدو انه سئم من موضوعه الى جوجعله بمطلق

السهولة مرحاً وحلوا وبعد تناول القهوة نهض الثلاثة ومشوا في انحاء حدائق ابولو .

الحدائق جميلة جداً وفيها كهوف طبيعية وبرك ماء تظللها نباتات مزهرة ، ومشوا في ممر واسع تعرشه اشجار سرو وارفة حتى وصلوا الى جسر مقوس من الحجر الاسمر المصفر اكل عليه الدهر وشرب . . . وواصلوا سيرهم الى ان توقفوا امام معبد توسكاني قديم قائم بين مختلف شجيرات الكاميليا الحمراء والقرنفليات البرية الزهرية منها والبيضاء .

تأثرت إلفي باختلاط الألوان وهمس لها قلبها بأن هذا مكان مثالي للعشاق . ولكنها جفلت عندما لمسها روداري واضعاً أصابعه السمراء على فستانها الكرزي اللون . . . ورغم خفة لمسته نفذت الى جسمها كالبرق . تمكنت هذه اللبسة منها وذكّرتها بانها له رغم ارادتها في المقاومة لتفهمه انها ليست شيئاً يمتلكه كاحدى الدمي .

أفلتت منه وركضت داخل الآثار مقتحمة نسيج العنكبوت الذي كان يعارض المدخل ، فازاحته عن وجهها بيدها ورأت العنكبوت يخفتي خلف احد الرسوم الحصية . ولاحظت ان المدخل تعتم ، فاستدارت ورأت روداري واقفاً امامها . فلا مهرّب منه . . . لا مهرّب من الحب الذي سيكره على تقديمه لشخص آخر . بقي كل منهما بدون حراك بضع لحظات ثم تقدم روداري نحوها كأنه تمثال ابولو دخلته الحياة وراح يطاردها داخل الآثار .

- انت تعذبنني (قال وهو يشدها من كتفها) منظرِكَ يغريني ثم تهريبنني . ارى الخوف في عينيك وأريد أن اعرف سببه . اقدم لك كل شيء . اعرفك على اناس مستحيينهم . احاول أن اعاملك بلطف وبالاحسن . ماذا تريدان اكثر من ذلك ؟

- ارجوك . لنخرج من هنا . ستسألهن . . .
- انا الذي اتساءل (اجبرها على النظر في عينيه) هل انت حلوة وهادئة وبريئة ام مخادعة ؟ هل تبدو عيناك الرماديتان صافيتين لأنني لا استطيع فهمك كنههما ؟ ام تفضلين الاسم والمال على الرجل الذي تزوجته ؟
- كلا !

- كلا يا عزيزتي . هذا ليس حباً . المرأة التي تحب لا تنكش بسبب

لمسة أو تشحب بسبب قبلة . هذه معضلة لك ! انت مرتبطة حسب الشرع
الروماني برجل ترفضين عناقه . هل تصوّرت حقاً ، انني سأعاملك كابنة
لي ؟ لم اصل الى سن الشيخوخة بعد حتى لا اتأثر بمظهرك . لكل هدية
أقدمها لك أتوقع مكافأة منك . . . هذه اللعبة يا عزيزتي . شئت ام
أبيت . . .

- انت وحدك تدير اللعبة ولا اريد ان اكون حجر شطرنج .
- حجر شطرنج ؟

- نعم . لكي تنتقم من جدتك . . . ولتلك المرأة المدعوة كاميليا . قيل
لي انها في منتهى الجمال ، ولذا تزوجتني لتبرهن انها ليست الوحيدة وانني
لست بديلة عنها .

- انا اكره البديلات (قال بجدية صارمة) وفي كل حال انت تقيض
كاميليا في كل شيء . انت شقراء وهي سمراء . انت متواضعة وهي واثقة
من نفسها . انت نزيهة وهي مأكرة . . . وهي من الجمالات التي جملها
بالمساحيق امهر المصورين وصوّروها . فاذا اردت تصرّيحاً بذلك ها هو
التصريح الذي تريدن .
- انا اسفة باروداري .

وانسلت من امامه وخرجت الى الشمس الساطعة حيث كانت هلين
تمتع النظر في الكاميليا القرمزية وهي تدخن سيكارة . ابتسمت لالفي
ولكن هذه اعتبرت الابتسامة نوعاً من انشغال البال . هل سمعت ما دار
بينها وبين روداري ؟ قالت هلين :
- اري ان الكاميليا اصطناعية .

انجهوا الى موقف السيارات وأوصل روداري شقيقته الى الدائرة
الاجتماعية حيث تعمل . وافقت وهي في طريقها الى مكتبها ان تلتقي
بالفي في اليوم التالي لزيارة بعض الصالات الفنية ولحضور حفلة كوكتيل
يقيمها بعض الأصدقاء .

- الديك أي مائع يا داري ؟

داري . . . اسم مصغر لروداري ، اسم تحب وتدلّيل . احست
بطعنة حسد . كم ودت لو تعرفت عليه قبل أن يلتقي بكاميليا ويقع في
حبها .

- لا مانع ابداً . يستثنى ان تكون إلفي وحدها وأنا غاطس في
الستوديو . ولكن سيختلف الأمر متى باشرت روايتي الجديدة . عندها
سأعمل في المنزل .

- ما موضوع الكتاب ؟

- الرجال والنساء . حبهم وكرههم . ليس أروع من التلاعب
بالمواطف ومعالجتها .

- ارجو يا داري ان تحصر تلاعبك بالخيال فقط .

- ماذا تعنين بقولك هذا ؟

- سألتني عن غويدو ستايسي ، وأظن انك ترغب في الارتباط به ...
بطريقة شريفة طبعاً .

- انت شابة يا هلين وجذابة ايضاً . لا يمكنك الاستمرار في العيش مع

حب ميت .

- اشك في امكانية الحياة مع شخص لا احبه . سيكون ذلك رهيباً لي .

- الوحشة تنتظرك بدون صدر تتكئين عليه وتبكين أو بدون احد
تشاجرئين معه . انت شابة في الوقت الحاضر وتشعرين بانك تستطعين
تدبير امورك بنفسك ، ولكن ماذا عن المستقبل عندها تعودين الى بيت خالو
الا من خلادمة ؟ صحيح ان لك صديقاتك ولكن لمن تزواجهن ...

- انت حقيق الطراز يا داري ، رجعي من نوع الرجال الاستبداديين
الذين يجزمون بأن المرأة بغير الرجل ناقصة . قد تكون كذلك لكنها تحفظ
عن الرجل في انها لا تجد السعادة خارج الحب ولا الجاذبية والمقارب جهون
نوره الساطع .

- حتى النساء يجهدن جاذبية وتقلرباً خارج الحب . اني اتكلم عن خبرة .

- عندما انتظر اليك يا داري ارى انك تعصقت في كل سر يخص المرأة .
ومع ذلك ليست كل النساء متعطشات ، ولا أرغب في حب لودويج قد
أندم عليهما لاحقاً . سأندبر امري ... والجلدة متمسكة بالحبوبة ولن تتركني
وحدي الآن .

- نعم . متشبثة بها . من المؤسف ان سابيتا ماتت وهي بعد شابة

وجيلة .

- ارجوك يا داري . هذا من الماضي البعيد ، وكثيراً ما تعتبر الجلدة عن

ندمها على عدم تفهمها للأمور . وهذا ما سبب لها خسارة حبك لها . لماذا لا تنسى الجراح القديمة وتتصادق معها ؟

- يا بني . لو ترغب الكونتيسة في ذلك لماذا تجاهلت عودتي الى روما مع عروسي ؟ فهي لم تتصل تلفونياً أو حتى ترسل كلمة تهنئة ، باقة صغيرة من الأزهار ، تكون دليلاً حسيباً على حسن النية . كلا . بل تجاهلتنا وانت تريدان أن أرفع غصن الزيتون ؟

- لكل منكما كبرياؤه المتماذي

دلت ابتسامة هلين لإلفي أنها ساخطة تماماً . ثم قالت لها :

- لا تنسي يا عزيزتي لقاءنا غداً عند نبع تريتون حوالى الساعة الثانية . وآمل انك تحبين مشاهدة اللوحات والنحت ؟

- احب ان أرى كل ما هو روماني .

- الى الغد اذن .

- وداعاً . سررت جداً بالتعرف اليك .

التفتت إلفي ولوحت بيدها الى هلين الهيفاء التي كانت تسرع على الرصيف المزدهم ثم أسرع روداري بسيارته وظل صامتاً طيلة الوقت حتى وصلا الى البيت . تعتقد إلفي أن غضبه عائد الى الاعتراف الذي انتزعت منه . قد تكون إلفي أي شيء الا كاميليا السمراء الفاتنة الأكيدة من نفسها والحادة الذهن . هذا ما يجب الرجال في المرأة . انهم يستمتعون بانثارة المرأة لهم حيل وخدع لا تتعلمها الممرضات اللواتي يعاشرن الآلام في مهتهن لا فتنة الجمال .

حين دخلا البيت فوجئا بهدية عرس كبيرة مغلفة تغليفاً جميلاً كانت في انتظارهما . تلهفت إلفي لترى البطاقة وقال روداري بجفاء ان البطاقة ربما تكون في الداخل وأفضل شيء لمعرفة هوية المرسل هو فتح الطرد . وأخذ يفتحه وهو يراقب إلفي تقطع الحيط وتخرج الأوراق الى أن وصلت الى العلبة وأخرجتها . قرأ اسم مصنع شهير للزجاج في البندقية ورفعت إلفي نظرها الى زوجها الذي قال بنفاد صبر :

- افتحي العلبة !

- انها من مدينة البندقية .

قالت ذلك بعد تردد بينما كان قلبها يخفق بسرعة .

- هذا واضح . ارفعي غطاءها لترى محتواها .

نظرت اليه مرة اخرى ثم انحنى وبدأت تفتح العلبة ولكن بدون لهفة . ازال الورق الحريري وانقطعت انفاسها عندما اخرجت جندولاً من زجاج مصمماً لوضع الفاكهة وعلى كل جانب منه كأس من البلور الصافي له جذع رفيع . وتناولت الغلاف الصغير وأخرجت منه بطاقة . . . وفي الحال عرفت صاحب هذا الخط مع انها رآته مرة واحدة فقط قبل الآن . كان الخط في منتهى الأناقة يتمنى صاحبه لهما زواجا سعيداً . والبطاقة تحمل توقيعين لا توقيعاً واحداً ، هما السنيور لوشويس دي مونتيني وزوجته الكونتيسة كاميللا سلفانوس دي مونتيني .

يا لجرأها الوقحة ، قالت إلفي لنفسها وهي تحملق في البطاقة . ترسل كاميللا هدية من بلور لتذكر عروسه بأنها كانت تعرفه قبلها . وهذه خدعة مكررة للتطفل على حياتها وعلى بيتها . شيء نادر لتذكرهما بجماها النادر ! ابتعدت إلفي عن الهدية كما لو انها خشيت ان تؤذيها بينما رفع روداري احد الكاسين وبدأ كأنه يلاطفه بيده النحيلة كما يلاطف كاميللا ذاتها . قال لإلفي :

- يجب أن تردى عليهما بكلمة شكر . انه لطف من عائلة مونتيني .

- انا موقنة بأن الكونتيسة لم تفكر في شيء آخر !

أدارت له ظهرها وذهبت الى غرفة نومها متخوفة من انه سيلحق بها وسيثير عاصفة ولكنه لم يزعجها . ودخلت الحمام حيث أخذت دوشاً فاتراً وقالت لنفسها غاضبة وهي تحت الماء ، انها ستحطم الهدية لو امكن ذلك وستجنّ اذا اجبرت على قبولها . ولكن رفضها - حتى لو سمح لها روداري بذلك - سيفسر بأنها تغار من كاميللا .

بلور لامع يذكر روداري بأشياء لا تعرف إلفي عنها الكثير . ربما احدها رحلات في جندول البندقية .

بدا لها هذا المشهد حياً في مخيلتها واندفعت خارجة من حمامها بحركة عصبية وشعرها مبتل ومتمدد على كتفيها . ذهبت الى الشرفة وحاولت ألا تنظر الى ديوان الأشعار حيث يوجد الاسم الجميل ولكنها التفتت ورأت الطاولة خالية منه . قد يكون املكار قد اخذه من هناك فرمما يعرف تلك الفترة العذبة التي امضاها روداري مع احدى اجمل نساء المجتمع

الروماني .

جلست إلفي على أحد كراسي الخيزران في الشكل المروحي وأسندت رأسها على مخدة . كانت بحاجة قصوى للاستجمام والمهدوء والتأمل في واقع زواجها . ليت روداري يطمئنها عن هدية كاميللا ويقول :
- انه من علم اللياقة أن نعيد هدية كهذه الى اصحابها . . . لكننا سنهبها الى احدى المؤسسات الخيرية .

اغضضت إلفي عينها . وأحست بشمس العصر دافئة على صدرها فغلب عليها النعاس واستسلمت الى نوم خفيف . احساساتها تتألم كثيراً من واقع زواجها لرجل تعشقه ولا تتق به في أن معاً . والمربك في وضعها انها تستجد نفسها في دوامة علاقات زوجها بعالم عصري كله مدهانة ، حيث اللباقة والكياسة في العلن لها الأسبقية على ايلام الشعور في السر . وإن هي انجرفت في غفوة فلأنها تعبت عاطفياً .

أفاقت وهي تشعر بشعريرة برد وكانت الشمس قد غابت . نهضت عن الكرسي وتمطت ثم دخلت الى غرفتها . كل شيء كان هادئاً مستكيناً الى قيلولة روما في لحظاتها الأخيرة . مشطت شعرها وثبتته خلف رأسها ثم وضعت حمرة شفاه زهرية وشعرت بالارتياح بعد قيلولتها على الشرفة ثم نزلت الى المطبخ لتصنع لنفسها فنتجان قهوة .

يسرّها أن املاكار ليس من اولئك الخدم الذين يحتكرون عمل المطبخ لأنفسهم فهو يقول انها السيدة الصغيرة ويسمعه جداً أن يعلمها كيف تجهز أطباق زوجها المفضلة .

المطبخ عصري ولامع وتعجبها رائحة حبات البن المسحوقة والاصغاء الى خرخرة غليان الماء في الأبريق وهي تمتص خواص البن كما يعجبها زخرف المطبخ بلونه الأبيض والأصفر .

أفرغت إلفي القهوة في ابريق من الفخار ففاحت نكهتها الذكية ووضعت على الصينية شيئاً من الكريمة والسكر والبسكويت حملتها الى قاعة المكتبة والجلوس ، ودلتها غريزتها وهي في طريقها الى هناك بأن روداري موجود فيها يعمل . ووجدت الباب مفتوحاً جزئياً ولما فتحت بفتحه سمعت صوت زوجها وجدتها كلماته في مكانها . ربما كان يتكلم بالهاتفون وسمعت يقول بكل وضوح :

- لما طرنا بدافع غريزي الى البندقية انت عرفت اننا سنصبح عاشقين هناك . وهذا كان محتماً كوجود النجوم وأمواج البحر وما اننا كنا عشيقين في ذلك الحين لا نستطيع الآن حتى الالتقاء كصديقين وطالما ستكونين في حفلة الرقص الخيرية هذا الصيف سألقاك هناك وسأتعرف عليك مهما تفتنت في التخفي وراء قناعك ...

لم تنطق إلفي البقاء للاستماع الى المزيد من ذلك . عادت راكضة الى المطبخ وبقيت واقفة جامدة تمحلق في الجدار . احست بثقل الصينية فوضعتها على الطاولة . اذن كان ذلك في مدينة البندقية حيث احب زوجها كاميليا والمهدية التي ارسلتها هذه الأخيرة هي لتذكره بحبها الذي قام هناك بين القصور القائمة في الماء وعلى رنين الأجراس وبين الحمامم ... وفي سحر بحر البندقية الذي يغمر انعكاس نور القمر في مياهه الخضراء المائلة الى الزرقة !

ابتلعت إلفي ريقاً جافاً وبحركة آلية سكبت لنفسها فنجاناً من القهوة رطب حلقتها ولكن كانت اعصابها متوترة وزاد توترها عندما سمعت وقع اقدام تقترب . ملا طول روداري مدخل الباب قبل أن يدخل المطبخ . - هذا حسن وككل بنت عاقلة عملت قهوة وأنا دائماً اتعطش الى شيء منها خاصة اذا كنت اعمل .

جلس بالقرب من الطاولة وسكبت له فنجاناً . وجدت نفسها عاجزة عن الكلام اذ لم يكن هناك ما تنفوه به غير الشعور بالألم والسخط . كانت عيناه منصبتين عليها وهو يرتشف قهوته وكان فيهما نباهة وخول معاً كأنه يشارك القطط في ارتخائها وتعبها في الوقت ذاته . يتبين للناظر اليه رشاقة الحركة في جسمه وسرعته في الهجوم وجاذبيته القاتلة .

وأخذ يختلس النظر الى الثوب الوردي الملتصق بجسمها الرشيق والذي كان يكشف بشكل ناعم حيوية بعض انحاء جسمها ولكنه لاحظ توتراً لديها وانعزالاً وعلامات حتى . ادعى بأنه كان منهمكاً في عمله طيلة الوقت وليس في مكالمات هاتفية بعيدة مع امرأة لن تتخلى عنه ... عن الرجل الأسمر الذي عادت ومدت اليه يدين جشعتين تحت غطاء الصداقة مع العلم ان حبها لروداري هو ابعد من ان يكون مجرد صداقة .

زادت حدة حنقها عليه لجرأته على النظر اليها بهذه الطريقة فيها أفكاره

متجهة نحو تلك المرأة التي خطط ان يقابلها من جديد في حفلة الرقص الخيرية التي هي من ابرز اللقاءات الاجتماعية في بداية الصيف حيث يتنقع المدعوون ويمرحون ويلتقي العشاق منهم سراً .

تناول قطعة بسكويت بالشوكولا كان ليس في فكره شيء سوى تسكين جوعه . رفع حاجبه وقال وهو يمزج البسكويت :

- انت بالفعل زوجة شابة تحيرني . فيينا تعملين لي قهوة لذيدة لا تفوهين بكلمة واحدة هل ما زلنا في خصام بسبب هدية العرس ؟ ماذا تريدان أن اعمل بها ؟ اقذف بها من الشرفة لتتحطم على الصخور ؟ - هل ستفعل ذلك ؟

- اتعتبرينها كزوساً من السم ؟ لك بعض المسلك الصياني . ولكن اكراماً لعينيك الرماديتين سأتقاضى عن هفوتك هذه . - اشكرك .

أدارت عينها لتجنب ابتسامته . من الصعب التسامح معه ومن المستحيل عليها أن تنسى كيف تصرفت تصرف الأطفال ووثقت فيه وأحبت صاحب الوجه الأسمر المدمر معتبرة الزواج به اعجوبة . تزوجها هو بسبب براعة قلبها . كيف سيكون رد الفعل لديه اذا قالت له ان المؤامرة لا تقوم الا على شخصين في أقل تقدير وانه اذا استمر في مقابلة كاميلان تظل قابضة في زوايا حياته لابسبة السبحة التي قدمها لها ليلة زفافها . واليوم ، بالذات ، اهداها قلباً من حجر الياقوت وتأملت كثيراً عندما نظرت اليه .

- سيكون لك عما قريب مجموعة كبيرة من الياقوت بدءاً من أقراط الاذنين الصغيرة .

- اظن ان استمرارك في تقديم الهدايا لي هو تعبير عن اضطراب في ضميرك .

وفي الحال وضعت يدها خلف ظهرها لتخفي عنه الاسورة ذات القلب المعلق . ألم يقدم لكاميلان قلبه النابض بالدم والشرابين ؟ ما زال جمال كاميلان الخالي من العيوب مالمكاً مشاعره وتري إلفي نفسها عاجزة عن منافستها . وليس في مقدورها الا ان تثور داخلياً ولا تدري ما اذا استحوّل الى جليد عندما يلمسها متخيلاً انه يحوي كاميلان بين ذراعيه .

- تكلمين عن ضميري . كيف لي أن اعرف الحقيقي من المزيف
فيك ؟ ما عليّ إلا أن انظر في عينيك فأرى وجهي معكوساً في بؤبؤيك
الكبيرين .

نهض وتقدم خطوة نحوها فتراجعت عنه رافعة رأسها الى اعلى مع
تصميم في وجهها ووقفت في الطرف الآخر من الطاولة لتعني له رفضها
الخضوع اليه . اتخذت من الطاولة ترساً لها اذ لم يمض بعد وقت طويل بين
الافصاح عن عشقه لا صداقته لكاميلاً وبين تحريكه نحوها الآن .

- ما عليك إلا أن تسأل نفسك يا روداري اذا كنت دائماً تقول الحقيقة لي
ام لا ؟

- هل تخمين ذلك ... اي كل الحقيقة عني ؟
حدقت في عينيه اللامعتين فأحست دقات قلبها كالمنطرة . كلا . .
منعها فزعها المفاجيء من الموافقة على كلماته الصارخة في هذه الغرفة .
فلن يبقى لها شيء ، حتى ولا بصيص امل اذا وصف بصوته العميق الواصل
شعوره نحو تلك المخلوقة الجميلة التي زينها وصورها غيره من الرجال .
- انا . . . انا لا اريد ان اسمع !

اختفى الدم من وجهها وأصبح بلون الليمون وبرزت ملاحه . وهي
تعرف تمام المعرفة ان الحب يكون حقيقياً فقط عندما لا يستطيع المرء
تحمله .

- شيء واحد لا يمكنك تحمله هو افشائي لمشاعري ، هيه ؟
- وفر عليّ ذلك على الأقل .

للمت شجاعته كيفما كان الحال وأخذت تفسل فناجين القهوة وعلى
شفثها ظل ابتسامة ، كما ربت المطبخ لتعيد اليه نظافته كما يحتفظ به
املكار . وبالرغم من انها سيدة هذه الشقة تشعر نفسها غريبة فيه . نهض
روداري وهي مشغولة بتثيف الفناجين . سمعت وقع خطواته واغلاق
الباب . فرمز صوت هذا الاغلاق الى اغلاق قلبه في وجهها .

٧ - ظلام آخر التزهة

خرجت إلفي من صالون التزيين وعلى شعرها المنمق اللامع غطاء رأس من المخمل في وضع جانبي . بدا مظهرها في أحسن زي ورشاقة كما يجب أن تبدو كل امرأة قلبها مضطرب لا تريد أن تظهر للملأ حالتها النفسية . عبرت قاعة البهو الكبيرة والتربت من مدخله الواسع وكانت على وشك أن تشير إلى سيارة تاكسي بالتوقف عندما سمعت شخصا يتكلم خلفها قائلاً :
- هل تتلطف السيئورا بقبول التنقل في عربة أكثر إثارة من تاكسي سريع ومزهج ؟ انا أكيد ان السيئورا ليست في عجلة لتعود الى شقة فارغة .

دارت حول نفسها بسرعة ولكنها لم تفاجأ برؤية زوج من العيون يشبه عيني البط المبرقش في وجه له سحر مضحك .

- راف ... انت !

- انا في خطمك .

وأشرب يده إلى الجهة الأخرى من الشارع حيث كانت واقفة عربة ذات حصان واحد تزين رأسه بعض الأزهار ويقودها رجل يرتدي سترة زرقاء .

اصبها منظر وصائل التنقل القديمة البهجة وقالت مبتسمة :

- في ظني أنك تقصدت انتظاري .

- لا أنكر ذلك .

ضحك وهو ينظر إلى عينيها الواسعتين المتناقضتين بلونها الرمادي مع لون غطاء رأسها الكرزوي وهو تناقض جميل ليست إلفي واعية له ، لكنها تخفض عينيها بمرئيتها الناعمة حشمة كلما تطلع رجل إلى هاتين العينين

الانكليزيتين النادرتي الوجود في مدينة تجمع بالميون القائمة والنظرات الجريئة . ابتسمت إلفي وابتسمت معها حينها لراف ستيفانو الذي بدا جذاباً بسترته البنية والسوداء فوق بنطلون ضيق وكنتزة ليمونية بياقة مرتفعة ضيقة وشعره المشعث ذي اللون الأسود المشوب بخطوط بنية والذي يختلف عن شعر روداري القاتم السود . وهند تذكر زوجها تولاهما الفرع لبرهة وجيزة وفكرت في أن تسرع بالابتعاد عن نظرات راف الجشعة اذ شكت في انه فطن لوضعها المقلقل في الحياة الزوجية واستغل الشمس المشرقة عارضاً عليها متعة التجول في عربة خيل . فقالت له :

- بالرغم مما يمكن أن تتصوره ، انا في عجلة من امري لأعود الى البيت .
- لا اعتقد ذلك . وصلت ادااليا مكاملة هاتفية من الستوديو تطلب منها أن تصمم ثياب الفيلم الجديد . وكانت المكاملة من زوجك الذي تناديه باسم داري وهذا يعني تصغيره . . . بالنسبة اليّ هناك عاطفة قائمة بينه وبين من يعرفونه بهذا الاسم !

- ولكن عليّ تحضير وجبة غدائه .
- هل خادمك الأمين في اجازة ؟
- انت شخص وقع حقاً !
- كلا . انا فقط رجل يجب أن يرافقك في جولة وقد يعرض عليك في نهايتها أن تتناولتي غداً معي . نيتي حسنة .
- انك حيوان في شكل انسان يا سنيور .
- أو كد لك ان المظاهر خداعة احياناً . لك مظهر فتاة يريكها العالم ومع ذلك فأنت عروس روداري فورتوناتو .

- تقول ذلك وكأن روداري لا يتزوج الا بامرأة متكلفة .
- يعرف المجتمع الروماني افواق زوجك في النساء . فهل من المستغرب أن تسري الاقاول عن عروسه ؟
- وأنت ؟ ما هي اقلوبك يا سنيور ؟ ألم تحكم عليّ بعد بأني انتهازية استغللت مهنة التمرريض لتفوي رجلاً رومانياً شهيراً بثرائه لعقد قرانه عليها ؟

بانت استائه عن ابتسامة عابرة وقلب بنظره غطاء الرأس الكرزى المثبت في شعرها البني الذهبي وقال :

- تشبهين يوماً هادئاً قد يتحول فجأة الى يوم عاصف ... وقعنا على غطاء الرأس هذا بعد أن تركت محلنا وأرسلته الى صالون التزيين هذا الصباح آملاً في أن تلبسيه . انه منسجم تماماً مع ثوبك .
- شكراً .

سارت الى جانبه واجتازا الشارع في اتجاه العرب . وهكذا التزمت بركوب العرب ويتناول الغداء الذي رتب له سلفاً . وما ان وصلا الى منتصف الشارع حتى داهمتها سيارة مسرعة وأسرع راف بحركة آلية في اجتذاب إلفي اليه من مرفقها . شعرت بقوة جسمه النحيل وجاذبيته ووعت تفهمه للمرأة اذا ضلت طريقها . فهو لا يطلب من المرأة أن تكون ملاكاً ولا يتوقع ذلك منها . ومن جهتها فانها تطمئن اليه وتحشاء في الوقت ذاته . واما هو فليس ملحاحاً ولكنه قد يحاول تطوير هذه الصداقة لصالحه .

نظرت اليه عندما وصلا الرصيف وفكرت في تركه قبل بلوغ العرب . ولكن عزمها هذا مات في مهده عندما رفع الحصان رأسه المزين بالأزهار وسمعت طنين أجراسه . هل من ضرر في جولة في العرب ؟ وكأنما توقعت أن يحدث ذلك عندما ارتدت فستاناً صيفياً بلون الكريم مبقعاً بالأزهار الحمراء كانت قد اشترته السنة الماضية في لندن بسر زهيد . وشعرت وهي تضعه على جسمها بانها عادت نفسها كما قبل زواجها من رجل لا يمكن التنبؤ عن عمق طبيعته وعما قد يفعله في أية لحظة - فأحياناً يغرقها في الشكوك وأحياناً أخرى يفرعها بتيارات الشجار ومرة يستحوذ عليها بسحره وأخرى يذيقها مرّ العذاب .

كانت قبل زواجها ترى الحب عند الغير غير معقد ، كما رأت بعض صديقاتها من المرضيات يتعرفن على شباب مخلصين ويتزوجنهم بدون أن يتسبوا في إزعاج حياتهم الزوجية على الأقل .

- ادخلي العرب ... هل تسمحين لي بأن ادعوك إلفي ولو ليومنا هذا فقط ؟ وأعدك بانك ستجدينني في منتهى التحفظ اذا وجدنا بين جماعة فاناديك عندئذ بلقب زوجك .

التقت عيناها بعيني راف وهو يساعدها على دخول العرب التي وجدت مقاعدها مريحة رغم قدمها . ولم يرغب عنها انه يمازحها ويتلوى بتحفظها

الانكليزي ويشعورها بالذنب لوجودها معه وهي الفتاة المتزوجة من رجل يغار على اسمه لا على حبها . قالت إلفي بحمية :

- من السخف أن يكون الانسان رسمياً مع صديق .

ضحك وقفز الى العربة وجلس بجانبها . وجه كلمة بالايطالية الى الحوذي ورفع هذا سوطه وأطلق العنان لخصانه . كانت تسمع حوافر الحصان في معمعة السيارات والدراجات النارية التي تهلر من حولها كالنحل الغاضب . اقتربا من عين تريفني بتمثيلها الجميلة وبماثها المتساقط فوق تماثيل الحوريات .

- هل زرت هذه العين وقذفت فيها بقطعة نقدية ؟

- اعتقدت بأن السباح فقط هم الذين يقدفون بالقطعة في العين .

كانت إلفي وهما يدوران حول العين ترأقب الناس ورأت بعضهم ينحني الى الامام ليروا سقوط القطع في الماء ومن بينهم اثنان متشابكا الأيدي ربما كانا في شهر العسل ويأملان في أن يعودا يوما ما الى مدينة الحب .

- ربما نسيت يا راف اني اتيت هنا لأبقى .

- صحيح ، ولكن الرومانيين أنفسهم يؤمنون بالخرافات . يأتون الى العين ويرمون بقطعة نقود لاسترضاء القوى الخارقة قبل كل رحلة ينوون القيام بها .

- هذه القوى الخارقة جشعة . . . لا تمتح رغبة بدون مقابل ؟

- لكل شيء مقابل بطريقة أو أخرى .

- انظر يا راف (اشارت بيدها الى السماء) السماء صافية .

- الى حين فقط ، وعندما تمطر السماء ينهمر المطر في شلالات صغيرة من

كل سقف مائل وبرج فتحيا ينابيع روما الصغيرة .

- تروق لي الأيام الممطرة هنا .

- ولكن الليل يضرب كل واحد منا .

- وفر علي يا راف طريقة تفكيرك اللاتينية المنطقية ! كنت اعتقد بأن الايطاليين هم أكبر الرومانطيين في العالم باثاراتهم القديمة وأنغامهم ونباتاتهم المزهرة ناهيك عن وجوه تيتيان التي نراها في كل مكان .

- فقط الفتاة الانكليزية تتكلم هكذا . اما النساء الايطاليات فهن طاهيات ماهرات . ويعطين المعكرونة نكهة لذيذة جداً ، بخلاف الفتاة

الانكليزية التي وحدها تتميز باللون السماوي في عينيها .
لم تعلق إلفي على ذلك بشيء بل تلهت بالنظر الى الريف الايطالي حيث
كانت عربتهما تسير على مهل . وبعد برهة سألته بلطف :
- الى أين نحن ذاهبان ؟

- الى الشاطئ على بعد بضعة أميال حيث يوجد مطعم قديم قائم على
جانب التل وستنزل بعد ذلك الى الشاطئ ...

- الا يتوجب عليك أن تعود الى العمل ؟

- لدي كل الوقت بعد أن اخذت اجازة نصف نهار .

- ارجو يا راف انك لا تظن بأن لي ... رغبة في علاقة معك ...

- هل تعتقدين بأن اقيم علاقات مع كل فتاة اصطحبها لتناول الغداء
معي ؟

تناول يدها ورفعها برفق ، ثم أردف قائلاً :

- هل تخشين من أن يصفيني زوجك لأنني دعوت زوجته الشابة الى
الغداء ؟

- يجب أن يكون هذا اليوم ... طاهراً بيننا . اني احبه يا راف .

- عدد النساء اللواتي يجبين ازواجهن كبير .

- لا تتكلم بسخرية كأنك تمضي أوقات فراغك في اغراء الزوجات .

سأطلب من السائق أن يعود بي .

- دفعت له اجراً كاملاً . وقد تمجدين الخوذين الايطاليين عنيدي .

- والنساء الانكليزيات لسن أقل عناداً .

- عنيدات وساحرات تمجيهن طيبة قلبهن . صدقيني . لي وجه

مزيّف ، ولكني أقل خبثاً مما يبدو علي .

اقتنعت بكلامه وضحكت . ثم أضاف قائلاً :

- حسناً . استرخي واستمتعي بيومك . انظري الى صفاء السماء

وانظري الى تلك الطيبة التي تركض مبتهجة بهذا الصيف .

وانطلق يغني بالايطالية وهما ما زالا على الطريق البُرّي . مرّاً بقرية

لببوتها طابع شرقي ولون ابيض وعبرا شوارعها الضيقة حتى وصلا ساحة

السوق . ومن القرية عبرا مزارع زيثون اشجارها قديمة ومعوجة ورهيبية

المنظر ترمز الى عناد اهل الريف الذين يكتفون ليل نهار لاستخلاص لقمة

العيش من أرضهم .
تنشأت إلفي روائع البر الايطالي الذي يختلف كثيراً عن مروج بلدها
الوافرة الاخضرار . الشمس هنا اكثر دفئاً وأريج الأرض اكثر طبيعة
والعصافير أشبه بصقور صغيرة تنقض على الفاكهة الناضجة . قال راف
هامساً :

- ما اجمل هذا المنظر !
- نعم . وجماله فطري .
- انكلترا ليست فطرية على ما اعتقد .
- كلا . انها قديمة وحلوة وهادئة خارج المدن . هنا في ايطاليا نظل
الحواس متنبهة .
- آه ، هذا اعتراف مهم .
- لا تسيء تفسير كلامي يا راف ، لم اعني بأنني اريد أن ابقى ...
رومانطيقية كل الوقت . ما عنيته هو الشكر والامتنان لوجودي حية ومدركة
لكياني . هنا يتعلق الانسان بالحياة كمن يتشبث بفاكهة طيبة .
- تفاحة ؟

- ربما ...
ضحكت لهذا الحوار وشعرت بتراخٍ في اعصابها بعد التوتر الذي
استولى عليها منذ أن بدأ يلاحقها يوم امس . صدقت الحكمة القائلة :
« اغلق بابك واحفظ سرّك » . لو اغلق روداري باب مكتبه لما سمعت
حديثه التلفوني مع المرأة الأخرى . . . ولكن يجب أن تتوقف عن التكفير في
هذا الامر الذي يوخزها كلما فطنت به .

يجب أن تنسى وتتمتع بهذه النزعة التي تسطع فيها الشمس في كل مكان
كانت تبتهج بوجودها على شاطئ البحر وهي صغيرة في انكلترا ، وفي
ايطاليا لا يفكر الانسان بالغد قبل أن يأتي الغد اليه .

- هذا افضل . فلن تعود شفتاك تتشنجان كلما ابتسمت وأنت متوترة .
- لم اعتد على التخفي والتهرب يا راف . كنت عرضة محبة لعملي .
- هل ذكرت الحب ؟

- كلا . انك سمعت ما قلت تماماً .
- بهذا تعنين انك ستبقين زوجة محبة ، أليس كذلك ؟

- طبعاً ..

- لاحظت انه سخى جداً معك .

لمس راف يدها ثانية ودس اصبعه تحت قفازها حيث اسوارتها التي لم تستطع خلعها البارحة . وتذكرت قول روداري وهما يتناولان طعام الفطور بأن الاسورة ابدية ولن تفك بعد شيكها حول المعصم ، وأكد لها بأنها لا تفقد بريقها ويظل منظرها جميلاً .

- ولكن ...

شعرت بأن الاسورة ترمز الى سلسلة الرقيق .

- لكن ماذا يا عزيزتي ؟

ونفض وتركها بعد الفطور متوجهاً الى الاستوديوهات تصورته الآن واقفاً في بهو المنزل وأحست بقلبه على يدها ويدفع لمسته ويضغطه على قلب الاسورة على جلد معصمها .

في هذه الاثناء ازاح راف طرف القفاز ليتأمل في الاسورة .

- لكن ... كيف تفكيها ؟

- لا تفك .

- انه لرومانطيسي حقاً أن تحملي قلب زوجك على معصمك وأن تشعرى كيف يحرقك في نور الشمس الايطالية . هذه هدية من تقاليد عصر النهضة ، ولكن يبدو روداري كما بدا داني أو ... مكيفالي :

- كفى يا راف !

انتزعت يدها منه وقالت :

- اذا أردت أن نبقى صديقين فاني انبهك بانى لن التحمل سماع

تلميحات عن زوجي .

- هل فيه كل الصفات المتوجة في الزوج ؟ لا تغضبي . اعدك بأنى

سأقول ما اريد قوله هذه المرة فقط وهو ان الرجل الذي تحبه المرأة يجب أن يكون صديقاً وسيداً ... عطوفاً وسوطاً . والان قولي لي بأنى على خطأ وان المرأة لا تريد هذه الصفات .

- طبعاً .

- ابتسمت مرغمة ولكن صورة كاميليا راسخة في ذهنها ولا تستطيع

محوها ... كاميليا المرأة التي اختبرت فرح حب روداري لها حباً عنيماً

وبهيجاً في آن معاً . ثم اضافت قائلة :

- كل امرأة تحلم بحب رائع متعدد الوجوه وأستطيع القول بأن الرجال لا يختلفون في ذلك عن النساء . لكن الحب ليس كالالماس الذي يمكن صقله حتى درجة الكمال .

- او كالياقوت ... آه ، وصلنا تقريباً . انظري يا إلفي ، لقد اقترجنا من البحر !

كانت بيوت سكان الشواطئ ملتصقة بالمرقا وبحائط البحر حيث ينحدر الرمل الصفي حتى يلامس المياه . وهناك حاجز خشبي طوله حوالى نصف ميل يحمي المرفأ من تلاطم الأمواج وعند الحاجز وقرب الأرصفة زوارق صيد بأشعة متعددة الألوان . وعندما اقتربت العربة من أكواخ السمك وصلت الى انف إلفي رائحة السمك وقابت العربة سيرها في طريق ضيق ومتعرج صاعدة نحو المطعم . ورافقت العربة في صعودها رائحة البحر والسمك ومالت إلفي الى الأمام لتمتع بنظرها بمرأى زرقة البحر والأشعة الملونة واللوان زوارق شباك الصيد الخضراء والقرمزية وبمرأى الرجال الأشداء وهم يخوضون في الماء عائدين وعلى اكتافهم رؤوسهم سلال ملأى بالسمك . قالت إلفي :

- مدهش حقاً . حضرت البارحة حفلة كوكتيل مع شقيقة روداري ... كان كل واحد يرفع حاجبيه بمناسبة أو بغير مناسبة . ورايت نفسي مثل سندريلا فخشيت أن يتهلل ثوبي الأنيق ويتحول الى خرق . ضحك راف وقفز الى الأرض بعدما توقفت العربة في فناء يخيّل للمرء انه نحت في صخر التل . ورايت إلفي نبات الدلفى الزهري يعرّش بأغصانه فوق الجدران ويسند شرفات خشبية وأقواساً تؤدي بدون ترتيب الى جميع أنحاء المطعم وكل ذلك ملفت للأنظار يقع الطحلب هنا وهناك ويمنظره البديع الجذاب ... وذكرها هذا المكان بمقهى الجزيرة حيث اعتنت إلفي بنكولينا وطفلها .

وفيا كانت إلفي تنظر محدقة في ما حولها وهي واقفة في الشمس المحرقة أتى راف وأخذها من يدها وقادها الى الداخل حيث اشار الى خادم المطعم أن يجهز لها مائدة لائقة . فأخذها الى مائدة تظللها أغصان الكرم . بدا لإلفي انها مفصولان عن باقي الزبائن وان الخدمة تقدم لها بعناية لها طابع

يميز يطبقه اللاتينيون عندما يقومون على خدمة خاصة بالناس . قائمة الطعام مزدهرة ومتنوعة ونظر راف الى إلفي مستفسراً :
- هل نطلب قريديس من الحجم الكبير مع الليمون والخبز المحمص والزبد ؟

- هذا مشير للقابلية .

بالإضافة الى هواء البحر الذي ينبهها . وقال راف للخادم :

- اصف كمأة البحر على القريديس .

والتفت الخادم نحو إلفي ممسكاً بقلمه ليدون طلبها وقال :

- شيء آخر يا سنيورا ؟

كشفت عن رأسها وأمالته الى الوراء وسطع شعاع الشمس عليه من خلال اغصان الكرمة وأبرز رشاقة عنقها . اما عيناها فشغلت منها نظرة تحفظ وهدهوء ولما رفعتها بدتا كبركة ماء . وزاد من هدهوء مظهرها بريق المجوهرات في اصابعها وعلى معصمها ... هدهوء يشبه برودة المطر الهادئ الخفيف واليوم الدافئ .

قالت إلفي لراف :

- انت اختر لي .

- حسناً . اقترح لحم عجل بعظمه والمخ وسلطة من الخضار . واتصور

انك لا بد جائعة بعد هذه الرحلة .

- انت ساحر يا راف . لو عدت الى شقتي لاكثيت بمعجة بالبيض

الحين ...

قطعت كلامها عندما لاحظت كيف أخذت تقبض على حرف الطاولة

بشدة ، الا انها تابعت :

- يحملولي وجودي هنا . هذا النوع من المطاعم يجذبني اكثر بكثير من

المطاعم المنمقة .

- هذا ما اعتقده .

واستلقى الى ظهر كرسية الخيزران وأخذ يتفرس في إلفي ، ثم قال :

- تبدين هادئة جداً .

- اخلع سترتك . خذ راحتك بغير رسميات .

- لم لا ؟

خلع سترته وألقاها على ظهر كرسيه وبدأ عنقه أكثر سمرة وبرزت معالم وجنتيه . ورغم مظهر المهرج الذي يبدو فيه أحياناً إلا أن رفقته لطيفة ولا يخلو حديثه من مواضيع مثيرة . تملكها الاستغراب أن تكون أكثر راحة في رفقته منها في رفقة زوجها .

أتى الخادم بسلة خبز مقطّع ومعها صحن من الزبد الذهبي اللون . تبع ذلك طبق القريلس وبجانبه صلصة الليمون والأعشاب وطبق الكمّلة اللذيذة . وتحدثا بعد الغداء عن مختلف المواضيع وعن مهنة راف واهم العجربة وشمل حديثها بعض التفاهات التي كانت تضحكهما ..

لدى إلفي إحساس بأن راف قلماً يتكلم عن أشياء عميقة أو جدية . روحه مرحة وجريئة ويملك صفة حسن التمييز والدقة مما جعله يتبنى مهنة التصميم . وكان قبل ذلك مصمماً في أحد المسارح وأسراً لها أن لندن هدفه حيث يأمل أن يفتح صالون أزياء فلندن هي الآن مركز الأزياء العصرية وهو لا ينكر أن له طموحاً كبيراً .

- أنت لست مطلقاً ما كنت تصوره عن الذكور من مصممي أزياء النساء . هل لك عائلة في روما يا راف ؟

سألته وهي تتفرّس في حركات وجهه ولم تقوَ على إخفاء ابتسامة خفيفة .

- هل يظهر عليّ أنني يتيم وحيد ؟

- من المؤكد أنك تنجح في إبعاد الوحدة عنك ولكن يخيّل لي أنك مثلي

بلا أقارب .

- لا أقارب البتة ، حتى ولا حبيبة .

- لا تدفعني إلى عدم تصديق ما تقول . أنت ماهر في إعجاب الجنس

اللطيف !

- هل أعجبك يا إلفي ؟

- استهلكت كل الطعام الذي اخترته لي .

- في كل الأحوال ، الآن وقد تزوجت ألم يصبح لك عائلة ؟ كنت في

فيلا الجزيرة ... أخبريني ... كيف هي ؟

- جميلة ، غامضة ، وأثاثها من طراز إيطالي فائق .

- سمعت أن أمه كانت ساحرة حمراء الشعر وانها ماتت بفاجعة .

- نعم . سابينا ماتت وهي شابة .

- كالزهرة ، هيه ؟

مال واقتطف زهرة من بين الأزهار على الجدار وقدمها الى إلفي التي أخذت تشم رائحتها الزكية ، وفجأة فطنت انها بعيدة كثيراً عن روما واذا عاد روداري الى الشقة فانه لن يجدها وكانت قد أعلمت املكار بذهابها الى صالون التزيين فقط ولكن اذا واتاها الحظ فانه سيفترض بانها ذهبت لتتجول بين الحوانيت أو لتزور بعض الأماكن التاريخية . لا يجب أن يعلم روداري برحلتها هذه الى البحر . الم يسأل عنه عندما رآه يكلمها في ذلك اليوم في قاعة عرض الأزياء ؟ فقد عيس ولاحظ بعينه الثابتين جاذبية المصمم كما تحبها النساء والتي لا يجذبها أي زوج في نزهات بحرية .

- إلفي ... تبدين بعيدة عن هنا .

أفاقت من غيائها في عالم الفزع فقالت له :

- كنت افكر ... لا يجب أن نبقي هنا طويلاً يا راف ، وقد يتساءل

روداري عن سبب تأخري وسيصر على معرفة مكان وجودي .

نظر اليها بتمعن ثم سأها سؤالاً عابراً :

- وهل ستخبرينه ؟

- لا ... ليس علي أن اخبره بكل شيء أفعله ، اليس كذلك ؟

- ان تمضية بضع ساعات مع صديق وتناول وجبة طعام وتورد الوجه من

جراء هواء البحر ليست جريمة .

- الرياح اخذت بالهبوب ... ارجو الا يتغير الطقس .

- الرياح اكثر انطلافاً في الساحل . وأعدك اننا سنرجع الى روما بعد أن

نتنزه قليلاً على الشاطئ . انظري الى الزرقة التي تدعونا .

وعندما ألقت نظرة على البحر تحتها عادت بها الذاكرة الى تلك اللحظة

الرهيبه في الجزيرة عندما انهارت الأرض تحت اقدام روداري وهو يتعارك

مع نكولينا . وأجابت إلفي :

- صحيح . دعنا نزل الى البحر .

- حسناً . ولكن سنأكل بعض الفراولة مع القشدة كالأولاد .

أشار الى الخادم وقدم الطلب اليه . لم يسع إلفي الا ان ضحكت . لان

مرح راف لا يقاوم ولا ينحسر المرء شيئاً في رفقته . ودهشت إلفي لحجم

الفاكهة وقالت برهبة :

- انها بحجم الخوخ .
- كلي فقط ولا تحلي الاشياء . هل مسرورة انت لانك لم تنصاعي
لتهورك عندما فكرت في التخلص مني هذا الصباح كاني كنت اخطط
للاعتداء على عفافك ؟

- تجعلني اشعر كاني فار صغير .
- ولكن لم يكن الفار مرتعباً ، بل وجلا وحسب وهو واقف على الرصيف
يتدافعه جمهور المارة غير مباليين . . . وهذا ما جعلني آخذك من يدك .
- هذه شهامة منك يا راف ولكني لست تلك العاجزة . لا تنسى اني
كنت ممرضة ومهنة التمريض خشنة على الرغم من الطقم الأزرق
والأبيض . المرضى ليسوا كلهم شجعاناً أو عارفين بالجميل . بعضهم
صعب المراس .

- كم ساحب لمستك الناعمة على جيبني الساخن لو كنت مريضاً ولكني
دائماً أنعم بصحة جيدة واحمل معي تعويذة غجرية تحميني من الحوادث
المفاجئة . . .

- نجيل الي انك تملك موهبة تدبير امورك بنفسك .
- نعم . . . ولكن اعترفي بانك تتمتعين بوقتك . لا يعرف مخلوق اننا
هنا ، ولدي عودتنا الي روما سافترق عنك قبل أن تصلي الي بيتك ، ولن
اطلع احداً عن رحلتنا اليوم ويمكنك ان تدعي بانك امضيت هذه
السويعات وأنت تتسكعين مثلاً في حدائق القياصرة .
- اني اكبر الكذب .

- حسناً . اتستطيعين البوح بالحقيقة ؟
وبعد تفكير قصير اجابته :

- نعم ، ولكن بصعوبة . والآن ، هل نمشي في نزهة يا سنيور ؟
- بل هل نسبح ؟ من الممكن استئجار البسة سباحة والماء ملائم جداً ،
واذا كنت لا تعرفين السباحة فسأعلمك .
- استطيع السباحة يا سيد حاذق . . .

نظرت الي الماء الأزرق الصافي وقدرت برودته . كانت قد تعلمت
السباحة عندما عملت مدة سنة في بيت للحضانة قرب البحر وكانت
السباحة جزءاً من عملها عندما كانت تنزل الاطفال الي الماء على اساس

كونها سباحة ماهرة .

وتذكرت احدى الليالي وهي في فيلا الجزيرة اذ نزلت لتسبح في البحيرة مع روداري . كانت تلك ساعة مثيرة مليئة بالسعادة التي تمزقت فيها بعد وتلاشت في ضباب الشك .

شعرت بالمرارة والسخط مرة اخرى وقبلت باقتراح راف . لم لا ؟ في استطاعتها استئجار قبعة لتغطي تسريحة شعرها الجديدة .

طلب راف الحساب وبعد ان سدده قال له هذا ان في امكانه الحصول على لباس السباحة من المطعم ذاته . فمعظم الزبائن يفتنون بالبحر وتطيب لهم السباحة فيه . هل يفضل السنيور والسينورا في مرافقته ؟ سحب الخادم كرسي إلفي فنهضت بدون أن تبحرؤ على النظر الى راف . تعلم ان نظرة الرجال الايطاليين في الزواج نظرة متزمتة بشكل غريب ، ولذا فانه من الطبيعي ان يفترض الخادم ان امرأة لابسة خاتم زواج في اصبعها هي حتماً زوجة الرجل الذي تناولت الطعام معه . جعلها موقفها هذا تشعر بالذنب ، ولولا تلك النزعة التي تلاحقها لتثور على روداري لتعلقت بأهداب راف وأجبرته على اعادتها الى بيتها .

بقي لسانها معقوداً وهما نازلان الى البحر تاركين حوذتيهما يغط في نوم هادئ في عربته . لفت كل منهما منشفة حول خصره فوق ثياب السباحة المزركشة ، وكانت خطوات اقدامهما ترن على السلم . السكون شامل وروائح الأزهار منتشرة . واختلط ازيز الصرصر بصوت الرياح التي كانت تحمل صواري الزوارق تتمايل . هناك العديد من الزوارق من جميع الاشكال بجباها وأشراعها وشباكها وسلاسلها ومخائيلها الامامية الرمزية . كل ذلك كان يبدو مخدراً في الشمس يغطيها ضباب رقيق تفوح منه رائحة الملح .

وقفت إلفي بجانب الحائط المهترىء من تلاطم أمواج البحر عليه وامتد نظرها الى البيوت المبنية على طول الشاطئء بدون أي تنسيق وإلى الحدائق التي تصل حتى الماء . ورأت عربة تبيع الليمون امام احد الأبواب واحسبت بعناييد الليمون المدلاة من سقف العربة .

كل شيء بدا غامضاً . وهما وحدهما لم يقعا تحت سطوة سحر الحرارة والهدوء المسيطرين على قرية الصيد . . . ولم يمكرو صفو هذا الهدوء الا

صوت مقص آت من الجهة الثانية للجدار . ودفع الفضول إلفي وراف
ليلقيا نظرة فرأيا امرأة تشذب شجرة تين وتحافئها وهي تعمل .
تساءلت إلفي :

- ترى ماذا تقول ؟

- هناك قول ايطالي مأثور ينصح بالتزام العذارى وراء أبواب مقفلة في
موسم تبرعهم التين .

- لكني لست بكرأ .

- كلا (ونظر إليها بعينين ملتهبتين) انك متزوجة زواجاً أميناً . كدت
انسى ذلك .

- لا تنسى ذلك يا راف .

ركضت وسبقت الى الماء . وبدأ المد النشط يغمر رمل الشاطئ بما فيه ،
وأسرعت وراء زورق راس على الرمل وفي الحال خلعت فستانها وملبسها
الداخلي وارتدت ثوب استحمام بلون البرتقال وغطاء رأس بخضرة التضاح
وخرجت من مخبئها وهي تضحك وصرخت عن بعد :
- اني اشبه قطعة كراميل في طرف عود .

برز راف واخذ لنفسه وقفة عرض فيها جسمه الأسمر النحيل مرتدياً
لباس حمام ذهبي اللون . ضحكت إلفي بعصية واندفعت مسرعة الى
الماء . شعرت بالريح تضرب وجهها وعنقها وشهقت عندما اسلمت
جسمها للماء البارد .

سمعت راف يهتف « جميل ! جميل ! » ورأته يتخطى في الماء مستسلماً اليه
بمرجه الممهود واخذ يسبح كالدلفين الصغير .
- لتسابق !

انضم إليها وأشار باصبعه الى طرف حاجز الماء الخشبي حيث كانت
الأمواج المتلاطمة تتحول زبداء . وعرض عليها مستهزئاً فرصة لتبدأ السباق
قبله ، فنهزته قائلة :

- شكراً . لست بحاجة الى ذلك .

- اذن ، لا تخسري لان الخاسر يدفع ثمن الخسارة .

ضحكت إلفي ونخاضت في الماء واستعدت للبدء ووجهتها نهاية الشوط
في طرف الحاجز الخشبي . قالت إلفي باعل صوتها :

- خذ مكانك... استعد... الى الامام!

اخذت حركة ذراعيها تتناسق مع حركة ذراعي راف وازدادت عزماً عندما رآته ينظر اليها ووضعت نصب عينيها الانتصار عليه. وعرفت من كمية الماء الذي كان يرتفع فوق يديه ورجليه انه ليس ذا خبرة في السباحة مثلها... ومن طريقة انسيابه في الماء التي لا تشبه خبرة زوجها في الانسياب. وحتى هنا رغم بعد المكان لم تتخلص من سطوة روداري عليها وفي كل مرة تحاول التملص منه اثناء السباحة ترى نفسها في نهاية الامرين ذراعيه المبتلئين في ضوء هلال تشبهه بقرن ذهبي للشيطان! ولما كانت غارقة في افكارها لم تسمع صوت الزورق الناري الذي كان آتياً بسرعة فائقة حول منعطف الخليج وهو يثير امواجاً من الماء في طريقه نحوها وفي اللحظة الأخيرة فقط انتبه سائقها الى وجودها فانحاز عن راف الذي حاد عن طريقه بسرعة فائقة، الشيء الذي لم تتمكن إلفي من عمله فرفعتها كتل الماء الهائجة الى اعلى كقطعة فلين وصارت تدور حول نفسها بلا حول واحست انها تختنق كلما لطشتها المياه التي كانت تدفعها قوة سرعة الزورق في كتل عنيفة. جاهدت كثيراً لتستعيد انفاسها وسقطت اخيراً في حوض بينا اطرافها لا تملك القوة على الحركة. احست بانها على وشك ان تفقد حواسها واستحوذ على فكرها المشوش الخوف من انها لن ترى روداري مرة اخرى.

وجوه... مشاهد... كانت تصخب في رأسها عندما تقاذفتها كتل الماء الجنونية... بعدما امضيا وقتاً مرحاً كطفلين بريئين... الآن يحيط بها الظلام من كل جانب...

٨ - مكان لشخص ثالث

أحست بشعور غريب وكانت واعية بانها في غرفة غريبة أيضاً . دخلت الشمس بنورها الباهت عبر مشبك النافذة الحديدي ورسمت نماذج على الجدران البيضاء . ولم تدر انها تضغط بأصابعها على برعم غطاء السرير المجدول . كل شيء في الغرفة غير مألوف لديها . . . الى أن دارت برأسها على الوسادة ووقعت عينها الغائمتان على شخص كان منحنيًا فوقها . عرفت صاحب هذا الوجه الصارم والشعر الأسود في أعماق روحها . كانت قد تعرفت عليه قبل أن تلتقي به كما لو حدث ذلك في حياة ثانية . . . ألم يقل لها هو نفسه بانها كانت عبدة لروما في الماضي الغامض البعيد ؟

- أهذا انت ؟ شيء ما حدث لي . . . لا . . . لا اتذكر ما هو بالضبط .

أحست والعبارة تخرج من فمها بصوت ضعيف ان لشتيتها الجافتين طعماً مالحاً ، كما أحست بالغثيان بينما بدا الشحوب على وجهها جلياً . - ستذكرين عما قريب .

مد ذراعها تحت ظهرها ورفعتها لتجلس مستندة الى الوسائد وراءها . احست بقوة هذه الذراع وحرارتها . ووضع كاساً فيه ماء على شفتيتها فشربت بتلهف متسائلة عن سبب بلادة حركتها وضعفها . - شعرت كأنني جافة . . .

- لا غرو بعد ان ابتلعت كل هذا الماء المالح . حدثت فيه وبدأت تشعر بالارتباك والخوف . رأت في وجهه نظرة . . .

قاسية .

- اوه . . . هل كنت على وشك الفرق ؟

بدأت ذاكرتها تعود اليها وامتلات عيناها بالرعب وهي تتذكر الأحداث التي أدت بها الى وضعها الحالي وكل نقطة تتذكرها كانت بمثابة طعنة في قلبها خاصة ان نظراته بدت خالية من الشفقة . وأجاب :

- نعم . ولكن ستيفانو أنفذك وأعادك الى الشاطئ في الزورق الذي تسبب في كل هذه المشاكل . افرغوا رثيتك من الماء وأتوا بك الى هنا ورأى ستيفانو لياقة وتبصراً منه أن يتصل بي . فحملني لانشياني في طوافته الى هنا وكنت ما تزالين غائبة عن الوعي عندما وصلنا . . . وأقل ما يقال هو اني صلمت عندما وجدت زوجتي في هذه الحال بينما كنت موقناً بانها في أمان في البيت .

- لم . . . أرأي سوء في تناول الغداء مع راف . . . خاصة انه لا يبدو عليك انك تهتم كثيراً . . .

- اهتم في علم تورط امرأتي مع رجل آخر .
لم يابه للموعها وبان الغضب في انفتاح منخره وبرز وجتيه واحمرار عينيه . وأضاف مؤنباً :

- انك دائماً تنجحين في اتخاذ مظهر البراءة وما أن ادير ظهري لك حتى تقعي في مشاكل . قد ازعزع كيائك يا إلفي .
أظهرت ابتسامة مرغمة عليها تحرك مشاعره فقالت :

- ارجوك . لا تفعل هذا . اشعر بشيء غريب في رأسي . . . كأنه محشو بالقطن .

- تناولت مسكنات لتساعدك على النوم كل الليل فتخلصك من آثار الصدمة التي ألّمت بجهازك .

- هل افهم من ذلك ان كل هذا حدث البارحة ؟
- نعم . قمت بمجازفتك الصغيرة مع راف ستيفانو يوم أمس وبقيت أنا طيلة ليلي هنا . أما هو فعاد الى روما مع لانشياني .

تلقت كل هذه المعلومات بألم كبير ولا حظت ان زوجها لم يكن حليق الذقن وان قميصه مفتوح عند اللياقة وربطة عنقه منحلة . وكان ظاهراً انه لم يغمض عيناً ، فأخذ قلبها ينبض بسرعة لأنه بسببها امضى ليلته ساهراً

وربما قلقاً عليها .

- كل شيء كان سليماً وهرثاً . . . كنا كالأطفال نلعب في الشمس يا روداري (قالت مادة يدها له) صدقني . .

- اميل للاعتقاد بأنه لو لم تنجي من حادثة الزورق لكنت سقطت في حباتل صديقك الماكر . يقولون لي بأنه يتصور نفسه لوتاريو ، ذاك الخليع المعروف في كتاب رو الانكليزي وفي قصة دون كيشوت أو كتاب غوته الالمانى . أتعرفين عن لوتاريو ؟

- أليس معظم الرجال مثله ؟

- أخذ ذهنها يصفر ويبدأ ويبدأ وهو يتخلص من تأثير المسكنات . ولكن روداري ، من دون الرجال ، ينصب نفسه قاضياً على راف . . . راف هذا الذي انقذ حياتها ؟

- اظن انك فضلت لو انني غرقت . . . فقد يتفكك هذا من ارتباطك في الاقرار بفشل زواجنا .

- تتكلمين وكأنك ما زلت مصابة بالدوار (قال وهو يحك ذقنه) لما تعرضت للخطر لو انك لم تنقادي لكلمات هذا الشاب المعسولة وطيشه . وفجأة تولاهما خوف شديد جعلها تنكمش على نفسها عندما عد يده ووضعها على مؤخرة عنقها وقال :

- هل تعتقدين بأنى احب أن يتشر في الجرائد خبر عمك الطائش ؟ لو لم استعمل نفوذى وأهدد لكنت قرأت عن حادث مثير يقع لزوجتي في البحر مع رجل آخر . يا للسوء ، أنت ترتعشين ، هل اصابتك برد . . .

هى . . . تكلمي !

- انا مرتعبة منك . الا تشعر بالاشفاق يا روداري ؟

تغير وجهه من عابس الى خائف . قال :

- يجب أن تتناولي شرباً ساخناً وشيئاً مغذياً . هل تشعرين بالقابلية ؟ توقفت قبل أن تحجب لتختبر رد فعلها على اقتراحه ورأت ان شعورها بالغبثان تلاشى تقريباً فقالت :

- اعتقد كذلك . . . يبيض مع الخبز المحمص ينعشني .

نفض واقفاً وتناول سماعه التلفون وطلب الخبز المحمص لإقني وييضاً مقلياً بالكلوات وإبريق قهوة وكمية من الكريما الطازجة . . . وقال مضيقاً

بصوت جهوري :

- للسنورا ، زوجتي .

احتارت إلفي في موقف تتخذه من هذا الرجل الذي يتبدل من الغضب الى القلق . ما شعوره نحوها بالضبط ؟ ما نوع الانفعال الذي جعله يقسو برغم انها كانت على قاب قوسين من الموت ؟ الا يتسامح هو ؟ هل يتوجب عليها ان ترضي طلباته بينما هو يخطط للقاء مع كاميليا ؟ تتهدد بحسرة وقالت :

- لا اريد الموت يا روداري لأنني سأعسرك . . . ولكن يا حبيبي الغريب ، لماذا ابالي بك بينما انت لا تبالي الا بكبريائك ومركزك ؟ لماذا اسمع لك بقول هذه الأشياء لي وأنا عالمة بكل شيء عن نكولينا وعائلة ايضاً بحديثك عن الحب مع شخص آخر . . . عن حب حتمي كحتمية وجود النجوم ؟

دخل الخادم بعربة تحمل الفطور وبدأ عليه احترام سكون الغرفة ربما تخوفاً من روداري الواقف بقوامه المديد عند النافذة فلم يجسر حتى على النظر الى السرير .

- اترك العربة هنا (قال بلهجة الأمر) سأقوم على خدمة السنورا بنفسي واسكب القهوة لها . من الممكن أن تطلب الى كاتب الاستقبال ليحجز لنا سيارة تأخذنا الى روما خلال ساعتين من الآن ريثما تكون زوجتي جاهزة .

- نعم يا سنور .

انسحب الخادم وأغلق الباب بهدوء . واقترب روداري من عربة الطعام وعلى شفثيه ابتسامة خفيفة وياشر في تحضير الصحون والفناجين . مد لإلفي فنجان قهوة فوقها كريماً فوجدتها تريقاً لحلقها الجاف . قالت هامة :

- لذيذ . كنت اتحرق لقهوة كهذه .

بقي واقفاً بجانب السرير حاملاً فنجان قهوته وتحركت عيناه تأثراً بالمعبرة المرححة التي تفوهت بها بعد ان اقتربا من الحقيقة .

- سنمضي بقية الاسبوع في روما . وسنذهب بعد ذلك الى فيلا كورفيتا حيث تمكثين مع جدتي .

- الكونتيسة ؟

بقيت المعلقة في نصف الطريق بين الفنجان وفمها لدهشتها لهذا الاقتراح .

- نعم . هكذا أعزف انك في أمان وقد يفيدك هذا . يجب أن اتفاهم مع الجدة الآن بعدما تزوجت . أن الألوان لكي تندمل الجراح القديمة .
- الا تثق في يا روداري بعد الآن ؟

- هل برهنت لي انني أستطيع أن اثق فيك ؟ لا ارجب في أن اطلب مرة اخرى على التلفون ويقال لي بأن حادثاً وقع لزوجتي . هذا قراري .
ستبقين في الفيلا مع جدتي .

- هل فكرت في أن موقفها مني قد يكون مثل موقفها من امك ؟
تنفس كمن شعر بالألم وتفرس في إلفي وهي شبه عارية تبدل ثيابها .
وأردفت تقول :

- لا اريد الذهاب الى مكان حيث أكون مكروهة . . . لأنك انت امرت بذلك . اذا كنت تريد ازاحتي من طريقك . . .

- اريدك في مكان حيث تكونين بعيدة عن متناول الشبان اللاتينيين المقنعين ، وستبقى هلين في الفيلا لتكون رفيقة لك وستعاملينها بالحسنى .
انها بحاجة الى شابة تصادقها . اما من جهة جدتي فان لك روحاً قوية كافية لتصد مضايقتها عنك واذا لم تفلحي فسيكون حسابها معي .

- ستحاول مضايقتي عندما تعلم بسبب وضعي تحت حراستها .
- وهل تتصورين انني سأطلعها على عملياتك الطائشة ؟ كلي البيضة قبل أن تبرد .

- حاضر يا سنيور . سأفترض بأني سأعامل منذ الآن كطفلة متهربة موضوعة تحت المراقبة ؟
- لا تبالغي .

انحنى الى الامام ودللها باطعامها قطعة من التين الفاخر وبحركته هذه ذات المعنى الخاص دل على انها ليست طفلة في نظره . اكلت الفاكهة والتقت العيون وكادت ترتقي في احضانه . . .

- سنمضي في تصوير مشاهد الفيلم لمدة اسبوعين . وسنصور بعد مشاهد المهمة في صقلية حيث الحرارة مرتفعة الآن . لذا أرى من الأفضل

أن تبقي في كورفينا . قد تنجحين في سحر هذه المستبدة التي تحب طرقها في الحياة حبا كبيرا .

- كما تحبها انت ايضا . وتسير الأمور حسب رغباتك . فقد تزوجتي لترضي ميلك للانتقام وتعتقد بانك تستطيع ان تعاملي كفتاة لاتينية ما عليها الا ان تتلقى اوامرك وتخضع لرغباتك . وفي النهاية تخزن هذه العروس في بيت جدتك لتقوم بجولاتك للمتعة .

- سأقوم بجولات ، هذا صحيح ، ولكنها جولات عمل . انزعني هذا الانفعال من قلبك والا ستمرضين . تعقلي . ان فريق العمل في فيلم ايطالي خارج الاستوديوهات فريق صاخب ، شديد الاهتياج وكثير الانشغال . ننتاجر محلات لأخذ المشاهد وهذا يستوجب ملاطفة وشرحا ومساومة . انا اعمل وأنت تبقين وحدك مدة طويلة اذا لم تذهبي الى بيت الجدة . وهكذا اتورط مع شاب لاتيني آخر له مطامعه في طهارتك .
- وهل يملك ذلك يا روداري ؟

- يعني لأنك جزء من اسم فورتوناتو وتقاليدهم . عقيدتنا هي الأمانة والقلب الواحد .

- تطبقون هذا على الزوجة فقط عل ما أظن ؟

- ماذا تعنين بملاحظتك هذه ؟ انت التي حدثت عن الطريق يا عزيزتي .
انا لم احد .

- ستحيد عما قريب (علقت على كلامه بحدة) انك تنتظر ليلة الحفلة الراقصة حيث سرية الأقمعة وذكريات مدينة البندقية .
- يا للشيطان ...

امسك بكففيها بشدة ألتها وأضاف :

- ما يخص الماضي يا إلفي لا يتعلق بمستقبلنا ... هل تسمعين ؟
- نعم ... سمعتك (وأفلتت من قبضته) اريد ان استحم ثم ألبس ثيابي . فقد لا يتأخر وصول السيارة .

تركا المطعم بعد ساعة من الزمن وعلدا مسرعين الى روما . كانت إلفي منزوية في السيارة تراقب مناظر البر الهاربة وكان أحداث يوم امس وقمت منذ أجيال مضت . فما أغرب ما ينسى الانسان أشياء وهية بهذه السرعة .
والواقع ان محور وجودها وكيانها هو روداري نفسه . عاركة ومع ذلك

استسلمت له . لا يهمها شيء سوى حبها له .
تنهدت . . . اذا كانت قوة حبه لكاميلاً بمقدار حبها هي فانها تفهم لماذا
يلاحقها . يستولي الحب على القلب وعلى الافعال ويدفع بك الى عمل
وقول اشياء للحبيب لا يحلم ان يقولها لغيره من الناس .

- هل تشعرين بالارتياح ؟ هل تشعرين بأي ألم في جسمك ؟
أعاد روداري وضع السجادة الصغيرة على ركبتيها كما كانت قبلاً وقد
أصر على تغطيتها رغم حرارة النهار .

هزت رأسها نفياً . برقت الشمس على حجر الياقوت في خاتمها .
نعم . شيء في جسمها يؤلمها : قلبها ! ويوجد له علاج واحد فقط .
وصلا الشقة واعتذرت إلفي لأنها ترغب في أخذ غفوة على الكرسي
الطويل في غرفتها . قدم لها املكار غداء خفيفاً من لحم الدجاج على صينية
مع بعض الأزهار . تأثرت بهذا كثيراً . وككل خادم صالح شعر بأن شيئاً
ما حدث فغير عن احساسه بدون كلام .
- املكار .

- نعم يا سنيورا ؟

- هل أخبرك زوجي باني سأبقى في فيلا جدته أثناء غيابه في صقلية ؟

- نعم . ذكر لي السنيور ذلك . ستكون الشقة خاوية يا سنيورا .

- ومع ذلك لم يمض على وجودي في روما زمن طويل .

قال وهو يتلفت حواليه :

- كانت هذه الغرفة مخصصة للضيوف قبل زواج السنيور ثم أتى

مزخرفون وانتم في شهر العسل وغيروا ديكورها الى ما هي عليه الآن حسب

أوامره . انها تليق بك يا سنيورا .

- اي ضيف أو ضيفة استعمل هذه الغرفة قبل مجيئي يا املكار ؟

حاولت أن تجعل سؤالها عادياً لا فضولياً وأخذت تتشقق رائحة الأزهار

كي تخفي ما في داخلها من تلهف لجوابه . يجب أن تعرف وأن تتحمل حتى

النهاية قبل أن يأخذها روداري من الشقة لتعيش مع الكونتيسة . . . المرأة

التي باستبداها جلبت التعاسة لأمة . اجابها املكار بشيء من التردد :

- للسنيور اصدقاء عديدون .

- وجدت كتاباً على الطاولة في الشرفة . هل كان يخص الضيف أو

الضيقة التي امضت بعض الوقت هنا والتي اعتقد بأن اسمها كاميليا ؟
- نعم يا سنورا .

لحظت إلفي نظرة العذاب في عيني املكار الذي تتجاذبه امانته لسيدة
وشعوره لربة البيت الشابة النحيلة المنكمشة في الكرسي الواسع . وتابع
كلامه قائلاً :

- اقامت هنا مرة واحدة فقط (وأخفض صوته خوفاً من أن يسمع)
كانت الكونتيسة الشابة تعيسة جداً وأنت لتقابل السنورا في ساعة متأخرة
من احدى الليالي وكانت لا تزال هنا عندما أتيت للتنظيف في الصباح
واستطعت أن ارى من وجهها انها بكّت . . . وحالاً بعد ذلك تزوجت من
خطيبها .

أحست ببرودة الثلج في يديها وهي ممسكة بفنجان القهوة وقالت له :
- فهمت الآن . اشكرك لاطلاعي على ذلك يا املكار . من المتوجب
عليّ أن اعرف .

أخنى لها رأسه وانسحب من الغرفة بهدوء . وسمعت بعد ذلك شخصاً
يتكلم في الممر وتوترت اعصابها عندما فتح الباب ودخل روداري يرافقه
رجل ذو شعر رمادي لابساً طقمًا اسود انيقاً وحاملاً حقيرة سوداء صغيرة .
- طلبت من طبيب العائلة أن يجري فحصاً عليك . هذا الدكتور
روسي يا عزيزتي .

عبس روداري وهو يعرف الدكتور عليها عندما وقع نظره على وجهها
الشاحب .

- اني في حالة جيدة .
- حسناً ، ولكنني احب أن اتأكد بنفسني (ونظر الطبيب الى روداري
وتابع يقول) افضل ان انفرد بزوجتك يا روداري تصيبي العصبية اذا حام
الأزواج حولي .

ولما لم يكن روداري المتحكم بمعظم الحالات ليلقي الأوامر على الطبيب
ابتسم وخرج وهو يهز كتفيه استسلاماً تاركاً إلفي بين يدي الدكتور
روسي .

- اذن تزوجت من أحد مواطني ، هيه ؟
تناول يدها وكان وهو يدق في نبضها ويتفرس في وجهها بعينين

ثاقتين . وتابع كلامه سائلاً :

- هل تحبين ايطاليا يا سننورا أو هل يبدو كل شيء جديداً وغريباً ؟
- اسمع يا حضرة الطبيب (قالت وهي تضحك بعصبية) كنت ممرضة
قبل زواجي وأعرف اني على ما يرام .
- من المؤكد ان الأسى كان شديداً عليك عندما تخلت عن مهنتك
وعندما رأيت نفسك عروساً بلا عمل معين . الرجال في ايطاليا لا يرغبون
في أن تعمل زوجاتهم خارج المنزل . . . ارجوك ، افتحي ثوبك قليلاً .
وضع السماع على قلبها ثم على رثتيها وطلب منها ان تتنفس بعمق .
- اظن انه يجب ان اعطيك بعض الحبات لازالة البحة الخفيفة . لا نريد
أن تحدث التهابات في رثتيك . . . قلق زوجك كثيراً وخشي من أن يؤدي
حادثك الى اصابتك بذات الرئة . وكما تعلمين ماتت امه شابة على اثر حالة
كهنه والرجال الايطاليون يفعلون لأي سبب حتى الذين مثل روداري .
زرت إلفي فستانها وأحست برعشة في يديها وفي الحال انارت وجهها
ابتسامة حلوة وقالت :

- هل حقاً قلق بشأني ؟

- تطلع فيها الطبيب وهو يكتب لها وصفة الحبات وقال :
- قلق كثيراً وأصر بالتلفون على ان آتي اليك بأقصى سرعة كأنك على
وشك الولادة . ليساعدني الله اذا حدث ذلك . فسيطلب مني أفضل
المرضات ليقمن على خدمتك وسيشتري غزناً كاملاً من الألعاب وسيتمنى
أن يحصل على بركة البابا ! وهذا ما يجعلنا نعتقد ان بعض الرجال لا
يتزوجون الا للحصول على مولود ذكر !

ضحك الطبيب وتناول حبة فاكهة من صينية إلفي . وقالت معلقة :
- اعتقد ذلك يا دكتور روسي .

نظر اليها بعينين ماكنتين شاملاً جسمها وقال :

- من يريد مولوداً ذكراً عليه أن يتزوج من نساء ريفيات قويات . هل
تريدين اعطائه طفلاً ؟

- اذا رغب في ذلك ، وأحاله راعياً (تلاشت ابتسامتها) ربما هذا ما
سبب له القلق بشأني ، اذ يريد أن يحتفظ بقلب العائلة بالرغم من انه لا
يستعمله لنفسه .

- عائلته عريقة في الحب والنسب ، وتعود جذور آل فورتوناتو الى الماضي الروماني ... انتظري اليه ... (ولكنه ضحك ثم قال) ولكنك اخذت اكثر من نظرة ... اخذته هو .

- الا تحتار يا دكتور انه يوليني اكثر من نظرة فقط ؟

- احتار ؟ لا افهم ما تعنين .

- ليس لي جمال ايطالي يسلب الالباب كما لست ثرية وفاتنة .

- انت يا سنيورا لطيفة ووسيمة .

- هل هذا يرضي رومانياً عريقاً وذا سلطان ؟ انت دهشت عندما دخلت هذه الغرفة وراقبتني كما يفعل كل واحد عندما يراني لأول مرة ، فأشعر بانني ... غير وافية . كنت اجيد عملي وأنا ممرضة وكنت اكيدة من عدم ارتكاب اخطاء مربكة .

- انت بعد في أول زواجك .

- أخذ الطبيب يدها وقال بعد أن درس اظافرها الصفراء :

- هل انت حامل ؟

- جفلت لسؤاله الصريح وأجابت :

- لا ادري ، قد اكون ...

- هل يسرك ان تكوني حاملاً ؟ من النسالة من لا يرغب في ولادة

مبكرة :

- قد يساعدني ذلك على الاحتفاظ به . الا تعتقد ذلك ؟ سأكون املاً ...

- قطعت كلامها فجأة عندما رأت في ذهنها صورة الطفل نيكولا في الجزيرة الذي فيه كل مواصفات والده الشديد الجاذبية . ابتلعت ريقها ...

- رفعت إلفي يدها الى رأسها الذي كان يدور في دوامة . الطفل هبة هيمة من الرجل ولكن يجب ان يولد الطفل من الحب ويتعرع في ظله وأن يعرف مكانه في العالم . نهض الطبيب وقال وهو يوضب حفييته :

- سأعود لزيارتك بعد وقت قليل ...

- ثم اضاف وهو يتطلع في الغرفة باعجاب :

- هل هذه الرسوم على الجدران من رسم مائيه الفرنسي الانطباعي وتلك الراقصة الباليرينا من رسم ديفو الفرنسي الانطباعي ايضاً ؟ يبدو لي

انك سيده مدله .

ابستمت للطبيب وهي في كرسيها الطويل ويدت في ثوبها الحريري
وشعرها المجد وياقوتها في اصابعها وعلى معصمها صورة حية لما يكون
رسمه مانيه نفسه . وقالت :

- روداري دائم السخاء . هنا كل ما يلائم عروس فورتوناتو . ولكني
اكون سعيدة لدرجة قصوى لو ...

- الحب ليس وسيلة للسعادة فقط . انه للعذاب ايضاً ولتفهم من نهم
بهم . وزواج بلا عن يتخلله الضجر وصيف بلا شتاء يخسر اكثر من
نصف جماله .

- ارى انك رجل فيلسوف يا دكتور روسي . وكونك لانيثياً تعطي
الاشياء صورة جذابة . وأنا اشكرك لزيارتك لي .

- هذا من دواعي سروري يا سنيورا . اني صديق لآل فورتوناتو
وطبيبهم الخاص ، وسترينني مستعداً للحديث آخر كهذا كلما احتجت
لسماعه . ان زوجك رجل ذو سطوة مدمرة وتشعرين بالانطواء امامه
بطبيعة الحال وتتسألين عن قدرتك في ارضائه . يجب أن ترضيه ...
فانت زوجته ... الى اللقاء . قد اراك في فيلا كورفينا حيث اذهب
لفحص ضغط دم الكونتيسة . هل تعرفين هلين ؟
- نعم ، وأحبها كثيراً .

- هلين شابة ويجب أن تتزوج ثانية وتنجب طفلين على الأقل . لها قلب
عطوف تمنحه لاعمالها الاجتماعية ولصالات عرض الفنون الجميلة . الا
تعتقدين انها تهدر جمالها الجذاب ؟
- نعم . ولكن الذي يجب حباً صادقاً مرة واحدة يستحيل عليه أن يحب
مرة اخرى .

- بدون حب من نوع أو من آخر لا تطاق الحياة . وحاولي أن تقنعي
هلين لتلمي بعض الدعوات التي تتلقاها من الشبان . واذا داومت علي
رفض الحب مرة ثانية رغم مشاكساته فستصبح امرأة متبلدة الشعور وبدلاً
من مخلوق حقيقي ستتحول الى شكل وصورة . لا يأتي الحب بالمعجزات
ولكنه يؤنسنا .

- في ظني ان لك انيساً نادراً يا دكتور .

- كلام مع الأسف . . . ان انشغالي في ترميم الأجسام والعقول لا يترك لي مجالاً للزواج . نعم . اعرف ما ييجول في خاطرك . كيف اجرؤ على تقديم النصح لهلين لتجد زوجاً لنفسها . . . ولكن هلين امرأة وعرفت الزواج من قبل . ولا يستحسن أن تبقى المرأة وحدها ، ستركها الكونتيسة المعجوز يوماً ما وحيدة في تلك الفيلا على تلال ساين .
طرفت عيناه تحت أجفانه الرمادية السميقة ونمتاً عن حيوية خارج عمل مهنته . وتابع حديثه قائلاً :

- يذكر التاريخ كيف اختطف الرومان النساء السابينيات بدون أن يملوا بالحياة والفن والشعر . هذه أشياء جميلة في مكانها وزمانها ، ولكن . . .

توقف عن الكلام وأخذ يهز رأسه انتقاداً لنفسه وهو يتجه نحو الباب :
- سأخبر روداري انك لست في الحالة التي كان يخشى وجودك فيها . استرجعي الآن . رجلك ساحق وسأطلب منه أن يتركك وحدك لبضعة ساعات . الوداع ثانية يا سنيورا .
- الوداع يا دكتور .

أخذت إلفي بالتأمل في هلين والنساء السابينيات . هل من الممكن أن يكون الطبيب معجباً بهلين لا بصفتها حفيدة الكونتيسة بل بصفتها ارملة جذابة ؟ . . . قد لا يخلو من بعض الشعور ليتكلم بهذا الشكل عن اختطاف السابينيات على يد جنود لا نساء لهم ليقتلوا الوقت معهم ايام الشتاء .

تلهت إلفي بحجر اليافوت في معصمها . للحب وجوه غريبة حقاً . فالنساء يفضلن حباً سامياً ودائماً ، حلواً وأخاداً . لكن من الصعب معرفة نظرة الرجال الى الحب . هل يخلطون بين الشهوة والحب ؟ هل يعتقدون ان في استطاعة المرأة أن يقاسمها الرجل في قلبها وجسدها كما يريدون أن تقاسمهم المرأة في جبههم وجسدهم ؟

لا تتصور إلفي التقاسم الا بينها وبين روداري . وفجأة خطر لها أن تراه ولو ليضع دقائق . اشتتهت أن تنظر الى وجهه الأسمر المدمر ورسخ في ذهنها ان ابنها هي فقط سيشبهه .

دخل املكار بهدوء ليأخذ الصينية وسألته اذا كان السنيور منشغلاً في

مكتبه .

- خرج السنيور لفترة وجيزة يا سيلتي . قال انه سيعود في موعد الغداء .

حاولت الظهور بتقبل الخبر كأنه شيء عادي لتخفي قفزة فكرها نحو كاميللا .

- ربما ذهب الى الاستوديوهات وقد يتأخر قليلاً . يمكنك ترك العمل باكراً هذا المساء وسأطبخ العشاء بنفسني .

- شكراً يا سنيورا . هناك فيلم اريد مشاهدته .

- هل انت من المعجبين بالأفلام يا املكار ؟

- انها تقتل الوقت يا سنيورا . استمتع كثيراً بالأفلام المبنية على كتب السنيور .

- انت كثير الاخلاص له .

- من يستطيع أن يكون غير ذلك ؟ لقد دفع مصاريف المستشفى عندما مرضت والدتي وقدم لنا شقة جميلة ليست بعيدة من هنا . انه شخص ذو كرم عظيم .

- صحيح يا املكار .

لعبت بأصابعها بشية في مشلحها الخفيف الأسود ولما عادت وحيدة في غرفتها اتجهت بأفكارها الى الملابس العصرية التي تملكها نكولينا والتي لا تستطيع أن تستعملها في الجزيرة ومنها الأثواب البراقة الطويلة والأحذية ذات الكعب العالي المستعملة في الرقص .

روداري راقص ماهر كغيره من الشباب اللاتيني وله اذن قوية في الايقاع الموزون . راقصته ألفي مرات كثيرة على شرفة الفيلا المطلّة على البحيرة على أنغام موسيقى ناعمة كلها حنين . ارتعشت لتذكرها سحر وجودها بين ذراعيه .

بدت هذه الذكريات كحلّم كله سحر محته رسالة مطبوعة على الآلة الكاتبة ومبلغ من المال مرصود في المصرف لتأمين طفل ضد العوز .
اغمضت عينيها لتعيد الى ذهنها صورة ذاك الطفل ذي الوجه الزيتوني والعينين السوداوين الواسعتين والرموش المتجمدة والذقن الصغيرة التي تتوسطها تجويفة صغيرة كأن رأس اصبع طبعها هناك .

- لا ... (صرخت فجأة) آه ، كلا يا روداري .

ترك املكار عمله عند الخامسة مساء وقامت إلي في تحضير العشاء . وجدت في البراد شرائح من لحم العجل والكثير من البندورة والفطر الصغير وعزمت على طبخ بحنة باللحم ، وجبة لا تفسد في حال تأخر روداري . قطعت بطيخا اصفر وجنزيلا في شرائح ووضعت بجانبها علبة من السيكار الرفيع الذي يفضلهُ روداري . عادت بعد ذلك الى غرفتها وبعد حمام بالماء الفاتر لبست بعناية فائقة احد فساتينها الجديدة التي تسلمتها البارحة وعلقها املكار في الخزانة البيضاء بأبوابها ذات الفتحات في وسطها والملبسة من الداخل بخشب الارز والمرايا التي تساعدُها على رؤية نفسها من جميع الزوايا . ثوبها له لون رمادي بلون الضباب ... هذا هو الثوب الذي صممه راف لها .

راف ... من الواجب أن تتصل به غداً لتشكره على انقاذه حياتها ، حدثت في عينيها في المرأة . كيف تشكر انساناً على عمل جسيم كهذا ؟ الكلمات لا تكفي وروداري حرّم عليها مقابلة راف مرة اخرى .

أخرجت سبحتها من العلبة ووضعتها حول عنقها . انها لا تخشى سقوطها الآن لأن روداري كان قد أخذ السبحة الى صائغ المجوهرات في الجزيرة ليقوي مشبكها . مرّت بأصابعها على المنة لؤلؤة . يعني مئة صلاة تلتها فيها مضي امرأة غيرها .

قطع عليها أفكارها رنين التلفون في الصالون الصغير ، فأسرعت لترد عليه مطمئنة الى ان المتكلم هو روداري الذي يتصل ليعلمها بانه سيتأخر عن العشاء .

- انا آت الى البيت يا عزيزتي - كان هذا روداري - ويصر لانشيانى ان يأتي معي . هل لديك اي مانع ؟ هل لدينا ما يكفي لثلاثة ؟ اطمأن بالها لأنه آت وقالت وهي تبسم :

- طبعاً . لأن املكار يخزن كفاية من الاطعمة وسأزيد من كمية المقبلات ، الهليون ، مثلاً ؟

- عظيم ، بجانب غيره من الأشياء .

- شرائح لحم العجل مع الفطر ؟

- مقبول جداً .

- بم تحتفلان ؟
انقبض قلبها قليلاً وهي تسأله سؤالاً فيه شيء من الهزء . هل سيحتفل
بفراقها الوشيك ؟
- سأتي لك بشراب منشط ولذيذ . قال روسي ان لونك شاحب ويعتقد
بان اقامتك في الفيلا ستفيدك . من يطبخ العشاء ، انت ؟
- نعم يا سنيور . منحت املككار اجازة هذا المساء .
- افهم من هذا انك تودين البقاء معي ؟
- لا . مجرد رغبة مني في اختبار القرن الكهربائي المدهش . هل اتوقع
قدومك في خلال ساعة من الآن ؟
- نعم . الا تعارضين اذا دعوت للعشاء ابرز مدير افلام في ايطاليا ؟ الا
تعتبرين ذلك كثيراً عليك ؟
- لست مقعدة يا روداري . انا في حال طيبة وآن الألوان لا تعرف الى هذا
الرجل الشهير . هل هو ضخيم وهادر مثل اورسون ولز ؟
- انتظري تري . وداعاً الآن .
سمعتة يضحك قبل أن يعيد الساعة الى مكانها . وظلت إلفي صامتة
برهة وجيزة . لانشيائي وعشاء . . . وفراق قريب لعدة اسابيع . دقت
الساعة وعادت الى واقعها . عليها الآن البدء بتحضير المليون وصلصة
الزبدة ومكان لشخص ثالث . . .

٩ - في سبيل الحب

سمعت إلفي المفتاح يدور في قفل الباب الأمامي وتوترت استعداداً لتلاقي هذا المدير الواسع الشهرة والذي تطلق من الممثلة الانكليزية المعروفة بعد زواج دام سبع سنوات . وتعرف إلفي ان نظرة رجال السينما الى الزواج سوداء كنظرتهم الى الحب ويعتبرون ان العيش مدة سبع سنوات مع المرأة ذاتها هو عمل فذ .

فتح باب الصالون الصغير ودخل روداري ووجه نظره اليها وهي واقفة عند نافذة الشرفة تتطلع الى روما في ضوء الغسق . بدا كأن فستانها يعكس السماء في مثل هذا الوقت من المساء بلونه الرمادي الناعم المخلوط بلمسات بنفسجية خفيفة ويلمعان الياقوت والؤلؤ . وزاد من صفاء عينيها تسريحة شعرها وأضفى على وجهها احمر الشفاه القرمزي لفحة من البهجة .

- ها قد اتينا يا عزيزتي .

بدا الانشراح على وجه روداري لدى رؤيته زوجته .

- تفضل بالدخول يا نيكولا . اعرفك بزوجتي .

دخل نيكولا الغرفة بتمهل . قدّرت عمره بعمر روداري ودهشت لأول وهلة للشبابه بينهما مع خلاف في لون بشرة نيكولا الفاتحة المائلة الى الزيتون الخفيف كأهل جنوب ايطاليا . له نظرة لاتينية صريحة في عينين مستوضحتين وله فم شبه مقوس فوق ذقن مشقوقة . كان لابساً طقمًا صيفياً انيقاً ويحمل في يده عناقيد عنب ارجوانية اللون . قال نيكولا :

- اشتريت عنباً . ليتني اشتريت دراقاً . . . ارجو ان تكوني استعدت كامل صحتك بعد حادثة امس ؟

تدل ابتسامته على الوثوق من نفسه ومظهره جميل بلا شك ، ولكنها شعرت فوراً بنزعة استعداد له . بدا لها كأنها نظرت من خلال مرآة سوداء ورأت انعكاساً مشؤوماً لروداري . كان الانطباع فيها قوياً للدرجة انها تراجعت قليلاً لحظة تناول يدها ليقبلها كمن يحاول تفادي لسعة أفعى .
- انت حق يا صديقي . عروسك الانكليزية خجولة ... مني على الأقل .

نظر روداري الى زوجته نظرة تسلية جزئياً ثم فضول . فانه يرى النساء والمولات بالأنفلام يرتبكن امام شريكه ولكنه صمق لما لاحظ نظرة الاستعداد في عيني إلفي .
- سأضع هذه هنا .

وضع لانشياني العنب بجانب زجاجة الشراب التي اتي بها روداري لزوجته .
- شكراً .

ارتعنت إلفي نفسها لتجيب بحرارة :
- اريد أن ألقى نظرة على الفرن . سيجوز العشاء في أي لحظة .
أسرعت الى المطبخ وأحست بنبضات سريعة وبشيء من الخوف وهي تتفحص محتويات القدر . كانت تتصور هذا المدير بحجم دبة الأطفال الكبيرة وصاحب صوت جهوري وعبقرية واسعة . لكن الغريب انه يشبه روداري في بعض ملامحه . شكرت المولى على أن زوجها لا يربي سالفين مثله ولا يلبس خاتماً في كل يد .

كانوا جالسين على الشرفة عندما عادت الى الصالون الصغير . ناداها روداري :

- تعالي وانظري الشمس تغيب الآن والسماء وليمة جمال ...
حاولت أن تضبط اعصابها فعادت وانضمت الى الرجلين في الشرفة التي تبدو معلقة فوق حلبة روما التاريخية . يشبه غروب الشمس فوق روما نارا عتيقة ، شعلة من غطاء ارجواني يكتسح بأطرافه القباب والأبراج التي تبدو ظلالاً سوداء شاحخة نحو السماء في ضوء شمس يتلاشى في أبهة المجد .
أحست بلمسة روداري على معصمها ولما رفعت نظرها اليه رأت ملامحه الجملانية مرسومة واضحة على لوحة السماء . قال زوجها :

- تشبه روما مسرحاً كبيراً مصداً لتمثيلية . السهاء ستارة ونحن الممثلون فيه .

- هذا المكان مثالي لسكنى مؤقتة (قال لانشيانى) الشرفات تشير الذكريات وشرقة مطلة على روما تبقى رومانطيقية ، وتذكرنا بروميو وجولييت ، ويدانتي الذي سحره وجه ساحر لفتاة شابة . من المؤسف انك تمتحن الكتابة يا روداري . ان الدم الارستوقراطي الذي يجري في عروقك وسحرك القاتل سيجعلان مني في الفيلم قطعة نقدية على شباك التذاكر .

- لا تقلق يا نيكولا . ستصبح مليونيراً قبل سن الأربعين ولن يشكو اهل نابولي ابداً من أن اولادهم لا يبنون لأنفسهم اسماً أو ثروة . لكن هل تقارن قطعة نقود بغروب شمس مجيد . . . بضحكة ترن في هدوء الليل . . . وينظرة تشع من عيني . . . أو بشراع يتهادى بين البحر والسهاء ؟

ثبت لانشيانى نظره على إلفي وأحست كأنه طعنها في صدرها في الظلام وقال :

- لا سموات ولا بحلو . ليست لي تلك للناعة يا سنورا ضد هذا السحر الصارخ ، واسمحي لي بأن اهتك حل ثوبك . انه في بساطة كوشاخ حورية في عين ماء لا تخشى أن تسرى منه . . . والأشبه التي بهذه البساطة تكلف غالباً .

وعلى الفور وبطريقة لبقة ولكن خطيرة قصد لانشيانى ادخال راف ستيفانو في الجور . قال انه حلا اسمي مع رافى الى روما وأنه يعلم انه مصمم لزيارته في مؤسسة لغاليا حيث يوصي روداري ثياب امرأته بحكم الصداقة التي تربطه بصاحبة المؤسسة .

عند هذا ضغط روداري بأصابعه على معصم إلفي وأرخاها بعد ذلك فانسبت اللام الخفيف الذي أحست به . قال روداري :

- لنذهب الى المكتبة . فقد غابت الشمس الآن .

نعم . اخضت الشمس وغطى الظلام روما فأخذت الأنوار تتراقص هنا وهناك وتشع وتلألأ في شوارعها . وأخذ الناس يتوافدون على المقاهي والحدائق ويتناولون طعامهم وشرايبهم . وانسجبت إلفي واستعدت لتقديم

طعام العشاء الذي فقدت كل شهية له . كان الجو مرحاً في الظاهر على الأقل لكن طغى عليه جو التوتر الباطني . وفاجأت إلفي لانشياني وهو يحدق فيها اكثر من مرة وتهدل شعره الأسود على جبينه الزيتوني اللون وشرب نخبها عند نهاية العشاء قائلاً :

- نخب عينيك يا سنيورا . لعينيك لون العنبر .

عندما دخلوا الصالون الصغير لتناول القهوة اخذ لانشياني يموس في انحاء الغرفة كالفهد .

- قهوتك يا سنيور .

- شكراً (وتفرس في عينيها وأضاف) لماذا لا تنادينني نيكولا ؟ كل الناس يدعونني بهذا الاسم . . . أوه ، تقريباً كل الناس . وأفضله على اسمي الشخصي روبيروتو (ضحك معتبراً هذا مزحة شخصية) لا يوافقني ان يخلط الناس بيني وبين نجم الأفلام الإيطالية الآخر . هيا . ادعيني نيكولا .

- حان لك أن تعرف ان النساء الانكليزيات يترددن كثيراً في رفع الكلفة مع شخص يتعرفن عليه لأول مرة . لزمها اسبوع لتناديني روداري في فندق الألب عندما تعرفنا ولا تستطيع حتى الآن أن تعتاد على مناداتي بداري . - كلا (قالت وهوأت نحوها على الديوان) اني افضل كلمة روداري اذ أراه اكثر ملاءمة لك من الاسم المصغر . وداري اسم صبياني .

- ولكن عاطفي وحنون (اضاف لانشياني) هل يوحي زوجك اليك بالخوف والاحترام ؟

- اني احني رأسي يا سنيور لكل شخص موهوب . عندما عملت في أحد المستشفيات لأول مرة كنت اندهش للمعية الأطباء الجراحين . وكما قالت امرأة شابة مريضة ، ليس شبابهم الذي يخيف بل حذقهم . وأحياناً أفكر في أن العظام من الكتاب يشرحون بنفس طريقة الجراحين . - مقارنتك تحليلية .

جلس روداري على كرسي عريض من الجلد وسوى ثنية بنطلونه الأنيق وهو ينظر الى إلفي نظرة ساخرة . وردت على كلمته محتجة :

- أوه ، كلا . انا لا اعني . . . المسألة انك تستطيع ان تفتت القلب بكلماتك كما يشرحه الطبيب بالمضغ . والجراحون في معظمهم ليسوا

عديمي الاحساس أو الشفقة . تعرّفت على جراح مدهش في المستشفى الوطني للقلب . كان دائماً يخصص جزءاً من وقته لتمضية بضع دقائق في حديث ودي مع مرضاه الذين كانوا يحبونه بطبيعة الحال .

- اسمعت يا داري ؟ ليست عروساً لك بل معجبة كبيرة بك . التفتت إليّ في الى لانشياني عندما استبانته رنة ساخرة في صوته ام دلالة على الغيرة من روداري الذي برغم نقائصه لا يسع النساء الا ان يحبينه . ولما وجه هذا الجنوبي نظره اليها اخفضت عينيها لتخفي نفورها منه . ويشبه روداري ...

قد يتصرف روداري بشراسة احياناً ... ولكن غريزتها تقول لها بأن لانشياني اسوأ منه بكثير . كلاهما موهوبان ولكنها يستوحيان من منبعين مختلفين . فان مدير الأفلام متاصل من ازقة نابولي ، وكونه ماهراً وداهية ومقامراً قد يستغل غيره ليكتسب الممتلكات والجوائز التي يتلذذ بها بالاضافة الى الشهرة والثروة والجمال والتألق . كل هذا يكون مملكته . فاما ان يرفعه عالياً في الأضواء أو أن ينزله الى الحضيض .

تمتت لو يرحل وتشوّقت لسماع صوته يقول انه يجب أن يذهب ، الا انه تابع الحديث عن نفسه وعن الأفلام التي عملها والتي تكلمت بجرأة عن حقيقة تجنبها صانعو افلام أقل جرأة منه . وتابع لانشياني حديثه قائلاً : - الحب ، جزء مهمّ اساسي للحياة والأفلام على السواء ، ليس انفعالاً عاطفياً ، انه جوهرى .

مد ذراعه في محاذاة قمة ظهر الأريكة الجلدية وجاست اصابعه السلسلة قريباً جداً من كتف إليّ وظل يتكلم متابعاً موضوعه : - يفاجئنا كالعاصفة . وقد يدوم اياماً واحياناً سنوات ، أو الحياة بطولها أو حتى ليلة واحدة . ولكن ، ويا للسوء ، لا يحق لأي رجل أو امرأة المطالبة بتسام كامل منذ اللحظة التي يبدأ فيها حتى يتلاشى والا يصبح ذلك مطلق عبودية .

- هذا يتطلب حباً كاملاً يا صديقي مشابهاً لحب الراهبة لدعوتها ليس لكل واحد الشجاعة الكافية ليعطي بهذا المقدار ولكن العالم لا يخلو من محبين من هذا النوع . نعم ، وبالرغم من اعتقادك البديهي يا نيكولا بالحب من اجل المتعة .

- المتعة يا صديقي ، المتعة ، مليون مرة أكثر من ثوب الراهب الخشن
وحجارة الأديرة .

ضحك لانشياني وانكمشت إلفي من جراء لمس رقبتها بأطراف
أصابعه . أصابتها حالة عصبية وشعور بالتوتر وكادت تصرخ في وجهه انه
غير مرغوب فيه في بيتها . . . ولكنه صديق روداري وهي ليست سوى
تلك الزوجة الشابة التي ستبقى في كورفينا في غياب زوجها خلال تصوير
الأفلام مع لانشياني في جزيرة صقلية .

قدم لانشياني العنب لإلفي التي كانت قد رتبته في صحن اصولاً بحسن
الضيافة قائلاً :

- يجب أن تأكلي شيئاً من العنب . لا ترفضني طلبي والا اعتقدت بأنك
تصدقين الاسطورة القائلة ان الشيطان موجود في كل بذرة من حبات
العنب . ربما هو موجود . الا ترين اغراء لونها . . . كشفاء المرأة ؟
- لك مطلق الحرية في أن تأكل منه ما تشاء يا سنيور .

- الا تفضلين تسميني بنيكولا ؟

اومضت عيناه عندما قذف بحبة عنب في فمه وهو يضحك قائلاً :
- لدينا سحر وعنب ولكن بلا موسيقى . ولماذا لا تسلينا يا روداري
وتغني لنا ؟ هل علمت يا إلفي ان زوجك غنى في البندقية أثناء تصوير فيلم
« الأميرة كابريريس » ؟ قل لي يا صديقي ، هل تنوي كتابة تكملة لتلك
القصة ؟ أنت لنا القصة بنجاح كبير ، أتذكر ذلك ؟ الحقيقة اننا نفدنا
بريشنا في النهاية المأسوية لقصة الحب تلك .
- يمكن اعطاء الخاتمة نهاية أكثر إشراقاً .

رأت إلفي زوجها يتسم ولكن تعبير عينيه كشف عن حزن صياني يكاد
يرسل الدموع من عينيه سبب لها كتابة جسيمة . البندقية . . . اغاني الحب
في الجنودول . . . امرأة جميلة تعرف انها ستزوج برجل آخر . . . برجل
وعدوها له منذ طفولتها حسب التقاليد اللاتينية . اتوجد قصة أكثر إثارة
للمشاعر ؟

- هيا يا روداري . لست من النوع الخجول . غن لنا « سلطان
القدر » . البيانو موجود ولطالما غنيت لنا في حفلات في الاستوديو وانني
واثق ان زوجتك سستمتع بالأغنية . وعمق تبصرها بالأمر يجعلها تؤمن

بحتمية القدر وسطوته ويدموع الحياة ومخاوفها .

ونظر اليها ليلفت انتباهها وبدا لها ان عينيه السوداوين تقولان لها :
- كان يوم امس من ايام القدر . ألم يكن مكتوباً ؟ ولو كنت وحدك
لغرت وقصيت .

- غنّ يا روداري (توسلت إلّهي اليه) ارجوك . لم اسمعك تغني جدياً
الا بتقطع في الحمام حيث يبدو صوتك كصوت ثور يتعثر في الماء .
- ألف شكر (اجاب زوجها) كلا . ليس لي صوت هذه الليلة والوقت
متأخر . ثم يبدو عليك التعب . وحيان أن تذهب الى بيتك يا نيكولا .
- الى شقتي الخاوية على السطح ؟ (عبس وجهه محزوناً) هل سمعت
آخر طرفة يا صديقي ؟ اني ما زلت افتقد تلك المرأة الحمراء الشعر
والعاطفة التي ساء حظي ان اتزوجها . لها سحر لعين ... كان يجب
حرقها لهجرها اياي .
علق روداري قائلاً :

- ظننت ان الحب اسطورة وعبودية ، اليس كذلك ؟
- كلا . انه جحيم من الشهوات . هذا كل ما هنالك . كنت اكره تلك
المخلوقة ، ولكن حاجتي اليها تسبب لي ألماً في كل قطعة من جسمي .
نفض لانشياني متكاسلاً وسوى ربطة عنقه وملس شعره وبدا كطفل
كبير سناخط من نفسه لأنه حطم لعبته المفضلة . والتفت الى إلّهي وقال :
- انا شاكر لك لأنك تحملتني . كان عشائك ممتازاً واني معجب بك رغم
اني لم اعجبك . أنه لشيء غريب حقاً أن يدرك الانسان هذه الأشياء
بحسه . ولكن ، هل تسمحين لي ... ان اقول ما تذكرني به عيناك ؟
- شرط أن يكون هذا الشيء زهرة الربيع (ردت عليه بحزم) اصبح
هذا القول مأثوراً يوجه لكل خجولة ووجلة .

- خجولة ؟ عروس فورتوناتو خجولة ؟ اسمعي هذا :

على طول الدرب الهادي مشى
الفجر بخفين من فضة سرى
كفتاة بالسرعب قلبها ابتلى
هكذا تبدين لي في فم الشاعر أوسكار وايلد .
وقف روداري ويده في جيب سترته وقال :

- لا تتعب ، ولا تصب دهاءك على إلفي . انها لا تطمع في أن تصبح
نجمة سينمائية .

- هذه خسارة يؤسف لها . في عينيها شيء من مونا ليزا ومقدار من غريتا
غاربو عدا ما فيهما من أسرار تميزهما . ستبدع في دور هيلويز أو بياتريس .
بياتريس على الجسر حيث مررنا في الانسان الغالي واكتشفه الحب الخالد .
مشى نحو الباب وقال :

- طابت ليلتك يا سنيورا . من المؤسف حقاً انك لن ترافقينا الى
صقلية .

وقفت إلفي تتطلع الى الباب الذي خرج منه لانشياني وسمعتة يسير نحو
الباب الرئيسي . كانت رائحة دخان السيكار تملأ الغرفة ومقاطع من
الحديث ترن في اذنيها تاركة بصماتها فيها . وفجأة شعرت باعياء عاطفي
فارتقت بين الوسائد على الأريكة . استسلمت لتعبها وانتظرت روداري
ولكنها لم تشعر بالقوة لتطلب منه اخذها الى صقلية . لن تستطيع أن تناشده
ومع ذلك فانها تحس بأن شيئاً ما سيحدث لزواجهما ويكاد يكون هذا
الشيء ملموساً وهو كالآلم يمزق قلبها ويقطع اوصالها : كانت اعصابها
تصرخ لأن يأخذها روداري ولكن عندما عاد الى الصالون الصغير وجدها
متكؤمة بين الوسائد بلا حراك كدمية يلهو بها ويضعها على الرف عندما
ينهمك بأشياء أكثر جدية في الحياة من حيوان بيتي مدلل ينسأ في الحال .
وقفت قربها وهو ينظر اليها مبتسماً :

- اكتشفت ان نيكولا أبعد من أن يحب ، هيه ؟

- انه متعاطف بنفسه نوعاً ما . هل لفت احداهم نظرك الى الشبه بينكما
ولو بشكل مزخرف ؟

- الكثيرون من الايطاليين يتشابهون خاصة بسواد الشعر والعينين
وبطريقة نظرتهن الى المرأة . هل يضيقك تقدير الذكر الايطالي لاختلاف
المرأة الكلي عن الرجل ؟ انها نقيضه جسماً وروحاً واحساساً وفي الوقت
نفسه نظيرته واكماله ورفاهيته وسلواه .

- يندو مدبرك شخصاً كثير الاضطراب والارتباك . هل هذا ما يدفلك
الى منحه صداقتك يا روداري ؟ وأرى انه اسهل عليه خلق اعداء له من
كسب اصدقاء . خذ مثلاً طريقة كلامه عن امرأته . تكلم كأنها ملكه وانه

لن يغفر لها جراتها في التخلي عنه . من المؤكد انهما تلاهما كنهرين
مفترسين .

- نعم ، ولذا يجب ابقاؤه ضمن حدود الهدوء . ولكن له عبقرية لدرجة
ما في اساليبه ، ولي اسبابي الخاصة لدعوته الى بيتي وذلك لأنه لم يعد يؤمن
بوجود الصلاح والطيبة والسعادة لأن أليس هجرته بهذه الطريقة ، وأمل
هو أن يدرك الصواب قبل فوات الأوان .

- ولكن يظهر ان كل ما يبتغيه هو المال . وقلت انت نفسك انه سيصبح
مليونيراً قبل سن الأربعين .
- قد يحدث ذلك له .

- اي أن يتزوج ؟ (ضحكت إلفي لهذه الفكرة) ربما مع احدى الفتيات
اللواتي تبهرن الأفلام . يكفي النظر اليه يا روداري لترى الشيطان
متجسماً فيه .

- ولكن الشيطان فيّ انا ايضاً . أنت قلت لي ذلك في اكثر من مناسبة .
جلس روداري بجانبها على الأريكة ووضع ذراعه حول جسمها النحيل
وثبت عينيه السوداوين في عينيها ورأت في سوادهما الحالك شعلة ناعمة
ومتوهجة .

- جالت بعينيها على وجهه المتسلط ولم ترف فيه اثرأ للغرور والانغماس في
الاهواء والبخل كما رأت في وجه لانشياني . واما شيطان روداري فهو
مرتبط بكاميللا . . . بحب تحطم ودفعه الى نكولينا . قالت إلفي :

- انت ناعم وغامض يا روداري . وانا لا اعرف من أنت وما أنت ،
اعرف لمسك وقباحتك أو غضبك عندما ارتكبت شيئاً كالغرق .

- مسكينة انت . دعيني اصلح اخطائي . أنت ناعمة وحرّ صقلية قد لا
تحمليته يا إلفي . . . إلفي ؟

- نعم يا روداري ؟

- ابتعد قليلاً عنها ولم يمّسها . نظر اليها فقط . ونظرتة كهزبتها . احست
فيه بتناقضات طبيعته وشهواته الحارة . . . واهتزازات قلبه بقدر ما
احست بنبضاته . احمر وجهها وهو يتطلع اليها . . . هل ظن ان الدكتور
روسي وجد انها حامل ؟

- لا تخفي عني اسراراً يا إلفي .

- انت الذي كللك اسرار يا سنور .
- انا من الجنس اللاتيني وأكبرك سنأ . انا زوجك .
- وعلي أن اتلقى اوامرك ؟
- هل اوامري قاسية جداً ؟ واذا ابقيتك في كورفينا فذلك لخيرك .
والآن اريد أن أقدم لك هذا .

اخرج شيئاً من جيبه وأحست بأطراف اصابعه الدافئة وقال :
- ابقى كما انت ريثما آتي بمرآة .
انزل عن الحائط مرآة فنيسية مزخرفة ورفعها امامها بحيث تتمكن من
رؤية نفسها متكئة كعبدة يملكها تتدلى من اذنيها قرطان من الباقوت المرصع
بتخريم دقيق من الذهب الخالص العتيق الايطالي الصنع
والهندسة .

- اوه .
شبهت مذهولة ولمستها بأصابعها :
- جميلة حقاً وحية كشعلات صغيرة . انك مسرف لحد الجنون يا
روداري ولكني احبها فعلاً .

- انها تليق بك وتنسجم مع جلدك الأبيض .
وضع المرأة جانباً واقرب منها وأحست بيديه القويتين كما احست
بلمسته تحترق جسمها حتى العظم وأعطت نفسها انطباعاً بأنه قد يعصرها
ويدفعها الى الصراخ كما يصرخ المذبذبون في لحظات النزاع . وما عساه
يسمع عندئذ ؟ سيسمع صرخة نابعة من روحها تطلب اليه أن يعترف أو
أن يفكر أن له ابناً من فتاة اخرى .

- كيف ستشكريني ؟
طوقها بذراع فولاذية وتابع يقول :
- هيا يا فتاتي ، ماذا ستعطيني بالمقابل ؟

كانت جالسة متكئة برأسها على ذراعه ووجهه امام وجهها يكاد يلتصق
به ويمتلكه الى درجة اخافتها . لم تدرك قبل الآن ان الحب قوة حية تفوق
العقل والشك والوعي . انه ادخلها حياتاه لأنه انسان انفعالي لا يستطيع
العيش وحده . وكانت يدها المحملة بخاتمه موجودة على صدره فوق القلب
الذي كانت نبضاته تصل الى اطراف اصابعها . ورغم هذا القرب فان

كاميلا واقفة حائلاً بينهما .

- ما تحب أن أقدم لك ؟ لا املك نقوداً وأذواقك متنوعة يا سنيور .

نظر ملياً اليها وقطب حاجبيه وقال :

- لا اطلب منك شيئاً يشتري بالمال .

- لكنك تقدم أشياء تشتري ، أحسن الثياب ومجوهرات خيالية وغرفة

مؤثثة بأحسن اثاث . لم تشعر ابداً . . . بالحاجة الى شراء عروس .

- الا أقدم لك كل ما تشتهي المرأة ؟

- أشياء مادية .

- اعترفي بانك لا تسرين اذا نظرت امرأة ما باعجاب الى ثوبك

ومجوهراتك .

- والى زوجي ؟

- اظن بانك تحبين احياناً كونك عروس لفورتوناتو .

- لا تكن قاسياً يا روداري .

- وهل هذا قاس ؟

تملصت منه . لا تريد الاستسلام لمرارة هذه الحلاوة . . . لا تريد أن

تتقاسمه مع الاخريات .

- لا . . . لا . . . لا تلمسني يا روداري .

ابتعد عنها وقدحت عيناه ناراً وهو يتفرد في وجهها المتألم وقال غاضباً :

- ألم يعد في استطاعتك أن تدفعي لي مقابل ما أقدمه لك ؟ يا ملاكي

المعذب ، لا تنظري اليّ هكذا . تعزي لاني سأبتعد عنك مدة اسبوعين

كاملين . . . وعلى هذا قد نذهب غدا الى كورفينا وهكذا تتحررين من

وجودك وحدك معي عدا هذه الليلة . وقد خطر لي ان اذهب الآن وأعمل

في مكنتي .

نهض وزرر سترته وقال بعدما نظر الى ساعته :

- اذهبي الى الفراش يا عزيزتي وحاولي أن تنامي . طابت ليلتك .

استدار وخرج من الصالون وسمعته يغلّق باب مكتبه وتبع ذلك هدوء

تام . أحست بدموع ساخنة تسيل من عينيها وحاولت ايقافها . وأحست

بقلبي يتألم وشعرت بشيء يدفعها للركض اليه كي تكلمه عن الحقيقة

المؤلة المرة . ليست لمساته التي لا تتحملها ، بل حيرتها فيما اذا كان الحب

الذي تمنحه له انما تمنحه لعشيق نكولينا !

رَبَّتِ الوسادات على الأريكة وحملت الصينية وتوابعها وذهبت الى المطبخ حيث غسلت كل شيء وأعادته الى مكانه وألقت بنظرة حول المطبخ لتأكد من ان املكار سيجد كل شيء كما يجب . ومرت من امام المكتب وهي ذاهبة الى غرفتها ولكنها لم تسمع صوت الآلة الكاتبة . توقفت عند الباب ورأت روداري في غيبتها واقفا بانفة امام النافذة ينظر الى السماء ويناجي النجوم التي تغمر بعيونها الذهبية وتبلا لآثم تتناقص . ام هو الآن مسترخ في كرسية الجلدي العريض الذي جلست فيه مرة ورأت نفسها نقطة صغيرة بالنسبة الى حجمه ؟ تعرف الغرفة بكل تفاصيلها حيث يكتب مؤلفاته الشهيرة .

من موجودات مكتبه المكتب الايطالي الضخم والمصباح الزجاجي الياقوتي اللون المنتصب في احدى الزوايا يقابله في زاوية اخرى كأس من عصر بورجيا له جانب لامع وله فتحة يصب منه المتأمر بضع قطرات من السم . وعلى المكتب آلة كاتبة بغطاء من جلد التمساح جاهزة للاستعمال . وبالإضافة الى ذلك رسوم تزيين جدران الغرفة تسر لها العين . الغرفة بسيطة جداً ولكن حلوة بما فيها من خزائن عتيقة مرصعة بالنحاس الذهبي تحتوي على ملفاته وتدويناته ، ويكتمل جمال الغرفة بالسجادة العريضة المنسجمة لوناً مع الستائر القرمزية .

روداري مولع ببيئة كهذه وهو يحتاج اليها . انها جزء من طبيعته التي تنم عن ميزة خاصة فيه وسلطان ووسطوة طبيعيين وألمعية فكرية . ولا تنكر انها تهتز وتسحر عندما يطوقها بين ذراعيه فتنسئ كل شيء .

الا ان مواهبه هذه خطيرة لأنها تدفع بالناس الى حبه وتغاضيه عن هفواته وعلى إلفي الآن أن تجد القوة والشجاعة الكافية لأن تسأله - ربما لدى عودته من صقلية - عن طفل نكولينا ذي الرموش السوداء والتجويفة في وسط ذقنه !

١٠ - فجأة قبل طلوع الضوء

سارت بهما السيارة في المقاطعة السابينية حيث البرّ اللطيف الشاسع وراء مدينة روما وحيث نبات اللفت يلمع كالنحاس في ضوء الشمس وتعيج الأخاديد وجداول الماء بالأزهار . أما صفاء النهار فبدأ ذهبياً ومبهجاً بالكروم ويساتين الزيتون . امتلأ الهواء بعبير الصيف وتطاير شعر إلفي حول رأسها لأن السيارة كانت مكشوفة . ودلت زرقة السماء ونقاوته على طقس جميل سيدوم بضعة أيام .

سيكون نهارها خاوياً ولكن ليلها أقل فراغاً لأن روداري سيكون غائباً من فيلا كورفينيا . ألقت نظرة على يديه المسكتين بالقدود . اظافره مقلمة ونظيفة ولا أثر لأي خاتم في أصابعه . وسرت في جسمها رجفة خفيفة لأن هاتين اليدين الجميلتين القاسيتين اختبرتاها بقوتها ولم تأسف لذلك . ألم يهمس في أذنها بلغته الايطالية التي تتعلمها ان لها جلدأً بنعومة الحرير ؟ ولكن ألم يهمس ايضاً مرات ومرات العبارات ذاتها في اذان غيرها من النساء ؟ وكم من مرة اهتزت النسوة بلمساته وتملقه ؟

وبحركة عصبية شدت إلفي على سلسلة جزدانها ونظرت الى جانب وجهه ووجدته جامداً وبعيداً . تذكرت عندما عبرا مقاطعة توسكانا يوم زفافهما ، وكما تملكها الخوف من المستقبل حينذاك كذلك تملكها الآن . فقط لو تستطيع أن تصرّح بالأسئلة المستحوذة على ذهنها : من منا يا روداري تستطيع أن تجلب لك السعادة الحقيقية ؟ أمهي الكونتيسة التي وقعت في حبها في مدينة البندقية ؟ أم فتاة الجزيرة الفاتنة التي وجدتها في روما ؟ أم الممرضة الانكليزية التي تعرّفت عليها في جبال الألب والتي بدت لك

في وجلها غير عادية والتي نفرت منك عندما لمستها لأول مرة؟ تلك التي حاولت الفرار منك فلحقت بها وأمسكت بها وأحست بقوة عضلاتك مثل ابولو وهو يطارد الحورية في مكان لا ملجأ تختبئ فيه .

وفقط عندما لاحظ روداري ابتسامة خفيفة على شفيتها لم تستطع مقاومتها ألقي نظرة عجل عليها ولكن بدون أن يلتفت إليها وفاجأها بسؤاله :

- لماذا تبسمين؟ هل تتألمين والفرح يملأ قلبك في غياب زوجك؟

- كلا . . . صدقي ، سأفتقدك .

- أرجو انك لن تتصرفي مندفة كالطفل مرة أخرى . وصقلية أبعد من

كورفينا عن روما وقد يغريك هذا .

- افي متأكدة من أن جدتك ستسهر عليّ بعين النسر . ويدلني احساسني

بأن جدتك اكثر صرامة منك في حراسة أفراد العائلة .

- هل ممكن أن افهم سبب شعورك هذا؟

- الكونتيسة امرأة ، وانت يا سنور رجل بلا ادنى شك .

- اراك ثرثارة يا عزيزتي وفي يقيني انك تتوقين من كل قلبك الى

غياي . . . لا تحاولي انكار ذلك والليلة الماضية دليل على ذلك . كونك فتاة

انكليزية تفترين من سيطرة الغير عليك . ربّتك بيتك على عدم الاستسلام

الكلي للرجل ، فانك تكرهين بعض عاداتي اللاتينية مثلاً . ولك اراء

واحساسات واسرار لا ترغبين في أن اشاركك فيها ولذا أرى من اللزوم أن

اتقبل طرقك واحترم تحفظاتك . وأرجو أن تسامحيني اذا كنت فقدت صبري

معك احياناً . هناك اعتقاد عند كل لاتيني تقريباً بأن على الآخرين ان يهوا

ما هو له .

- مثل هذه السيارة المندفة يا روداري؟ انا اعرف افي من هذه الفئة وعلى

نفس مستوى الأراضي الشاسعة التي تقوم عليها فيلا كورفينا أو بالأحرى

على خرائب احدى المزارع السابينية التي نهبها الرومانيون الذين كانوا

يشبهونك ويسلكون مسلكك .

- لا افهم ما تعنين بانتهاجهم مسلكاً كمسلكي .

- قرأت كتب التاريخ يا روداري . اختطف الرومان الفتيات السابينيات

كالدجاج وسخرن من مقاومتهم الشديدة ومن توسلاتهن . النساء هن

شعور واحساس، ولن مجرد شيء أو العوبة.
- ارجو ألا يأتي اليوم يا عزيزتي (قال روداري ضاحكاً) الذي فيه تنقطع النساء عن تقديم التسلية والمتعة. وكل كلام عن المساواة بين الرجل والمرأة هراء. كيف يمكن للمرأة أن تكون مساوية للرجل وهي صاحبة الفتنة والجمال؟ وهي صاحبة القوة التي باستقامتها تثير المشاعر؟

المساواة؟ لا يوجد شيء كهذا ولن يوجد. المرأة تحمل سر الحياة في جسدها وإذا لاحقها الرجل واستولى عليها فانه يريد ديمومة الحياة. هذه غريزته البدائية... وإذا صحت كتب التاريخ فقد تعلقت النسوة السابينيات بمختطفتهن المحاريين الرومان ولم يعدن الى المزارع ليعتنين بالماشية.

دخلت السيارة الآن طريقاً برياً جانبياً وعراً، يعبر حقولاً مزروعة ويبدو انه ملك خاص. بقيت إلقي ملجومة اللسان بقوة اقناعه ولكن في لحظة فقط تفجرت في ذهنها معاني كلماته بكاملها. هل وقف في رهة بجانب السرير كما قال عندما رأى طفلاً شبيهاً له يولد من فتاة عادية حطم قلبها؟ أحست إلقي بقلبها يرف كجناحي عصفور حبيس.

دخلت السيارة طريقاً ترتفع التلال على جانبيه معشوبة بالحشائش البرية، ومزركشة بأنواع الأزهار المثورة هنا وهناك. لم يعكر الهدوء حولها سوى طنين اجراس الماعز من حين لآخر ومحرك السيارة طبعاً. هذه هي المشاهد التي رسمها عظماء الرسامين الايطاليين، مشاهد لم تؤثر فيها السنوات ولا حتى الأجيال. وفي هذه الحقول بالذات تشتت النساء السابينيات فازات من الجنود الذين اختطفوهن بلا رحمة من بيتهن الريفية وحلوهن الى خيامهم حيث الدروع والسيوف.

تلون هذا المشهد الريفي بلوني الفضة والبني وكونت أشجار الكستناء حدوداً فاصلة بين المزارع ذات القرميد الأحمر والمصارع الخشبية المدهونة والأقواس حيث تقوم حظائر الحيوانات والسلام الحجرية المؤدية الى غرف العائلة. كيف لا تثير هذه الأبنية التاريخية القديمة الذكريات؟

رأت إلقي نبات الزنبق البروقي منتشراً في كل مكان ازرق ومزدهراً

ولكن أفكارها كانت في هذا الطقس البديع معتمدة معذبة.
دخلت السيارة الطريق المؤدي الى فيلا كورفيتا تظلم اشجار السرو
الشاحنة الواقعة هناك كأنها صف من الحرس كما رمزت اليه إلفي في ذهنها.
وفجأة اتت السيارة امام الفيلا بعد آخر منعطف. وجدت إلفي جلالاً
فيها وجمالاً ايظالياً هادئاً، ألما في صميم قلبها لأنها اثارت فيها احساساً
كانت قد اقسمت على تفادي الشعور به اذ حطمت هذا القسم الذي اخذته
على نفسها على الا تحب شيئاً غير هذا الرجل الشيطاني الوقح الذي
بجاذبيته الغدة يصبح قانوناً وشرعاً مطاعاً. هذا الرجل الذي يتقبل ويرذل
كما يشاء ويتحدث ويكتب كالملائكة ولكن بدون أن يلتزم بأي شيء يكتب
عنه.

توقفت السيارة عند قاعدة الدرج الحجري وشمرت إلفي بضيق في
التنفس في هذا الطقس الهاديء الحار.

التفت روداري وتطلع فيها. كان وسيماً وأنيقاً، واثقاً من نفسه، عالماً
بالأمور الدنيوية. انه زوجها وتريد أن تكرهه ولكن احساسها يقدر بها
فيتغلب عليها. تريد أن تضربه لأنه يجعلها تحبه بقدر ما تكرهه. تريد
انتزاع كل الحقيقة منه وكل ما هو دفين في قلبه. انقطع جبل افكارها عندما
احسنت بيده تأخذها من يدها فعادت كلماتها من حيث اتت.

- لا تنتظري الى هذا البيت كأنه سجن. ستصل هلين بعد بضع دقائق
لترحب بنا، اظهري سرورك بوجودك هنا.

- هل هذا امر تلقيه علي كي اظهر مرحي وفرحي الجنوني؟
- بذلك قصدت فقط الا نجعلهم يعرفون باننا تشاجرنا واني اتركك هنا
عقاباً لك، اذ سيؤلم ذلك هلين التي تحبك وسيبهج الكونتيسة ان ترى
بشائر نبوءتها مكتوبة في عينيك.

رفع وجهها وتفرس فيها وهو يعبس ثم قال:
- يبدو لي الآن يا عزيزتي ان عينيك المتمردتين تكرهاني. لماذا؟ الآن
اكتشفت انه يمكنك خيانتني مع رجل آخر؟ الآن أوقفت اللعبة التي بدأتها
مع الشاب اللوزي العينين؟

- نعم. صحيح ما تقول... راف شاب فاتن. وأنقذ حياتي.
- فقط بعد أن كاد يتسبب في موتك، لقد تهوّر عندما دعاك للسباحة.

راف لاتيني وككل لاتيني يعرف تمام المعرفة رد فعل كل زوج ايطالي في ظرف كهذا مهما بلغت درجة براءة واخلاص الزوجة .

- انا ممتنة يا روداري ان تصدق حسن نيتي .

- كوني ممتنة لأنني ما زلت اعتقد بذلك .

- افترض انك اتيت بي الى هنا لتحافظ على عفتي وتبعدني عن كل محاولة

قد يقوم بها رجل ليلاحقني .

تكلمت بطلاقة مظهرة تأملها لأنه يريد منها مسلماً ملائكياً بينما مسلكه ونيتة بعيدان كل البعد عن رائحة القداسة . شمت عيناها الواسعتان من النظر الى هذا الشخص الساطي وشعرت بالكره نحو انفعالاتها . كيف تتعذب حباً بهذا الرجل وتعرف بانه العاشق السري لكاميليا؟ وتعرف انه صاحب الحرف في أسفل الكلمة الموجهة الى نكولينا التي احتفظت بها تحت وسادتها في غرفتها في مقهى الجزيرة؟

- انظري الى البيت (قال روداري أمراً) هل له هيئة السجن؟

يبدو القدم على واجهة المبنى ولكنه جميل ، وهو مبني من الحجر الذي اكتسب مع الزمن صبغة الشمس . ويزين واجهة البيت نبات الغوشية الارجوانية والدفل العطرة . اما درابزون السلم والشرقة فهو من الحديد وعلى جانبي الباب المحفور مصباحان كجوهريتين . ومن الاكيد ان هذه الفيلا نعمت بزمان كله جبور ورومانطيقية ، والان تغط في سبات في حرارة الشمس وتتوقع ولكن بدون أمل سماع اصوات المرح وصدى اصوات الشبان وحفيف الفسنتين الحريرية والحب الذي يحمي البيوت القديمة منها والحديثة .

ينبع جمال الفيلا من هندستها الباروكية التي سادت في القرن السابع عشر . وللفيلا برج يضفي معنى على سحرها وأعمدة المدخل المسقوف تلفها الكرمة وتتلوى حتى تصل الشرفات وتغطيها بمعطف من خضرة أوراقها .

البيت ليس سجناً بل مسكناً يعصر قلب إنفي لان حياة الفيلات حلم حياتها ولكن غير تلك التي تنتظرها الآن . كان يجب أن تحبها من النظرة الأولى كما أحبت روداري ذلك الحب الذي خيب كل آمالها .
- والآن (قال وهو ما زال ممسكاً بدينقها) هل تظنين انني سأفعل عليك في

البرج مع أشغال التطريز لتسلي بها ؟

- لم أتعلم التطريز ابداً .

- حقاً؟ كنت اظن ان كل النساء ماهرات فيه وخاصة في تطريز الحقائق .

ولكنهن يستطعن تفصيل الحرير الى أي نماذج ثلاثمهن .

- ارجوك . كف عن ذلك .

تملصت منه عندما ظهرت امرأة رشيقة من باب جانبي . كانت هذه هلين . فأسرعت نحوهما في الباحة لتحيتها . ترتدي بنطلوناً قائماً وقميصاً فاتحة . رجبت وابتسامة عريضة تنير وجهها :

- سررتنا عندما اتصلت تلفونياً يا روداري . هل انت راحل الى صقلية

فوراً ؟

- يبدو انك مسرورة بالتخلص مني .

تكلم بجفاء وهو خارج من السيارة ليلف حولها ويخرج حقائب إلفي .

- كلا . ليس هذا . لا اتوق الى بعدك بل يطيب لي أن اكون في رفقة إلفي

وأنت منشغل بأفلامك في وقت تكون فيه صقلية أقرب الى فرن خاصة

بالنسبة الى إلفي القادمة من انكلترا الباردة والخضراء .

ضحكت إلفي وهم يدخلون الفيلا من باب جانبي وقالت :

- تنعم انكلترا يقسط من حرارة الشمس التي تصل أحياناً حوالى اربع

وعشرين درجة مئوية فيشعر الانسان بالحر في مستشفيات لندن .

قالت هلين كأن بها تريد أن تبرر قرار روداري بتركه زوجته في الفيلا :

- وعلاوة على ذلك ، تحدث زلازل في صقلية . والآن يا اختي . ما رأيك

في كورفيناً؟ تعرف الفيلا بانها من بين اجمل البيوت في ايطاليا . احبها طبعاً ،

ولكن الحب يجعل المرء يتعامى عن بعض الهفوات . وتسمي جدتي البرج

بالطفل غير الشرعي ذلك لأنه كان اصلاً جزءاً من قصر قديم تهدم . وحجر

الفيلا والبرج ايطالي وهذا ما جعل لون الحجرين يتشابه ، مثل الزوج

وامراته التي تصغره سنأ واللذين تمتزج ألوانهما مع مر الزمن وتتقارب

اذواقهما فتتشابه فتبدو كأنها ذوق واحد .

ادهش هذا القول إلفي . هل تعتقد هلين بأن الزمن سيربطها بروداري

فيمتزجان؟ نعم ، فهي مخلوقة رومانطيقية وقد تصاب بصدمة لو اطلعت

على حقيقة شقيقها ذي النظرات الباهرة وموهبة الكتابة . قد تتشاكس مع

أخيها ولكنها فخورة به وبالأسم الذي اكتسبه في عالم الأدب. والدليل على ذلك الابتسامة التي استقبلته بها والتي أظهرت افتخارها به وخبائها له. حزن هذا المشهد في قلب إلفي وضبطت أنه ألم كانت ستخرج من فمها. كانت تنظر إليه بعينين واسعتين في أول أيام زواجهما وكان افتخارها به بدون حدود بالرغم من أن ركبتيها اصطكتا عندما ركمت بجانبه أثناء الزفاف وتكلمت مع ذاتها قائلة :

- زوجي. هذا الرجل الطويل المستقيم ذو الشهرة الواسعة تلفظ لتوه باللاتينية بأنني له روحاً وجسداً وإن عليه أن يحبني... المحبة بكل تأكيد أحل وأرق كلمة يتلفظ بها إنسان.

بهرها البهو الكبير الذي بدا رومانظيقياً مثل واجهة البيت. السقف تغطيه لوحات جصية يبدو أنها رسمت بعد حفرها بمهارة لا توجد إلا لدى الرسامين الإيطاليين ودهنت بطلاء معدني صاف متناسق الألوان. يقف السقف على أعمدة تحملها تماثيل منحوتة وأرض البهو مبلطة بالرخام وعلى جوانب البهو قناطر فيها أرائك منجدة بالقماش المقصب وأوان ثمينة ومرايا في إطارات مذهبة. وبوجه عام أن الأثر الذي يتركه هذا المظهر مدهش جداً والتحف الفنية هي السلم المتفرع المصنوع من حديد مصبوب مزركش بأوراق وأزهار متشابكة ومتوج بقبة. والسلم في جملة يشبه قصص عصفور.

وترى إلفي نفسها في فستانها الأبيض والوشاح الملثف حول عنقها في غير محلها وسط هذا المحيط الإيطالي بينما كانت هلين وزوجها قبل وفاته متلاصمين معه تماماً كأنها صورتان نزلتا من السقف الميثولوجي بملاصمهما وتقاطيعهما اللاتينية وعيونها المعبرة وحواجبها وشعرهما الملثف للأنظار. ولا غرو أن يكون الرسامون الإيطاليون بهذه المهارة. فلم ينقصهم الوحي ولا الوجوه ليرسموها ولا المشاهد الطبيعية بأشجار الزيتون على منحدراتها أو بساتين الحمضيات أو المدن التي تذكرك بالمؤامرات والعواطف والأهواء.

في تلك اللحظة فقد تكشف لإلفي حبها لهذه الأرض التي انتها غريبة عنها وأصبحت عروساً فيها. لن تتحمل حتى فكرة الرحيل عن هذه الأرض الربيعية ونبات الأزالية والدفل وعن أطفالها العسلي البشرية ذوي

العيون السوداء وعن الليالي الناعمة . . . وعن البهجة الحسية التي يشعر بها المرء وراء الجدران الدافئة وعن ازدهار أشجار الفواكه، وعن اكتشافها لغنى الايطاليين بروحهم وكياستهم في طريقة حبهم، أي المزيج بين الروحاني والشرطي.

أمعنت النظر في آنية فيها زنا بق طويلة تبدو كأنها أبواق ملائكة تنتظر أن ينفخ احد فيها فتصيح . وجدت نفسها شابة صغيرة بلا حماية سترك بعد وقت قصير بين أيدي جدة روداري الكونتيسة دي فورتوناتو.

لم تدر لماذا اعترتها رعشة خفيفة عندما رأت روداري آتياً حيث هي واقفة عند السلم الحديدي وهو ينظر اليها بعينين ساخرتين:

- لا نحس في هذا السلم طيوراً أو عرائس مع انه كافٍ ليحتويك . لماذا هذا الانكماش يا ألفي والبؤس ؟ آه . . . لأن كعب حذائك قصير . رأيت نفسي أطول مما أنا وعملاقاً على وشك ان التهمك .

انزلق نظرها من وجهه الى كتفيه العريضين الناعمي الملمس والفولاذي القوة وداخلها احساس غريب من الضعف . فسيودعها عن قريب وسيعود بسيارته الى روما ليستقل الطائرة الى صقلية . تفضل أن يبقى بجانبها ولكنها تخشى عذاب الشك والانكماش كلما لمسها كأنه سيتزعج حبها الطاهر من قلبها . تريد هذا الرجل لها بكلية ولا تحمل ان تملك ثلث قلبه فقط .

- هذا حذاء الريف . لا تستطيع الفتاة صعود التلال والسير في الطرق البرية في حذاء المدينة . وقد أركض عارية القدمين كالنساء السابيينات . اختفت ابتسامته وحل محلها عبوس مخيف :

- لا مانع من أن تمثلي دور امرأة سابينية ولكن عليك الانتظار حتى عودي لنهي اللعبة معاً . انتهي . فاهواء هنا مسكر . اسلكي مسلك الطفلة كما يحلوك ، لكن اياك ثم اياك والاندفاع الأرعن مثل ذاك اليوم . قد يغضون النظر في انكثرا عن عروس شابة تصادق شاباً ولكن الايطاليين هنا غير متسامحين في نظرياتهم . الزواج شيء مقدس .

وجّهت اليه عينين قد تبدوان متشائميتين لو انها لم تظهرها بمظهر المثلثتين والمربكتين . قالت معلقة :

- هل هو حقاً مقدس يا روداري ؟ مقدس بالنسبة اليك ، أي له شرع خاص بالأزواج وآخر خاص بالزوجات .

- الرجل هو السيد اذا كان هذا ما تعنين. ام هل انت انثوية وغير منطقية؟

- يمتزج كلاهما فيصبحان واحداً في عقلك كرجل، اليس كذلك؟
رسمت ابتسامة خفيفة والتفتت الى المكان حيث كان واقفاً مع هلين يتحادثان. اخضت هلين وحذرتها غريزتها بانها ذهبت لتأتي بالكونتيسة. تسارعت نبضات قلبها في صدرها وشدت على أضلاعها لتستبقي قلبها كمن يستبقي عصفوراً في قفص. وتوترت اعصابها كلية عندما اخذ روداري يدها وانحنى ربما ليقبلها. تراجعت عنه قائلة:
- لا... جدتك قادمة.

- تعلم جدتي اننا متزوجان. فلمَ هذا الحياء المفاجيء؟ اني احذرك. لن التحمل تقطيب الجبين وفي حال تجاهلك ذلك ستكتشف الجدة بانني صفتك على قفاك بدل ان اعانقك.

- انا واثقة من ان ذلك سيسبب لها سروراً عظيماً. اليس من الواجب ان تلتزم العرائس مكانهن في غرفة النوم وغرفة الحضانة؟
غضب وضغط على يدها بشدة فألمها، ولم تستطع ان تكتم صرخة من المؤكد انها وصلت الى اذن جدته وهي تدخل البهو ويدها على ذراع حفيدتها. وعلى الفور انتزعت إلفي يدها من يد روداري ووقفت تحديق في جدته كعصفور فار اصطيد في قفص مذهب. اتسعت حدقة عينيها في وجهها المكتئب وهي تواجه المرأة التي تسببت في هرب سابينا من زوجها. كانت الجدة كهلة ولكن ارسوقراطية، أنيقة بشعرها الأزرق الفضي وفي طقمها الحريري ياقة منشأة. بدا وجهها منحوتاً من ماضي الأسلاف خطته السنين وشمس ايطاليا. كانت شفتاها الرقيقتان خفيفتي الحمرة وتدلّت من اذنيها لآلئ سوداء، وفي اصابعها خواتم مرصعة بالالماس واللاّلى السوداء. رأت إلفي فيها خليطاً من ميسالينا زوجة الامبراطور كلاوديوس المبذرة، وفي عينيها السمراروين سطوة لم تحب بعد. من الواضح ان هذه المرأة تمتعت بسلطة كبيرة في حياتها ولا تزال تمارسها كما يتبين من طريقة مشيتها بجانب هلين.

- اذن، هذه الفتاة زوجتك يا روداري؟
تكلمت بشيء من المزع ولكن يناقض ذلك ومضة اهتمام كبير في نظرتها

كان الكونتيسة لم تتوقع أن ترى امامها امرأة بهذا الشباب وبهذه الشقرة الناعمة وبهذا الحياء. امرأة مستعدة لتجابه الروماني القوي الارادة الذي تزوجته.

- عندما سمعت أن حفيدي اتخذ له امرأة اجنبية، تخيلت في الحال انها مغناج اقتحمت حياته بغوايتها كما يحدث للرجال الاثرياء والناجحين، ولا يختلف روداري عن غيره من البشر بالرغم من انه يشبه رجلاً من البرونز (وابتسمت الجدة وأضافت) لست مغناجاً يا طفلي.

- أمل الا اكون كذلك (اجابت إلفي بسخط) كنت ممرضة عندما تعرفت على روداري. وكنت فتاة عاملة منذ السادسة عشرة.

لم يخل هذا الكلام من شيء من التحدي لأن هذه المرأة ستحترق حتماً أي عروس لحفيدها إن لم تنحدر من الارستوقراطية الابطالية... تماماً كما احتقرت سابينا.

ولكن السنين تلين حتى عريكة الناس الأكثر استبداداً ونظرت الكونتيسة الى إلفي بعين فيها احترام واضح وقالت:

- لم يخبرني شيئاً عنك. لم يعطني أية تفاصيل. فقط أرسل برقية قصيرة من روما تنبئني بزواجه بفتاة غير ايطالية ولا لقب لها، هذا كان بمثابة تهجم عليّ طبعاً. ويعتبرني حفيدي متزمتة صارمة.

- وأنت، هل اعتقدت بأنني ركضت وراء الثروة؟

كما تجرأت على مجابة روداري هكذا تجرأت على مجابة هذه المرأة التي لا تكاد تقوى على الصمود واقفة على ساقها المهشمتين حتى أن هلين ساعدتها بالجلوس على كرسي مقصب اشبه بعرش وعلى مسند تحت قدميها المتعلتين حذاء من الأطلس يربطه ايزيم من الفضة. وبدت وهي جالسة على هذا الكرسي نحيلة كتمثال نحت من عاج قديم ثمين، وكانت يداها المرتكزتين على ذراعي الكرسي بحجم قدميها الصغيرتين كما كانتا مثقلتين بخواتم مرصعة بأحجار كبيرة.

- انا دائماً من الرأي الراسخ بأن الايطالي الذي يتزوج في منتصف الثلاثينات يكون اما متيباً بالمرأة التي تزوجها أو متبرماً بأصدقائه. وبما انك لست ذات جمال فتان فمسألة الافتتان تصبح خارجة عن الموضوع. روداري من آل فورتوناتو ولما لم يجد التبرم له سبيلاً ابداً الى عائلتنا فهذا

ايضاً يخرج عن الموضوع.

وقامت الكونتيسة بحركة يديها كأن هذا اللقاء مع عروس روداري جردها من سلاحها ومن ملكة الكلام. لكنها تابعت تقول:

- ربما تزوجك عن ولع بك، هيه؟ ربما شعر الأسد الروماني بحاجة الى يد لطيفة على جلده الأسمر. انك حقاً شجاعة وانكليزية صرفة يا طفلي لتجاسري وتحدي كبرياء فورتوناتو.

اجابت إلفي مبتسمة:

- اظن انه كذلك.

ولكنها أحست بالأسد الروماني يتلملج بجانبها كأنه أراد أن يقول فوراً بأن شيئاً من هذا لم يكن السبب المباشر في زواجه بمرضة انكليزية كلها حياة. انه اراد فقط الانتقام من كاميللا ومن هذه السيدة العجوز المستبدة التي دفعت بأمه الى اليأس وعن غير قصد منها الى الموت. ان روداري فرد من آل فورتوناتو مفترس بحبه، غيور على شرف عائلته وغير مستعد مطلقاً للعفو عن الالهانة.

التفتت الكونتيسة الى هلين بمهابة وبعين لم تخف حناناً عميقاً وقالت:

- يجب أن نتناول القهوة يا هلين. هلا طلبت احضارها؟

- حالاً يا جدي - وقالت لإلفي - تناولي كرسياً يا عزيزتي. وأنت ايضاً يا

روداري بدل أن تقف حيث انت مسيطراً علينا بحجمك.

- لا يجب أن اتأخر، اذ علي أن اقابل لانشياني في مطار روما ثم أطير الى

صقلية.

- لانشياني؟ تباً له من رجل (بدت هلين متبرمة) انه بسالفه الاسودين

وبعينيهِ النفاذتين اللتين تعريان كل امرأة تنظران اليها يذكرني برجال

الابتزاز. لماذا تشاركه؟ ليس من النوع الذي يليق بك.

- وأنت لماذا تعملين بكل قواك في الأمور الاجتماعية؟ ربما نحمل في

قلبنا شفقة بالغير أكثر مما نتصور.

- لا اقصور انه يحتاج الى مساعدة (قالت هلين غير مصدقة) اما الناس

في المركز الاجتماعي فيحتاجون الى مساعدة ومؤساة ويستحقون المشقة

والاهتمام. ولكن لانشياني اراه شيطاناً متمجراً يكرس نفسه للحصول

على المال ولغوابة النساء. اسألي نفسي عن عدد الفتيات المحظوظات ومحببت

الأفلام اللواتي وقعن في المشاكل بعد مقابلة بينهن وبين نابوليون السينا المتعالي!

- يا له من خطاب طويل (قال روداري ضاحكاً) يحسن بك ان تطلعي القهوة لآخذ منها نصيبي في ما تبقى لي من الوقت .

- انه نابوليون ،، وسأخضر القهوة بنفسى . هل يسمح لك وقتك بتناول قطعة من الحلوى ؟

- بالكروز والقشدة ؟

كان عابساً وهو جالس قرب احد الأعمدة واضعاً يده في جيب بنطلونه وغارقاً في التفكير وكان ذكر الكروز وسحر هذا البيت واجتماعه بأفراد العائلة انسته تفكيره وأعادت الى ذهنه ذكريات طيش الشباب وأحلامه . وعلى ذكر الكروز تذكرت إلفى يوم اشترى كرزاً في روما وأكلاه بين خرائب المدينة التاريخية .

لا تذكره هذه الفيلا السابينية بالعناصر المأسوية القائمة على الجزيرة . وهنا لا اشباح ولا اسرار تهمه شخصياً ، وفي كل الأحوال لن يستقر في الفيلا وكل تكتكة تصدر عن ساعة الحائط الفينيسية تقرب لحظة وداعه . استعدت إلفى لساعة الوداع . . . صحيح انها تظهر مغالبها لحبه من حين لآخر الا انها تتألم لابتعاده عنها . نظرت اليه وهو جالس بجانب العمود ورد عليها بنظرة خلعت من كل اشارة حنان . هل سيبقى كل ذلك الوقت في صقلية أم سيدفعه تشوقه الى كامبلا للذهاب اليها مساء حفلة الرقص حيث سيشيخ القناع عن وجهها الجميل ؟

انت هلين بصينية القهوة والحلوى وبدا إلفى ان هذه اللحظة الأخيرة قبل توديعه هي لحظة ذات جناحين ، ربما جناحا القدر الذي يخطط لفصلهما عن بعض .

رفع نظره الى ساعة الحائط وهبط قلبها مع هذه النظرة . انحنى ليقبل جدته على خدها . وضعت جدته يدها على كتفه وتمتمت بضع كلمات بالايطالية لم تستطع إلفى سماعها غير انها احست بانها تتعلق بها . تيسس جسمها عندما انتصب روداري وتطلع اليها بعينين فيهما انفعال لا تستطيع وصفه . . . ثم أسدل اجفانه ولم تعد ترى لهيب نظراته .

- عليّ أن اذهب يا هلين . وجدت الكعك بالكروز لذيذاً ولن أنسى

طعمه. اخرجني معي يا إلفي لتودعيني.
قادها كطفلة ونزلا السلم الى حيث السيارة السوداء. ورغم حرارة الشمس شعرت إلفي بقشعريرة برد وهي تقدم وجتها لقبله روداري. تنقاد اليه في كل شيء كالطفل ورفعت وجهها اليه عندما لمس ذقنها... هل هذا تأثير كلام جدته له؟ هل انقلبت الجدة ووافقت على غروسه وهمست في اذنه بانها ستقيم الحفلات تكرماً لها بعد عودته من صقلية لتعرفها على اصدقاء العائلة؟ واذا صدف وحدث ذلك فسيصعب عليها الانفلات من رباط هذا الزواج الذي عقده بدون أي تفكير. في ايطاليا ما زال يعتبر الزواج سراً مقدساً. وهذا ما قاله هو بالذات.

تلمست اصابعه الوشاح حول رقبتها وقال:
- يبدو ان الجدة وقعت تحت تأثير عينيك الواسعتين وصارت ضحية لها. ربما ذلك بتأثير السنين التي لَبِنت غريكتها، ولذا يمكنني أن اتركك هنا في كورفيتا بدون أن يعرف نومي القلق في صقلية حيث ننام على الشرفات بسبب الحرارة المرتفعة في الداخل.

كانت تشعر بلمساته كسهام صغيرة تنفذ الى قلبها:
- لا اريدك أن تقلق بسببي يا روداري لأنني اعرف تماماً انك ستشغل بأشياء أكثر أهمية مني.

- تتكلمين كما تتكلم الزوجة المطيعة. الجدة محقة في قولها بأن جالك ليس فاتناً...
- ولن يكون ابداً (ازداد وخز تلك السهام) يجب أن تساعني اذا سهوت عن تذكيرك بزهرة جنوبية.

تخلصت منه وصعدت الدرجات راكضة وتابعها بنظره وهي واقفة في القمة في ثوبها الأبيض. وبدا لها انه متردد كأن هذه اللحظة مؤاتية ليقرّ فيها حبه للمرأة التي تراها إلفي في مخيلتها بكل وضوح. قد لا تلتقيان مطلقاً غير ان إلفي تعرف منافستها.
- الوداع.

لوح بيده ودخل السيارة وعندما ادار محركها رأت إلفي عصفوراً يطير من شجرة غار قريبة. التفت نحوها لحظة. ظلت في مكانها الى أن خيم

سكون على المكان كان يقطعه صوت الزيز بين الأشجار وأحست بقلبها ينبض المألوس بسبب شكوكها في الجزيرة بل لعلها بحبه لكاملها. رحل ولم تتمن له رحلة سعيدة، فقد خنقتها العبارة في آخر لحظة وخافت ان تكشف عن ضعفها فتبكي.

ظلت واقفة مدة طويلة على رأس الدرج الى أن ظهرت تبشير الغروب في السماء وأخذ النسيم يحرك ورق الأشجار. لماذا لم تصرخ له وتقول: - لا تذهب يا روداري. حدسي يقول لي ان شيئاً رهيباً سيقع... لماذا امتنعت عن تحذيره؟ ربما لأنه لن يستمع اليها أولن ينتبه الى عمق التوسل في عينيها. ثم لماذا هذا الادعاء بأن لها سطوة عليه؟ لو انه يجيبها لتبين عبارة الخوف الغريب في عينيها والذي لا تستطيع تفسيره. سمعت وقع اقدام ورأت نفسها مرغمة على الابتسام هلين عندما انضمت هذه الأخيرة اليها وحيثها ذاكرة أشياء عابرة لعلها بأن إلقي قد تكون حزينة:

- كان اليوم جميلاً. هل ترغبين يا عزيزتي بجولة في الحدائق؟ سأريك شجرة الكشمير التي يوجد لها توأم في الجزيرة وسترين التشابه في عدة أوجه بين الحديقتين.

طبعاً لم تقل إلقي ان رؤية هذه الأشياء المألوفة ستسبب لها سروراً والمأقوى مما تستطيع الكلمات التعبير عنه ولذا ظلت تبسم وأومات برأسها موافقة.

اقتربتا من الحاجز الحديدي للحديقة ثم دخلتا بوابة صغيرة ومشتا بين اسيجة من الآس والغار ودخلتا حديقة ماغنوليا تتوسطها عين جميلة بأرضية خضراء وفي بركة العين سمك من أشكال مختلفة وعلى سطح مائها تعوم أوراق الزنبق. ركعت إلقي على حافة البركة وأخذت تلعب بمائها الرطب وبدا لها ان القناذف الحجرية المنحوتة دبّت فيها الحياة وشاركتها في لعبها وكانت الطيور تلعب بين اشجار السرو القديمة. وذكرتها الزنابق العائمة بزنانق الماء للرسم مانيه وبأمسيات الجزيرة عندما كان روداري يمسك بيدها وهما يتنزهان معاً في حدائقها... فهل ستكون كورفينا نهاية المطاف وبداية الكابوس؟ ولما رفعت عينيها هالها أن ترى هلين تنظر اليها بقلق. ربت هلين على شعرها الأشقر شفقة بالمسكينة التي بدت لها في ثوبها الأبيض

نحيلة كالطيف وسألتهما عما بها .

- اظن اني حقاء ومكتئبة يا هلين ، ولكني اقدر عمق حزنك عندما فقدت فلافيو . كثيراً ما يتبادر الى ذهني هذا السؤال . . . هل انباك حدسك بقدوم الكارثة؟ هل شعرت باقتراب النذير؟

جلست هلين بالقرب من إلفي وأخذت يدها وقالت بحجية على سؤالها :
- كان الخوف يلزمني وكنت اجلس وأراقب سباق السيارات وأنا ارتجف هلعاً . ولم اصدق ان الحادث وقع له ، بل لم استوعب حقيقته ، وعشت هذه المأساة مئة مرة وفي كل مرة ارى فيها لب النيران ينتشر على حلبة السباق واسمع هتاف المشاهدين من حولي وصراخ النزاع . مرت الأسابيع والأشهر بعد موت فلافيو وكأني في غشية . كنت اتكلم وأبدو حية ولكني لم اكن اشعر بشيء ومضى عليّ زمن طويل وأنا على هذه الحال .
- مسكينة هلين . (نسيت إلفي وجلها وقبلتها على خدها) ما كان يجب أن اسألك عن المأساة .

- بل على العكس . انا مسرورة اني استطعت التكلم عنها في نهاية الأمر . أنت تحمين روداري وتحافين عليه أثناء بعده عنك . وهذا طبيعي . وقال لي على الهاتف انك كنت متزعجة قليلاً فعادك الدكتور روسي . هل اعجبك هذا الطبيب ؟ انا مدينة له لنجاحه في الابقاء على صواحي بعد فقدان فلافيو . كان في منتهى اللطف وقد أخرجني من الحالة التي كنت فيها ، وهو الذي ادخلني في أعمال الشؤون الاجتماعية حيث أصدفه بين الحين والآخر . انه أحد القديسين الذين اعرفهم !

ابتسمت إلفي اذ تذكرت اعتقادها بأن الدكتور روسي يجب الأرملة الشابة حباً جماً وسيرفع هذا الحب صوته يوماً ما ، وسيفرض مطالبه الختمية وحيثئذ ستجد هلين التي تأملت في شبابها ملاذاً في الرجل الذي يختلف تماماً في مزاجه عن زوجها الفقيد . فهو اكبر منه سناً وأكثر حكمة وكله اخلاص في تكريس جهوده للحفاظ على حياة الانسان . يكفي المرأة ان تعشق الشيطان مرة واحدة فقط .

- اعتقد يا عزيزتي بأن لك قلباً كبيراً . (قالت هلين وهي تلعب بخاتم الزواج الذي في اصبع إلفي) ومن حسن الحظ أن روداري وجدك في الوقت المناسب فقد شاعت بصدده اشاعات عن امرأة متزوجة لرجل آخر . . .

ويؤلمني أن يتورط أخي في شيء من هذا النوع. انه من عائلة فورتوناتو واحساساتنا عميقة. وتنفسنا الصعداء عندما تعرفنا عليك وتأكدنا من طيبة قلبك.

- انا ، طيبة؟ من اصعب الأمور أن تكوني طيبة عندما يتلفف زوجك شوقاً الى جمال عرفه وفقده. طبعاً تعرفين يا هلين ان اخاك تزوجني كرد فعل لخسارته كاميلاً؟

- هذا يسبب لي سروراً اذ سيعينه على نسيانها. هل الجمال كل شيء؟ أين القلب والروح والحنان بعد زوال الجمال؟ يزول الجمال ويخلف قشرته وراءه. وهؤلاء النسوة لا يجيبن الا أنفسهن. لم يتعلمن كيف يقدمن حباً حقيقياً للرجل.

- ولكن هل يعرف الرجل ذلك؟

- جال نظر إلفي في أرجاء الحديقة المعتمة حيث بدت الأشجار كظلال سوداء وبدا كأن قنافذ الماء تلمع في الماء. وصلت الى سمعهن اجراس المساء عن التلال برنينها المؤثر في هدوء الغسق.

قد يكون روداري على متن طائرة نفثة جالساً بجانب الكوة يتباحث في افلامه مع لانشياني... أو غارقاً في تأملاته يناجي النجوم من الكوة اياها. وفجأة أحست إلفي بالبرد يغزو جسمها وقفزت واقفة وقالت:

- لندخل... اريد أن... أن ارى النور. اريد ان اسمع الموسيقى. هل لديكم فونوغراف، نستطيع استعماله؟ - بكل تأكيد يا عزيزتي.

كان البيت مضاء عندما دخلتا البيت وكانت الخادمة تغلق النوافذ وتسدل الستائر فتفصل الخارج المعتم عن الداخل المنير. ولكن هذا العمل جعل إلفي تفكر في ان هذا الاغلاق حجب النجوم أيضاً، وروداري موجود هناك بين النجوم ينظر اليها بعين قلقة.

رأت هلين لمعاناً قوياً في عيني إلفي الرماديتين وقالت لها: - دعيني ادلك على الغرفة حيث تنامين.

أفاقت إلفي بصورة مفاجئة في عمق الليل الهادئ وبقيت حيث هي تحديق في الظلام ولا تسمع سوى نكتكة احدى ساعات البيت. وهذه النكتكة لم تزعجها بل جلست في فراشها وأصغت بكل حواسها الى

أصوات الليل. أخذت هذه الأصوات تتضح شيئاً فشيئاً وارتفع تسارع نبض قلبها عندما سمعت أصوات وقع أقدام على شرفة غرفتها. جمدت في مكانها ويعد جهد جهيد تمكنت من مديدها الى المصباح بجانب سريرها. ضغطت على الزر فكشف النور عن أثاث ايطالي وورق الجدران وعن الستائر المسدلة على باب الشرفة الذي لم يكن مغلقاً تماماً بقصد تهوئة الغرفة.

تبيست عضلاتها وصرخت عندما رأت يداً تحرك الستائر المقصية ورجلاً نحيلاً يقف هناك، وبسرعة البرق ذكرها هذا المشهد بليلة ماثلة عندما تسلل رجل من الشرفة الى غرفتها وفي مكان غير هذا المكان. بقيت عيناها مفتوحتين لا ترقان واربط لسانها أمام منظر الدخيل الطويل القامة. كان شعره مشعثاً وعينه تلمعان كعيني القط.

- روداري...
- عرفت غرفتك... جميع الأبواب الخارجية مغلقة ومدعمة بمزاليج... حسب أوامر الجدة حرصاً على المجوهرات.
لم تصدق ما رأت بعدما اعتقدت بأنه كان بعيداً جداً. أمي في حلم؟ أخذ يقترب رويداً رويداً من سريرها كأن كل غريزة فيها وعصب تجاوبت على الفور مع قربها منها.
- روداري... لقد تسلقت وتعرضت للسقوط.
- شحب وجهك... لقد اخفكت.
- ظننتك في صقلية.

- لم اذهب. كانت حقيتي معدة وطلب املكار سيارة تاكسي وكنت حاملاً حقيتي الشخصية في يدي... وفجأة شعرت بأنني لا استطيع أن اسافر. بقيت أرى عينيك تحدقان في... تحذراني بعدم الذهاب، وأراد القدر ألا اذهب، فلو ذهبت...
ظل واقفاً بجانب السرير يحدق النظر فيها. رأت اثر صدمة واضحة في عينيه وعلامات الوهن والضعف فيه كما لم تعرفه من قبل.
- رأيت ان آتي اليك قبل انبلاج الفجر... قبل أن تسمعي الخبر في الراديو عن تحطم الطائرة. وتعتقدين بأنني كنت بين ركاياها. هل فهمت الآن؟

جلس على حافة السرير وعاد دَفء جسمه الأسمر قريباً منها كما لاحظ هو الآخر عودة الدَفء الى وجنتيها عندما نفَرت فيهما عيناه السمران اللتان ستموت من اجلهما لو لزم الأمر.

- نعم ، تحطمت الطائرة وهي تهبط على ارض المطار في صقلية حيث حضر من له علاقة بأفلامنا لاستقبالي انا ولانشياني وبعد أن اتصلوا تلفونياً باستديوهاتنا في روما وأطلعتهم احدى السكرتيرات على مكالمتي مع نيكولا واني عدلت عن السفر الى صقلية عادوا فاتصلوا بي.

صمت روداري بعض الوقت مد في أثنائه يده وتلمس احجار الباقوت على صدرها وتابع حديثه قائلاً:

- لم يبق احد من الركاب على قيد الحياة ونيكولا المسكين احدهم . فقد اتت النيران على الطائرة ومن فيها . صحيح انه لم يكن ملاكاً ولكن كانت له مواهبه . وبدونه ستشعر صناعة الأفلام بالنقص؟ تذكرت إلفي حيوية الرجل وحركاته الخفيفة في الصالون الصغير حيث شبهته بخفة الفهد.

- لانشياني؟ يا للهول... ولكن كادت تكون المصيبة أعظم يا روداري . اعظم بكثير لو كنت انت على متن الطائرة يا حبيبي... اختنقت عبراتها وانعقد لسانها . لم تستطع الا النظر اليه لتمتص حقيقته بكاملها بكل جزء فيه . حاسة سادسة كانت قد حذرتها من أن شيئاً مريباً يكتنف هذه الرحلة . رآته بعينيها وشكرت السموات على أن روداري رآها هو الآخر وما هو الآن بجانبها ، يلمسها لمس اليد ويحتاج اليها متناسياً كل ما عداها من النساء .

- رأيت عينيك تتوسلان اليّ كي أبقى . ولم يغب وجهك عن ناظري طوال طريق عودتي الى روما وكانت عينك تحدقان في . رأى نيكولا لانشياني قوة الاستبصار في عينيك ، ويدهشي ان يرى نيكولا ذلك من بين جميع الناس . وقد ضحك عندما اتصلت به لأخبره بالغاء رحلتي ، ولا تزال ضحكته ترن في اذني . . . وقال لي : هل تعجز عن الابتعاد ولو قليلاً عن عروسك الانكليزية ؟ لكني لا اعتبرك مجنوناً رومانظيقياً . كان ذلك يحدث لي كلما اهتني اليس الساحرة عن عملي .
تهدد روداري وطوق خصرها بذراعه وقال :

- ان انفساخ زواجهما شيء يؤسف له وكنت أأمل أن اراه مستقراً مرة

اخرى...

لم تقع إلفي مطلقاً في صمت متواصل كهذا. الا انها كانت تحس بامتزاج ضربات قلبها بضربات قلب روداري. وبحركة عصبية خلع سترته وضمها اليه كأنه شعر بحاجة ماسة الى الجنان وشعرت هي بتعطشها للحبوة.

- هل تتذكرين فتاة الجزيرة التي كادت تقذف بنفسها في الماء؟

قال روداري وهو يخترق غيبتها بنظره:

- ناديتي روبرتو عندما امسكت بها، وبخيل لي الآن انها اما ارادت الاستنجاد به أو انها كانت تهذي من الخوف وحرارة الشمس فحسبتي لانثياني. وفي اعتقادي بأنه وقع في حبها بعد ان هجرته اليس، وعند عودتي الى روما ذكرت له قضية الفتاة معتمداً في رأيي على الشبه الواقع بينه وبين الطفل وعلى الاسم روبرتو عما جعلني اعتقد بأن لانثياني هو عشيق الفتاة. قال لي ان حياتها مؤمنة وأملت ان عزة نفسه الايطالية سترغمه على الاقرار بأبوة الطفل. شيء مؤسف حقاً. لكن تأتي الرياح بما لا تشتهي السفن.

الآن وقد تبين لإلفي فداحة خطأها باتهام زوجها. وضعت رأسها على قلبه وضغطت بقوة كأنها تريد أن تعبر عن ندمها وعن حبها وعن عمق رغبتها في سماع المزيد من الاعترافات. تافت لأن تعرف لماذا اتى اليها خلسة في ظلام الليل بينما كان في امكانه أن يتصل بها هاتفياً في الصباح الباكر ليطمئنها على سلامته وعلى انه ليس في عداد ضحايا الحادث. لماذا يحتملها هكذا ولا يفصل بين قلبيهما غير قميصها الخفيف وقميصه؟ لماذا اظهر لها حباً جامعاً بينهما هو يجب كاميلاً؟

- كم انا مسرورة بسلامتك.

أخذت تهمس كلمات ناعمة في محاولة مقامرة مع طبيعته الخشنة المتعالية والقوية، وذلك املأ منها ممزوجاً باليأس بأنه سيعنف معها ليبرهن انه يريد منها اكثر من مجرد كلمات مجاملة.

- مسرورة بسلامتي؟ (شدها اليه بقوة) احطم أعلى رقم في السرعة لأصل الى هنا. واتسلق جبال الهواء مخاطرًا بحياتي لأكون بجانبك وتقولين

فقط بانك مسرورة؟ ظننت انك مستقبليتي بشيء من الحنان.

أبعدت وجهها عنه ونظرت في عينيه تتعمق في لمبها الغامض:

- بشيء منه؟ لماذا يجب أن احطم قلبي من اجلك وأنت تحطم قلبك من اجل تلك المرأة التي ارتبطت بحبها في البندقية؟ والتي اخذتها الى الجزيرة؟ والتي امضت ليلتها في شقتك في روما...؟ لقد سمعتك تتكلم معها بالتلفون وترتب موعداً في حفلة الرقص المقنعة.

لم تعد قادرة على متابعة الكلام وضحك ضحكة فيها حشجة، بينما كانت عيناه تنتقلان في كل ذرة من جسمها.

- تريدان ان تعرفي كل شيء عن كاميليا اذن؟ كانت جميلة وساحرة كأجل رسم على الجدران أو كتمثال مصقول من البرونز الأصفر. ولم أعرف في حياتي كلها امرأة مثلاً. كان لها جمال للتمتع بالنظر اليه فقط لا بلمسه، ولها شفتان للاثارة وليس للتقيل، ولها جسم في منتهى الكمال لا يليق به اللباس الأنيق ولكني لم اخلق كي اجثو امامها عند قاعدة تمثالها. نعم، اتت في احدى الليالي الى شقتي وكان خطيبها قد عاد من أميركا وكان يلح على الاسراع بالزواج منها. اما هي فكانت تصر على الزواج مني مضحية بثروتها من اجلي، ولكني كنت قد سئمت من كبريائها ومللت من خوفها أن امس شعرها لئلا تفسد تسريحته أو اقبلها خشية أن الطخ تلونته وجهها وضجرت من تلميحاتها ان المرأة زهرة يجب الاعتناء بها على هذا الأساس.

وتابع يقول بحماس:

- نعم. لم تكن زهرة كاميليا فحسب بل كانت تعيش وتتحرك كالكاميليا وكأنها نبتة في مستنبت زجاجي موجودة فيه للحفاظ عليها ليس الا. نظر الواحد منها الى الآخر وما لبث ان دفن رأسه بين كنفها وعنقها.

- في أول الأمر يا عزيزتي كنت أرى فيك رمزا غاضبا من النساء الباردات المترفعات والعاقرات في العطاء. ثم بدأت احبك واشتهيك بكل حرارة من ناري اللاتينية ولكني لم اكن واثقا منك، فقد كنت تظهرين احيانا خوفاً من تلهفاتي اليك.

- سمه حياً. ارجوك. سم هذا التلهف حياً.

- أولم اعتبر عن ذلك بجسمي؟ وفي كل مرة؟ الا تعرفين يا إلفي ان الأفعال أقوى من الأقوال؟ يا مجنونتي المحبوبة، كثيراً ما اشتيت ان أكلك

- روداري.

- نعم؟ هذا هو اسمي، وانت لي يا معبودي الآن، هذه الليلة، غداً، وكل يوم يأتي بعده بلياليه احضنك فيه ولا أفلتك. تصوّرني الصدمة التي ستصعق الخادمة في الصباح عندما ترى رجلاً ممدداً بجانبك. قولي لي، ما هي قصة الحفلة الراقصة المقنعة؟

- سمعتك تتصل هاتفياً... وتتكلم بحنين عن البندقية فافترضت انك كنت تتكلم مع كاميل. فقد قلت انك ستلتقي بها في الحفلة الراقصة الخيرية وستعرف عليها مهما حدثت في التخفي وراء قناعها! تراقصت عيناه ووضع طرف اصبعه بين عينيها القلقتين وقال:

- فهمت. ألم تسمعي بالمسجلات يا طفلي الحمقاء؟ يستعملها الكتاب لتسجيل افكارهم. دائماً اسجل ملاحق لتصميم كتي وهذا يعطيني نموذجاً عن سير الحوار بين الممثلين.

- اوه...؟

نزل عليها الفهم كحبة لؤلؤ.

- فهمت الآن. اي انك تملي اقوالك على الآلة.

- نعم، وسأبلي عليك ارادتي اذا فاتحتني بمهاترات عن كاميل. هل سأقبل تمثالاً بارداً عندما استطيع ان اقبل دفناً حياً كله شباب وعطف وقلب يتبضي؟

افترت شفتاه عن ابتسامة كلها حنان.

- تعالي يا سابيتي. دعيني اعانقك على طريق النعيم.

ابتسمت بهناء... غداً ستدخل الكآبة الى قلوبهما حزناً على نيكولا وعلى الفتاة التي انجبت له طفلاً. اما هذه الليلة فهي احتكار للروماني الذي خرج من الظلام وأتى ليؤاسيها.

دفنت اصابعها في شعره الأسود وهمس قائلاً وهو يطفىء النور:
- يا سابيتي...

روايات عبير

رَوَايَاتُ الْأَدَبِ الرُّومَانِيِّ

أرجوحة المصير	لو لم تسافر
الراية البيضاء	لقاء واحد يكفي
العذاب إذا ابتسم	مصارع الثيران
الرجل الفراشة	مازلنا غرباء
أنشودة البحيرة	نصف الحقيقة
النصف الآخر	منارة في الأنواء
دورها في اللعبة	وحدهما فقط
حورية التلال	أطياف بلا وجوه
سيدة نفسها	البحث عن وهم
دون أن تدري	الوادي السري
ضحية	بحر العتاب
صخرة الأمنيات	بين الحلم والواقع
عقد الأصداف	عروس إبليس
عد فقيراً مثلي	فصول النار
لا تعتذري أبداً	قيد الوفاء
قبل أن ترحل	لا أحد سواك

هذه الروايات هي جواز سيفرك
إلى عالم الخيال والعاطفة، انخأ
أيضاً بطاقة للابحار في زورق الحلم
خارج ليل الوحدة

نأخذك هذه الروايات إلى حيث
تسع منارة اللقاء، ويرج الحب كل جولة
مع السعادة

في روايات عجب أصابع الحنان تغير
مجرى الأيام نحو ربيع المشاعر

اتخاذ دنيا الحب، تجمعت في سطور...